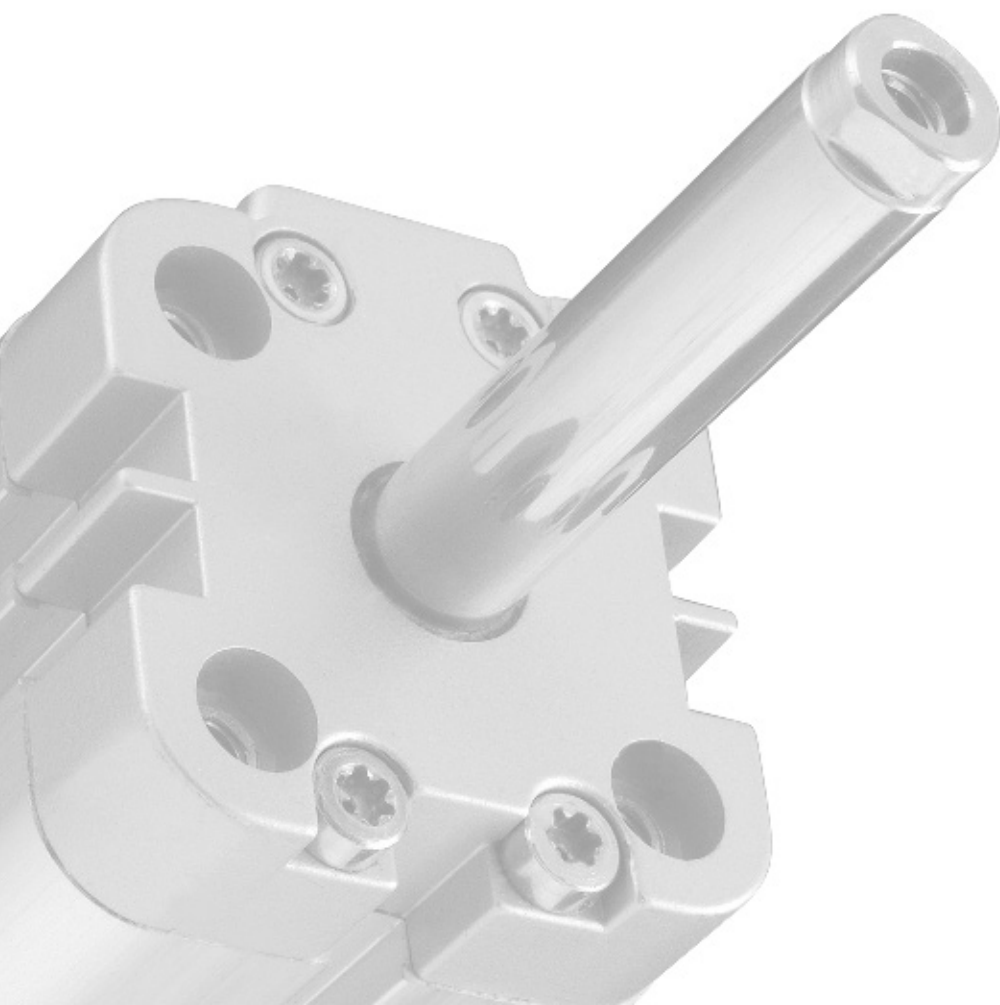


CILINDROS



Los cilindros neumáticos son unidades que transforman la energía potencial del aire comprimido en energía cinética o en fuerzas prensoras. Básicamente consisten en un recipiente cilíndrico provisto de un émbolo o pistón. Al introducir un determinado caudal de aire comprimido, éste se expande dentro de la cámara y provoca un desplazamiento lineal. Si se acopla al émbolo un vástago rígido, este mecanismo es capaz de empujar algún elemento, o simplemente sujetarlo. La fuerza de empuje es proporcional a la presión del aire y a la superficie del pistón:

$$F = p \cdot A \quad \text{donde:} \quad \begin{array}{l} F = \text{Fuerza} \\ p = \text{Presión manométrica} \\ A = \text{Área del émbolo o pistón} \end{array}$$

Variantes constructivas

Cilindros de simple efecto

Uno de sus movimientos está gobernado por el aire comprimido, mientras que el otro se da por una acción antagonista, generalmente un resorte colocado en el interior del cilindro. Este resorte podrá situarse opcionalmente entre el pistón y tapa delantera (con resorte delantero) o entre el pistón y su tapa trasera (con resorte trasero). Realiza trabajo aprovechable sólo en uno de los dos sentidos, y la fuerza obtenible es algo menor a la que da la expresión $F = P \times A$, pues hay que descontar la fuerza de oposición que ejerce el resorte.

Cilindros de doble efecto

El pistón es accionado por el aire comprimido en ambas carreras. Realiza trabajo aprovechable en los dos sentidos de marcha.

Cilindros con doble vástago

Poseen salida de vástago en ambos extremos, lo que ofrece un mejor guiado del conjunto, facilitan el colocado de levas o fines de carrera cuando hay problemas de espacio en la zona de trabajo, y además presentan iguales áreas de pistón a ambos lados.

Cilindros de doble pistón o en tandem

Consisten en dos cilindros de doble efecto acoplados en serie con un vástago en común, formando una unidad compacta. Aplicando simultáneamente presión sobre los dos émbolos se obtiene una fuerza de casi el doble de la de un cilindro convencional del mismo diámetro.

Cilindros acoplados de acción independiente

Están constituidos por dos cilindros unidos por sus tapas traseras. Éstos pueden operarse independientemente de modo tal de obtener sobre uno de los extremos del vástago, tres o cuatro posiciones de trabajo según sean iguales o distintas las carreras de ambos cilindros. Es un dispositivo multiposicionador sencillo y económico.

Cilindros sin vástago

El pistón transmite el movimiento a la carga a través de un carro acoplado mecánicamente al pistón mediante un exclusivo sistema patentado. Un sistema de cintas

garantiza un doble sellado y evita el ingreso de impurezas al interior del cilindro. Variantes constructivas de éste incluyen guías externas de diversos tipos.

Amortiguación de fin de carrera

Son dispositivos, fijos o regulables, colocados generalmente en las tapas de los cilindros, y cuya finalidad es la de absorber la energía cinética de las masas en movimiento. Según los modelos de cilindros, se puede tener amortiguación delantera, trasera o doble. Para una dada aplicación, si se verifica insuficiente la amortiguación, utilizar amortiguadores hidráulicos de choque.

Pistón con imán incorporado

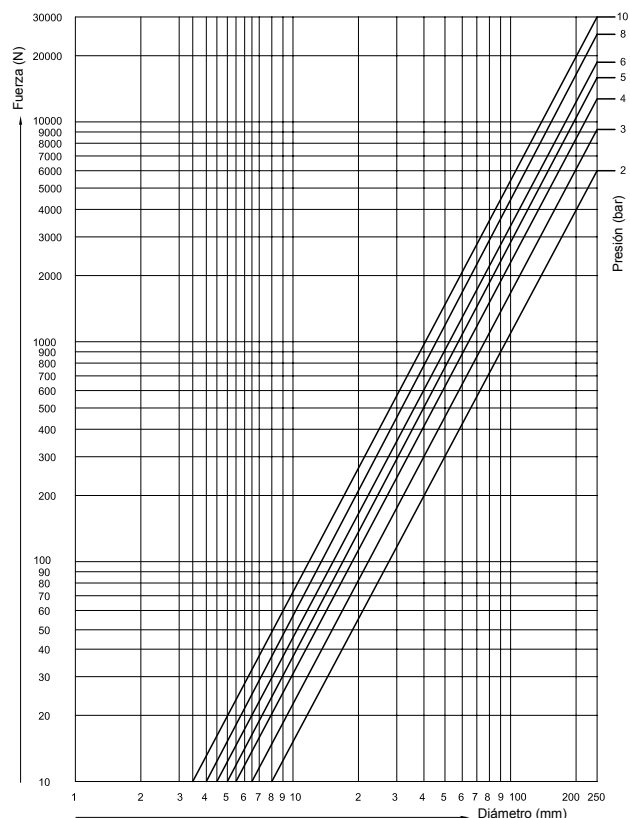
Ciertos cilindros incorporan un imán en el pistón a efectos de actuar un interruptor magnético del tipo Reed-Switch o similar, montado en el exterior del cilindro, durante o al final de su carrera. Esta señal eléctrica es utilizada para gobernar a otros órganos componentes del sistema, actuadores, contadores, emitir señales luminosas, actuar contactores, relés, PLC, o bien para controlar su propio movimiento.

Fuerza en cilindros

La fuerza disponible de un cilindro crece con mayor presión y con mayor diámetro. La determinación de la fuerza estática en los cilindros está sustentada por la siguiente fórmula, o el ábaco adjunto:

$$F = 10 \cdot p \cdot \Pi \cdot (d^2/4) \quad \text{donde:} \quad \begin{array}{l} F = \text{Fuerza (N)} \\ p = \text{Presión (bar)} \\ d = \text{Diámetro de la cámara del cilindro (cm)} \end{array}$$

ó bien $F = 7,85 \cdot p \cdot d^2$



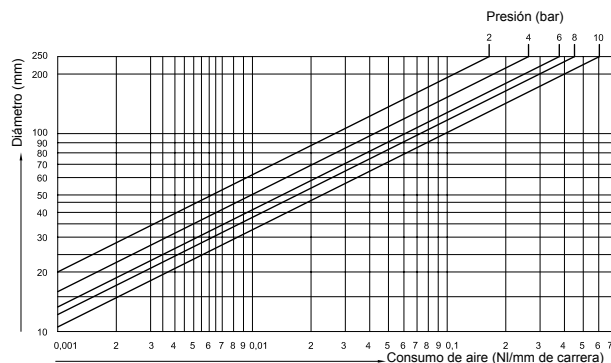
Consumo de aire en cilindros

El cálculo del consumo de aire en cilindros neumáticos es muy importante cuando se requiere conocer la capacidad del compresor necesario para abastecer a la demanda de una instalación.

Puede calcularse con la siguiente fórmula, o mediante el ábaco adjunto:

$$Q = (\pi / 4) \cdot d^2 \cdot c \cdot n \cdot P \cdot N \cdot 10^{-6}$$

donde: Q = Consumo de aire (NI/min)
 d = Diámetro del cilindro (mm)
 c = Carrera del cilindro (mm)
 n = Número de ciclos completos por minuto
 P = Presión absoluta=Presión relativa de trabajo + 1 bar
 N = Número de efectos del cilindro
 (N=1 para simple efecto, N=2 para doble efecto)



Pandeo en cilindros

El pandeo es un factor limitativo en la elección de cilindros cuyos vástagos estén sometidos a compresión, ya que sólo bajo dicha sollicitación es cuando aparece este fenómeno.

Éste se manifiesta por una flexión lateral del vástago que genera esfuerzos radiales sobre bujes y camisa de los cilindros, acortando su vida útil y hasta produciendo la rotura.

Particularmente la verificación por pandeo debe realizarse en cilindros de gran carrera, que es donde el fenómeno puede adquirir magnitud, siendo el único factor constructivo que limita la carrera de los cilindros.

Las causas que están ligadas a la sollicitación de pandeo dependen no sólo de los materiales utilizados en la construcción del vástago, sino también de las condiciones de montaje al que se somete el cilindro. Ciertos tipos de montaje o sus combinaciones resultan favorables para

contrarrestar el efecto, por ejemplo, con montajes a rótula el cilindro se autoalinea en todo plano; con montajes basculantes sólo en un plano; con fijación roscada del vástago la alineación es crítica; con rótula para vástago se compensan desalineaciones en todo plano y con horquilla delantera la alineación es crítica.

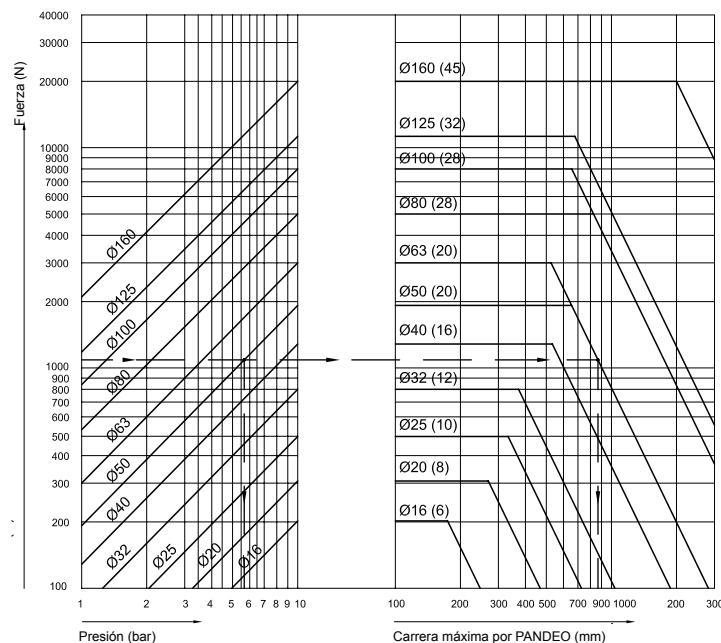
Dependiendo del tipo de montaje existe el factor de corrección K, el que puede adoptar valores desde 0,25 para las fijaciones más favorables hasta el valor 2 para las más críticas. Se debe verificar lo siguiente:

$$K \cdot \text{Carrera real} < \text{Carrera básica}$$

donde:

Carrera real = carrera del cilindro

Carrera básica = carrera máxima de cada cilindro según su diámetro



Montajes

En cuanto a la forma de sujetar un cilindro neumático, es propio de cada aplicación que modelo de montaje se utilizará. En general estará sujeto a condiciones de diseño, razones de espacio y características de los movimientos.

Las posibilidades de montaje en cilindros pueden tener las siguientes características:

- 1 - Montajes rígidos: el cuerpo del cilindro permanece fijo durante el desplazamiento del pistón.
- 2 - Montajes basculantes: el cuerpo del cilindro gira en torno a uno o más ejes durante el desplazamiento del pistón.

Recomendaciones para el montaje de cilindros neumáticos

1. Los cilindros neumáticos están diseñados para transmitir esfuerzos axiales. La presencia de esfuerzos radiales o laterales sobre los vástagos conducirán a un desgaste prematuro de las guarniciones y de sus guías, materializado en la ovalización del buje guía del vástago y del propio tubo del cilindro. Por lo tanto, deberán analizarse detenidamente los tipos de montaje más adecuados para cada aplicación a efectos de anular dichos esfuerzos.
2. Toda vez que se utilice un montaje basculante para el cilindro (en cualquiera de sus formas), deberá preverse un equivalente en el extremo del vástago. La combinación de montajes rígidos con basculantes resulta un contrasentido técnico que origina esfuerzos radiales sobre el vástago.
3. Cuando las oscilaciones puedan ser en más de un eje, son recomendables los montajes con rótula tanto para el cilindro como para su vástago. La combinación de montajes con rótula (universal) con montajes basculantes en un plano es también un contrasentido técnico que origina esfuerzos radiales.
4. Debe evitarse el montaje rígido del cilindro con el elemento a mover. En caso que sea inevitable, fijar suavemente el actuador y operarlo a baja presión de modo que entre y salga libremente y pueda autoalinearse. Suplementar si fuera necesario y luego ajustar firmemente los tornillos de sujeción.
5. Cuando el cilindro sea de gran carrera y supere los valores máximos admisibles por pandeo, es recomendable guiar el vástago y preferentemente «tirar» de la carga en lugar de empujarla. El pandeo también origina esfuerzos radiales sobre el vástago.
6. Cuando se desplacen masas o el movimiento se realice a elevada velocidad, es recomendable el uso de cilindros con amortiguación. Si éstas fueran importantes, prever además amortiguadores hidráulicos de choque y topes positivos en la máquina.
7. Durante la puesta en marcha, debe asegurarse que los tornillos de regulación de las amortiguaciones no sean abiertos más de 1/2 vuelta, de modo de tener un exceso y no una falta de amortiguación. La calibración final se hará con la máquina en operación con la carga y velocidad definitivas.
8. Al montar un cilindro amortiguado, tener la precaución que los tornillos de registro de amortiguación queden en posición accesible.

9. Cuando se monten cilindros neumáticos en proximidades de grandes campos magnéticos, por ejemplo en máquinas donde se realicen tareas de soldadura, se deberá aislar al cilindro convenientemente para evitar tanto como sea posible la circulación de corrientes inducidas por el mismo. Consultar por mayores datos.
10. Suministrar aire con la calidad adecuada. El aire con impurezas y la deficiente lubricación acortan la vida útil de los cilindros neumáticos.
11. Las roscas de conexión son Gas cilíndricas. Tener especial cuidado al utilizar cañerías o accesorios con rosca cónica, pues pueden producir la rotura del elemento. Es recomendable utilizar conexiones con rosca cilíndrica de asiento frontal.
12. Las cañerías deberán estar limpias en su interior, evitando que restos de cinta o pasta de sellado puedan ser arrastrados al interior del cilindro. Es recomendable «soplar» las cañerías antes de conectar.
13. Al seleccionar un cilindro, considerar en cada caso las carreras definidas como standard como selección de preferencia. Este hecho influirá en el plazo de entrega y facilitará futuras reposiciones.

Plan de mantenimiento preventivo de cilindros

La vida de los cilindros neumáticos queda determinada por los kilómetros recorridos por el conjunto vástago y pistón. Por lo tanto en función de este parámetro se define un programa de mantenimiento preventivo. Los períodos de mantenimiento y la vida de los cilindros son afectados también por la calidad del montaje (alineación y esfuerzos) y la calidad del aire (humedad y lubricación).

Pueden considerarse intervenciones por períodos semanales, cada 500 y cada 3000 km recorridos. Estipular por ejemplo controles visuales de fugas y alineamiento, regulación de amortiguaciones, desarmes parciales, limpieza de elementos y recambios preventivos de partes deterioradas. Utilice siempre Kits de Reparación MICRO originales. Para mayor información contactar a MICRO Capacitación.

La conversión del período indicado en km a horas de funcionamiento de máquina puede establecerse para cada actuador en particular mediante la siguiente fórmula:

$$H = 8,33 \cdot \text{km} / (\text{c} \cdot \text{n})$$

donde:

- H = Período de mantenimiento en horas
- km = Período de mantenimiento en kilómetros
- c = Carrera del cilindro expresada en metros
- n = Frecuencia de operación del actuador (ciclos/minuto)

Desarme de unidades

La tarea de desarme debe encararse «en banco», por lo que la unidad debe ser retirada de la máquina. Antes de iniciar su desconexión, se debe interrumpir el suministro de aire a fin de evitar accidentes o rotura. Todas las partes son removibles con herramientas comunes de taller. Utilizar en cada caso la más adecuada.

Cuando se utilice morsa de sujeción, ésta debe ser provista de cubremordazas de material blando a efectos de no dañar las partes del cilindro. Esta precaución debe acentuarse particularmente en el caso de sujeción de vástagos. Bajo ningún concepto debe sujetarse al cilindro por el tubo, ya que una pequeña deformación radial del mismo lo inutilizaría o alteraría luego el normal funcionamiento. Es recomendable aflojar las tapas en forma cruzada. Cuando el desarme de partes ofrezca una excesiva resistencia, sugerimos recurrir al servicio técnico MICRO.

Limpeza de partes

El lavado de partes puede realizarse por inmersión en nafta, complementando con pincel o cepillo de limpieza y sopleteado con aire limpio y seco. Es conveniente repetir la operación varias veces hasta obtener una limpieza a fondo de las partes.

El uso de solventes o desengrasantes industriales queda limitado a aquellos que no contengan productos clorados (tricloroetileno o tetracloruro de carbono) o solventes aromáticos (thinner, acetona, tolueno, etc.). Estos compuestos son incompatibles con los materiales de bujes de amortiguado, anillo de fricción y guarniciones, produciendo el rápido deterioro de los mismos.

Recambio de partes

Es recomendable utilizar para el recambio, los repuestos legítimos MICRO. Cuando se reemplacen guarniciones elásticas, debe evitarse la excesiva deformación de las mismas durante el montaje. Es recomendable que los anillos O-ring sean deslizados hasta su posición y no «rolados». Esto último elonga la parte interna de los mismos, modificando sus características. El montaje de ciertas guarniciones es flotante, esto es «no ajustado». Es normal que este tipo de guarnición quede casi suelta en su alojamiento. No debe suplementarse ni utilizar guarniciones de menor diámetro o mayor sección a efectos de lograr un ajuste.

Armado de unidades

Todas las partes deben estar perfectamente secas antes de iniciar el armado. Es conveniente lubricar previamente las superficies deslizantes y las guarniciones utilizando

grasa blanca neutra liviana (no fibrosa ni aditivada con litio) o compuestos comerciales siliconados livianos.

Los Kits de reparación incluyen la grasa aconsejada y necesaria, la que puede a su vez ser adquirida por separado.

Emplearlas cuando para el armado deban retenerse guarniciones en posición. Previamente armar el conjunto vástago-pistón. Ajustar firmemente este conjunto. Pre-ensamblar luego el conjunto completo e iniciar su ajuste. Asegurar el correcto posicionado de guarniciones y juntas de tapa y tubo antes del ajuste final. Las tapas deben ajustarse en forma cruzada y progresiva, acompañando con pequeños movimientos del vástago para asegurar un mejor hermanado del conjunto. Todos los tensores deberán tener el mismo grado de ajuste. Antes del ajuste final verifique la correcta alineación entre las tapas delantera y trasera del actuador sobre una superficie plana.

Pruebas

Antes de reinstalar el cilindro en la máquina, realizar las siguientes pruebas:

- Estanqueidad: presurizar a 6 bar alternativamente ambas cámaras verificando estanqueidad de la cámara presurizada y ausencia de fugas por la boca de la cámara opuesta. Cuando se presurice la cámara delantera verificar además el sellado de la guarnición de vástago.
- Funcionamiento: con aire a baja presión (1 bar) verifique el suave desplazamiento en ambos sentidos del vástago, girando el mismo entre operaciones 90° manualmente.
- Amortiguaciones: cerrando totalmente los registros de amortiguación y presurizando las cámaras alternativamente a 6 bar, el vástago debe prácticamente detenerse y completar la parte final de su recorrido lentamente. Verificar estanqueidad por los tornillos de registro.

	Cilindros de simple efecto		Cilindros doble efecto con doble pistón (tandem)
	Cilindros de simple efecto con imán		Cilindros doble efecto con doble pistón (tandem) e imán
	Cilindros de simple efecto con resorte trasero		Cilindros doble efecto con doble pistón (tandem) y amortiguación
	Cilindros de simple efecto con resorte trasero e imán		Cilindros doble efecto con doble pistón (tandem), amortiguación e imán
	Cilindros de simple efecto con doble vástago		Cilindros doble efecto acoplados
	Cilindros de simple efecto con doble vástago e imán		Cilindros doble efecto con imán acoplados
	Cilindros de doble efecto		Cilindros doble efecto con doble amortiguación acoplados
	Cilindros de doble efecto con imán		Cilindros doble efecto con doble amortiguación e imán acoplados
	Cilindros de doble efecto con doble amortiguación		Cilindros sin vástago de doble efecto
	Cilindros de doble efecto con doble amortiguación e imán		Cilindros de impacto
	Cilindros de doble efecto con doble vástago		Actuadores rotantes neumáticos
	Cilindros de doble efecto con doble vástago e imán		
	Cilindros de doble efecto con doble vástago y amortiguación		
	Cilindros de doble efecto con doble vástago, amortiguación e imán		

Las distintas series de cilindros mostradas en el presente catálogo pueden ser suministradas en ejecuciones especiales para cumplir con las variadas exigencias de cada aplicación.

No obstante, y dependiendo de la tipología constructiva de cada serie, no todas las ejecuciones pueden ser realizadas para todas las series y algunas construcciones son excluyentes entre si.

Por lo tanto recomendamos consultar antes de determinar la ejecución deseada.

Código de cilindros

X.0XX.XXX.XXX / □ □ □ / □ □ □

Protección

- 1: Ninguna
- 2: Rilsan
- 3: Niquelado
- 4: Pintura vinílica
- 5: Acero inoxidable

Tubo

- 0: Tubo std.
- 1: Aluminio cilíndrico
- 2: Acero cilíndrico
- 3: Acero inoxidable
- 4: Resina composite

Funcionamiento

- 0: Ambiente standard
- 1: Para alta temperatura
- 2: Uso hidráulico (máx. 10 bar)
- 3: Uso sin lubricación
- 4: Uso alta velocidad (sellos vitón)
- 5: Uso baja velocidad (grasa especial)
- 6: Uso 10 bar lub. ind. alim.
- 7: Uso 16 bar lub. ind. alim.

- Opción temperatura
- 0: Temp. std.
 - 1: --
 - 2: Hasta 200 °C
 - 3: Hasta 150 °C (Vitón)

Accesorios

- 1: Para antigiro delantero
- 2: Para antigiro trasero c/regul. carrera
- 3: Para regulac. de carrera
- 4: Para bloqueo de vástago
- 5: Para regulac. carrera tras. con vástago roscado
- 6: Para regulac. carrera tras. con tornillo
- 7: Para recibir amortig. externa
- 8: Para recibir válvula

Vástago

- 0: Vástago Std.
- 1: Acero inox. AISI 304
- 2: Con fuelle de cuero Cr
- 3: Con fuelle de PVC
- 4: Con fuelle de cuero
- 5: Con fuelle de kevlar

Cilindro X.0XX.XX-...		Ejecución especial	MD8	CN10	CP10	Actuad. Rotante	Sin vástago	C16
1XX	XXX	Con algo especial en el funcionamiento, tubo, vástago o accesorios	●	●	●	●	●	●
2XX	XXX	Con protección de Rilsan		●	○	○		○
3XX	XXX	Con protección de niquelado (sólo para accesorios de montaje)	●	●				
4XX	XXX	Con protección de pintura vinílica		●	●	●		●
5XX	XXX	Ejecución en acero inoxidable	○					○
X1X	XXX	Con tubo de aluminio cilíndrico		●		●		
X2X	XXX	Con tubo de acero cilíndrico		●		●		
X3X	XXX	Con tubo de acero inoxidable cilíndrico		○		○		
X4X	XXX	Con tubo de resina composite cilíndrico		○		○		
XX1	2XX	Ejecución para alta temperatura (hasta 200 °C) - (sellos de Vitón)	●	○				●
XX1	3XX	Ejecución para alta temperatura (hasta 150 °C) - (sellos de Vitón)		●				
XX2	XXX	Ejecución para uso hidráulico (máx. 10 bar)		○		●		
XX3	XXX	Ejecución para uso sin lubricación	●	●	●	●	●	○
XX4	XXX	Ejecución para alta velocidad (sellos de Vitón)	●	○				
XX5	XXX	Ejecución para baja velocidad (grasa especial)	○	○			●	
XX6	XXX	Ejecución para industria de alimentación - Grasa especial (máx. 10 bar)	●	●	●	●	●	●
XX7	XXX	Ejecución para industria de alimentación - Grasa especial (máx. 16 bar)		●				
XXX	X1X	Cil. preparado p/recibir acces. antigiro delantero	●	○				
XXX	X2X	Cil. preparado p/recibir acces. antigiro trasero c/regulación carrera (limita avance)		○				
XXX	X3X	Cil. preparado p/recibir acces. regulación carrera trasero (limita avance)		○				
XXX	X4X	Cil. preparado p/recibir acces. bloqueo de vástago	●	●				
XXX	X5X	Cil. preparado p/recibir acces. regulación carrera trasero vástago roscado (limita avance)		○				
XXX	X6X	Cil. preparado p/recibir acces. regulación carrera trasero con tornillo (limita retroceso)		○				
XXX	X7X	Cil. preparado p/recibir acces. de amortiguación externa		○				
XXX	X8X	Cil. preparado p/recibir válvula de comando		●	●			
XXX	XX1	Vástago standard, pero en acero inoxidable AISI 304		●	●			○
XXX	XX2	Vástago con fuelle en cuero cromo		○				
XXX	XX3	Vástago con fuelle de PVC		●				
XXX	XX4	Vástago con fuelle de cuero común		○				
XXX	XX5	Vástago con fuelle de Kevlar		●				

- Ejecución especial disponible para esa serie de cilindros.
- Ejecución especial a consultar para esa serie de cilindros.

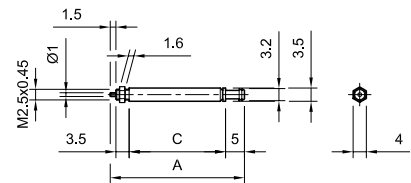
IMPORTANTE: No todas las ejecuciones especiales son posibles de combinar entre si; esta información es una guía general. Recomendamos consultar a un asesor de MICRO ante la necesidad de solicitar una ejecución especial.

- Tipo..... Cilindros neumáticos miniatura de simple efecto con resorte delantero o trasero, imán incorporado en el pistón (Ø 6 mm)
- Temperaturas..... 0...60 °C (32...140 °F)
- Fluido..... Aire comprimido filtrado y lubricado
- Presión de trabajo Ø 2,5 y 4 mm: 3,5...7 bar
 Ø 6 mm: 3...7 bar
 4...7 bar (con resorte trasero)
- Carreras..... Ver tablas para cada diámetro.
- Fijación Tuerca de tapa y vástago incluidas (excepto Ø 2,5 solo tuerca de tapa)
- Materiales Tapas de latón niquelado, vástago y tubo de acero inox.
- Interruptor magnético Sólo aplicable a los cilindros de Ø 6 mm. Se debe solicitar por separado por su respectivo código (ver página 1.1.1.2). El soporte está incluido



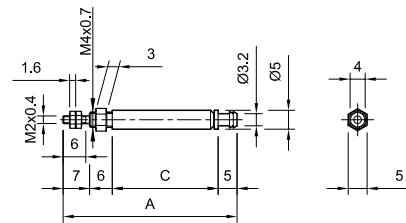
Ø 2,5

Carrera		A	C
5	0.900.000.430	26,5	16,5
10	0.900.000.431	35,5	25,5



Ø 4

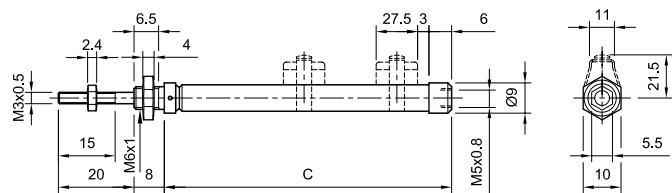
Carrera		A	C
5	0.900.000.432	37	19
10	0.900.000.433	46	28
15	0.900.000.434	55	37



Ø 6

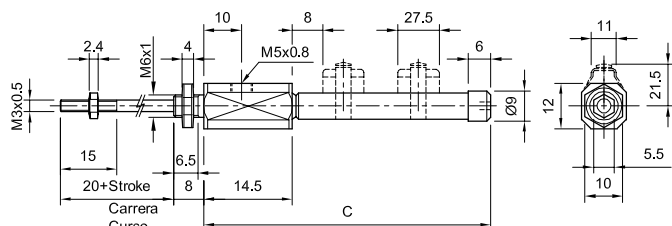
Resorte delantero

Carrera		C
5	0.900.000.435	44
10	0.900.000.436	49
15	0.900.000.437	54
30	0.900.000.438	74
45	0.900.000.439	104
60	0.900.000.440	119



Resorte trasero

Carrera		C
15	0.900.000.441	64
30	0.900.000.442	84

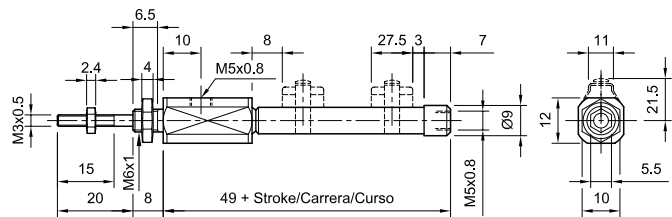


Tipo..... Cilindros neumáticos miniatura de doble efecto, con imán incorporado en el pistón
 Temperaturas..... 0...60 °C (32...140 °F)
 Fluido..... Aire comprimido filtrado y lubricado
 Presión de trabajo 1,2...7 bar (17...101 psi)
 Carreras..... Ver tabla
 Materiales..... Tapas de latón niquelado, vástago y tubo de acero inoxidable
 Interruptor magnético Se debe solicitar por separado por su respectivo código. El soporte está incluido



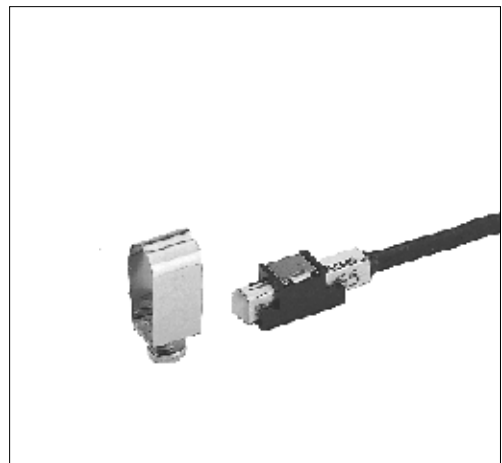
Ø 6

Carrera	
5	0.900.000.443
10	0.900.000.444
15	0.900.000.445
30	0.900.000.446
45	0.900.000.447
60	0.900.000.448



Interruptor magnético

MiCRO
0.900.000.451

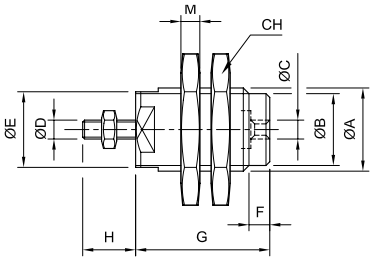


Tipo..... Cilindros neumáticos a cartucho de simple efecto con resorte delantero
 Temperaturas..... -20...80 °C (-4...176 °F)
 Fluido..... Aire filtrado con o sin lubricación
 Presión de trabajo 2...7 bar (29...101 psi)
 Carreras..... Ver tabla
 Materiales..... Cuerpo de latón niquelado, vástago y resorte de acero inoxidable, sellos de NBR

Se incluyen dos tuercas de montaje con cada cilindro



Ø	Carreras		
	5 mm	10 mm	15 mm
6	0.900.000.452	0.900.000.453	0.900.000.454
10	0.900.000.455	0.900.000.456	0.900.000.457
16	0.900.000.458	0.900.000.459	0.900.000.460



(*) Distancia G según carreras

Ø	ØA	ØB	ØC	ØD	ØE	F	G (*)			H	M	CH
							5 mm	10 mm	15 mm			
6	M 10x1	8,5	M 5	M 3	9	5	18,5	25,5	32,5	9	3	14
10	M 15x1,5	13	M 5	M 4	14	5	20,5	27	34	11,5	4	19
16	M 22x1,5	19	M 5	M 5	20	6	23,5	29,5	36	14	5	27

Tipo..... Microcilindros neumáticos de simple efecto, doble efecto, con o sin imán incorporado en el pistón

Normas..... Las principales medidas de acuerdo a **ISO 6432 - CETOP RP 52 P**

Temperatura -20...80 °C (-4...176 °F)

Fluido..... Aire filtrado con o sin lubricación

Presión de trabajo 0,5...10 bar (7,3...145 psi)

Interruptor magnético Ver página 1.2.2.2

Montajes y accesorios.... Ver página 1.2.2.0. Cada microcilindro incluye una tuerca de montaje y una para vástago

Materiales..... Tapas de aluminio, tubo y vástago de acero inoxidable, sellos de PUR, imán de plástico magnético



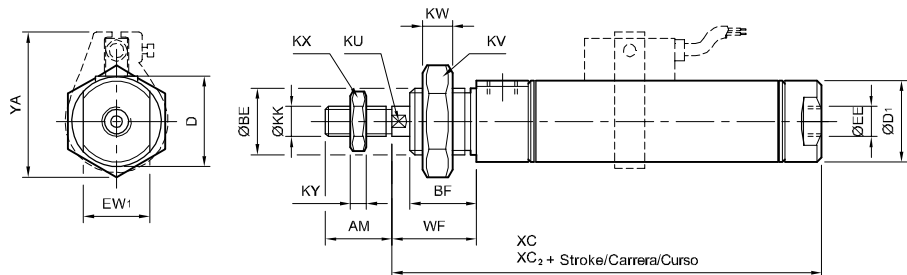
Ø	Simple efecto	Simple efecto resorte trasero	Doble efecto
8	0.001.510.---	0.001.520.---	0.001.530.---
10	0.002.510.---	0.002.520.---	0.002.530.---
12	0.003.510.---	0.003.520.---	0.003.530.---
16	0.004.510.---	0.004.520.---	0.004.530.---
20	0.005.510.---	0.005.520.---	0.005.530.---
25	0.006.510.---	0.006.520.---	0.006.530.---

Carreras Simple efecto	Carreras Doble efecto	Carrera mín. con 1 sensor	Carrera mín. con 2 sensores
10, 25, 50	10, 25, 40, 50, 80, 100	15	25
10, 25, 50	10, 25, 40, 50, 80, 100	5	20
10, 25, 50	10, 25, 40, 50, 80, 100, 125, 160, 200	15	25
10, 25, 50	10, 25, 40, 50, 80, 100, 125, 160, 200	5	20
10, 25, 50	10, 25, 40, 50, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 300	5	20
10, 25, 50	10, 25, 40, 50, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 300, 400, 500	5	20

Ø	Simple efecto con imán	Simple efecto resorte trasero c/imán	Doble efecto con imán
8	0.021.710.---	0.021.720.---	0.021.730.---
10	0.022.710.---	0.022.720.---	0.022.730.---
12	0.023.710.---	0.023.720.---	0.023.730.---
16	0.024.710.---	0.024.720.---	0.024.730.---
20	0.025.710.---	0.025.720.---	0.025.730.---
25	0.026.710.---	0.026.720.---	0.026.730.---

Al ordenar, reemplazar los guiones de los códigos por el valor de la carrera expresado en mm, con ceros a la izquierda si fuera menor de tres dígitos. Ej.: un microcilindro 0.026.710.- - - con carrera 50 mm, debe solicitarse 0.026.710.050.

Las carreras standard de la tabla corresponden a la serie preferencial de norma ISO 4393 y se encuentran en stock en las ejecuciones allí mencionadas. No obstante también pueden proveerse cilindros con otras carreras a pedido.



* Simple efecto, resorte trasero.
WF= WF + carrera

Ø	AM	ØBE	BF	D	D1	EE	EW ₁	KK	KU	KV	KW	KX	KY	WF	XC	* XC ₂	YA
8	12	M12 x 1,25	12	15	12	M5 x 0,8	10	M4 x 0,7		19	7	7	3,2	16	62	94	28
10	12	M12 x 1,25	12	15	12	M5 x 0,8	10	M4 x 0,7		19	7	7	3,2	16	62	94	30
12	16	M16 x 1,5	17	20	18	M5 x 0,8	15	M6 x 1	5	24	8	10	5	22	72	108,5	32
16	16	M16 x 1,5	17	20	18	M5 x 0,8	15	M6 x 1	5	24	8	10	5	22	78	113,5	36
20	20	M22 x 1,5	18	27	27	G 1/8"	22	M8 x 1,25	7	32	10	13	5	24	88,5	126	40
25	22	M22 x 1,5	22	27	27	G 1/8"	22	M10 x 1,25	9	32	10	17	6	28	93	130,5	45

Tipo..... Microcilindros neumáticos de simple efecto, doble efecto, doble efecto con amortiguación; con o sin imán incorporado en el pistón

Normas..... **ISO 6432** - CETOP RP 52 P

Temperatura -20...80 °C (-4...176 °F)

Fluido..... Aire filtrado con o sin lubricación


Presión de trabajo 0,5...10 bar (7,3...145 psi)

Interruptor magnético Ver página 1.2.2.2


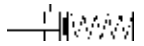

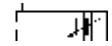
Montaje y accesorios..... Ver página 1.2.2.0. Cada microcilindro incluye una tuerca de montaje y una para vástago

Materiales..... Tapas de aluminio, tubo y vástago de acero inoxidable, sellos de PUR, imán de plástico magnético



Ø	 Simple efecto	 Simple efecto resorte trasero	 Doble efecto
8	0.001.010.---	0.001.020.---	0.001.030.---
10	0.002.010.---	0.002.020.---	0.002.030.---
12	0.003.010.---	0.003.020.---	0.003.030.---
16	0.004.010.---	0.004.020.---	0.004.030.---
20	0.005.010.---	0.005.020.---	0.005.030.---
25	0.006.010.---	0.006.020.---	0.006.030.---

Carreras Simple efecto	Carreras Doble efecto
10, 25, 50	10, 25, 40, 50, 80, 100
10, 25, 50	10, 25, 40, 50, 80, 100
10, 25, 50	10, 25, 40, 50, 80, 100, 125, 160, 200
10, 25, 50	10, 25, 40, 50, 80, 100, 125, 160, 200
10, 25, 50	10, 25, 40, 50, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 300
10, 25, 50	10, 25, 40, 50, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 300, 400, 500

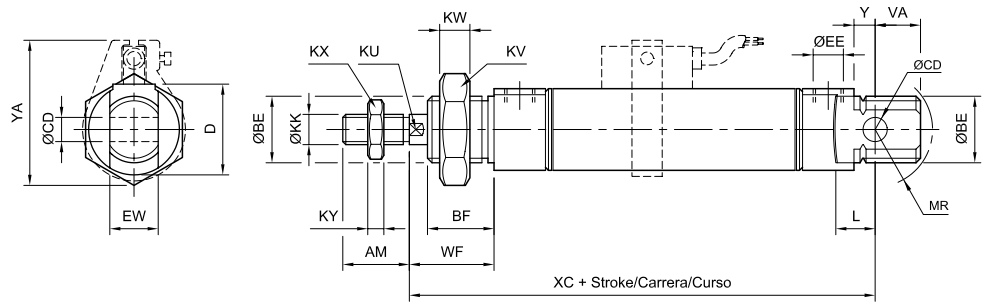
Ø	 Simple efecto con imán	 Simple efecto resorte trasero c/imán	 Doble efecto con imán	 Doble efecto con amortiguación e imán
8	0.021.210.---	0.021.220.---	0.021.230.---	
10	0.022.210.---	0.022.220.---	0.022.230.---	
12	0.023.210.---	0.023.220.---	0.023.230.---	
16	0.024.210.---	0.024.220.---	0.024.230.---	0.024.260.---
20	0.025.210.---	0.025.220.---	0.025.230.---	0.025.260.---
25	0.026.210.---	0.026.220.---	0.026.230.---	0.026.260.---

Carrera mín. con 1 sensor	Carrera mín. con 2 sensores
20	30
20	20
15	25
5	20
5	20
5	20

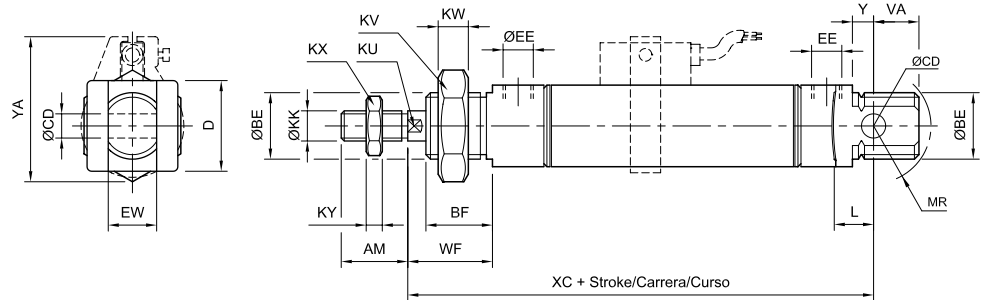
Al ordenar, reemplazar los guiones de los códigos por el valor de la carrera expresado en mm, con ceros a la izquierda si fuera menor de tres dígitos. Ej.: un microcilindro 0.026.210.--- con carrera 50 mm, debe solicitarse 0.026.210.050.

Las carreras standard de la tabla corresponden a la serie preferencial de norma ISO 4393 y se encuentran en stock en las ejecuciones allí mencionadas. No obstante también pueden proveerse cilindros con otras carreras a pedido.

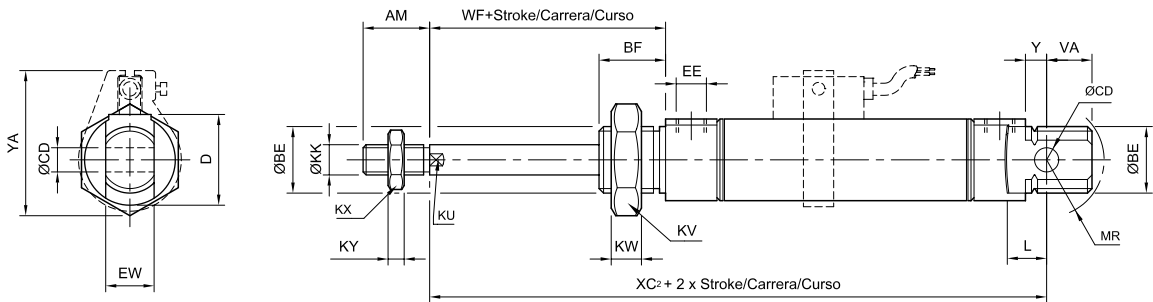
Simple efecto o doble efecto



Doble efecto con amortiguación



Simple efecto con resorte trasero



Ø	AM	ØBE	BF	D	ØCD	EE	EW	ØKK	KU	KV	KW	KX	KY	L	MR	VA	WF	XC	XC ₂	Y	YA
8	12	M12 x 1,25	12	15	4	M5 x 0,8	8	M4 x 0,7		19	7	7	3,2	6	12	10	16	64	96	2	28
10	12	M12 x 1,25	12	15	4	M5 x 0,8	8	M4 x 0,7		19	7	7	3,2	6	12	10	16	64	96	2	30
12	16	M16 x 1,5	17	20	6	M5 x 0,8	12	M6 x 1	5	24	8	10	5	9	13	14	22	75	111,5	3	32
16	16	M16 x 1,5	17	20	6	M5 x 0,8	12	M6 x 1	5	24	8	10	5	9	15,5	13	22	82	117,5	4	36
20	20	M22 x 1,5	18	27	8	G 1/8"	16	M8 x 1,25	7	32	10	13	5	12	17,5	15	24	95	132,5	3	40
25	22	M22 x 1,5	22	27	8	G 1/8"	16	M10 x 1,25	9	32	10	17	6	12	19	15	28	104	141,5	7	45

- Tipo..... Microcilindros neumáticos de doble efecto, doble efecto con amortiguación; con imán incorporado en el pistón
- Normas..... Las principales medidas de acuerdo a **ISO 6432 - CETOP RP 52 P**
- Temperatura -20...80 °C (-4...176 °F)
- Fluido..... Aire filtrado con o sin lubricación
- Presión de trabajo 0,5...10 bar (7,3...145 psi)
- Interruptor magnético Ver página 1.2.2.2
- Montaje y accesorios..... Ver página 1.2.2.0. Cada microcilindro incluye una tuerca de montaje y una para vástago
- Materiales..... Tapas de aluminio, tubo y vástago de acero inoxidable, sellos de PUR, imán de plástico magnético

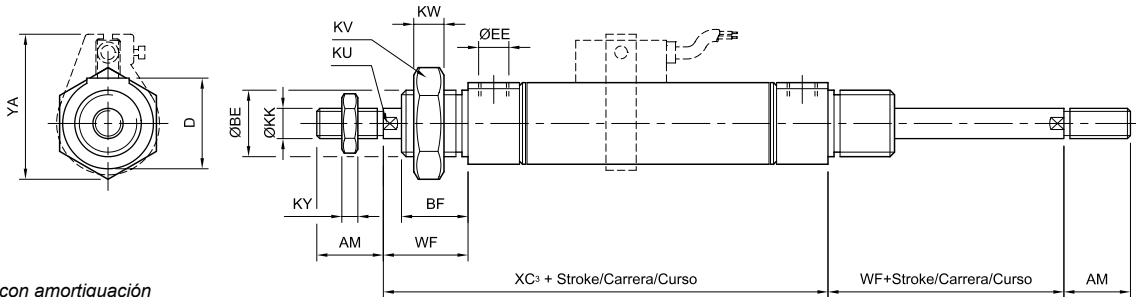


Ø	Doble efecto	Doble efecto con amortiguación
16	0.024.330.---	0.024.360.---
20	0.025.330.---	0.025.360.---
25	0.026.330.---	0.026.360.---

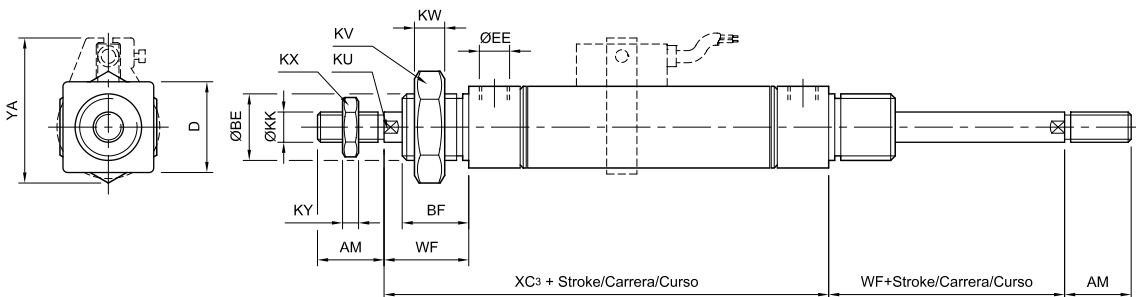
Carreras
10, 25, 40, 50, 80, 100, 125, 160
10, 25, 40, 50, 80, 100, 125, 160, 200
10, 25, 40, 50, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 300

Al ordenar, reemplazar los guiones de los códigos por el valor de la carrera expresado en mm, con ceros a la izquierda si fuera menor de tres dígitos. Ej.: un microcilindro 0.026.330.- - con carrera 50 mm, debe solicitarse 0.026.330.050.
Las carreras standard de la tabla corresponden a la serie preferencial de norma ISO 4393 y se encuentran en stock en las ejecuciones allí mencionadas. No obstante también pueden proveerse cilindros con otras carreras a pedido.
Carrera mínima con 1 sensor 5 mm; con 2 sensores 20 mm.

Doble vástago



Doble vástago con amortiguación



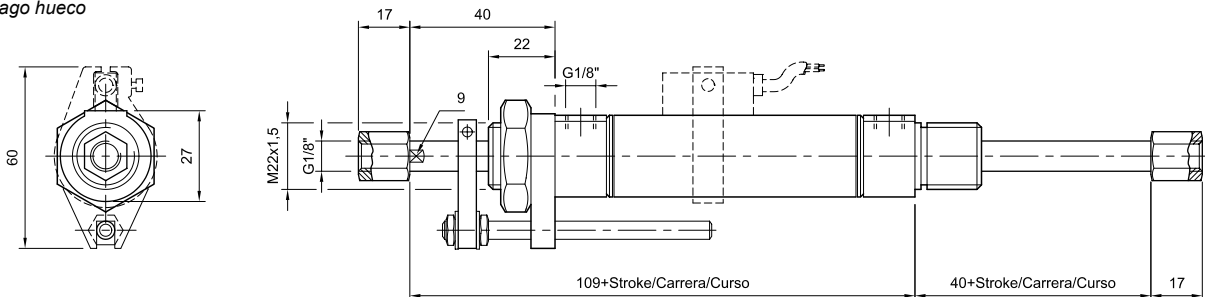
Ø	AM	ØBE	BF	D	EE	ØKK	KU	KV	KW	KX	KY	WF	XC ₃	YA
16	16	M16 x 1,5	17	20	M5 x 0,8	M6 x 1	5	24	8	10	5	22	78	36
20	20	M22 x 1,5	18	27	G 1/8"	M8 x 1,25	7	32	10	13	5	24	92	40
25	22	M22 x 1,5	22	27	G 1/8"	M10 x 1,25	9	32	10	17	6	28	97	45

- Tipo..... Microcilindros neumáticos de doble efecto, doble efecto con amortiguación; con imán incorporado en el pistón, con el vástago hueco con conexiones en ambos extremos y guía anti giro del vástago incorporada
- Diámetro de pistón 25 mm
- Carreras..... 10, 25 y 50 mm (otras carreras consultar).
Carrera mín. con 1 sensor 5 mm; con 2 sensores 20 mm
- Conexiones..... Alimentación: G 1/8"
Extremos vástago: G 1/8"
- Temperatura -20...80 °C (-4...176 °F)
- Fluido..... Aire filtrado con o sin lubricación
- Presión de trabajo 0,5...10 bar (7,3...145 psi)
- Interruptor magnético Ver página 1.2.2.2
- Montaje y accesorios..... Ver página 1.2.2.0
- Materiales..... Tapas de aluminio, tubo y vástago de acero inoxidable, sellos de PUR, imán de plástico magnético

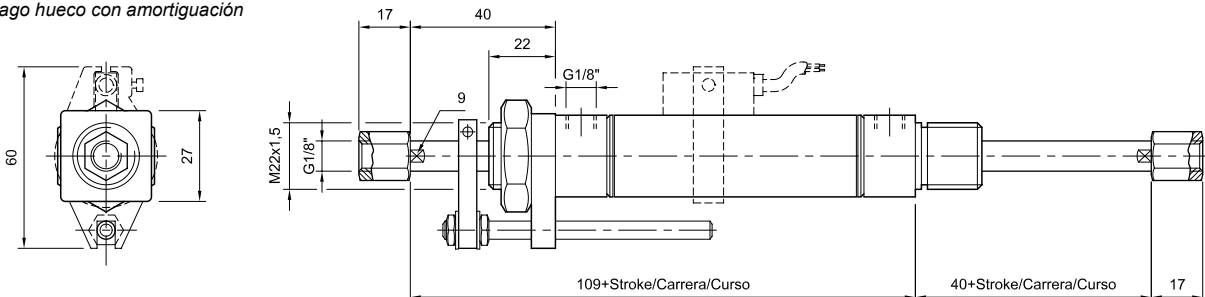


Ø	Carrera	Doble efecto	Doble efecto con amortiguación
25	10	0.026.440.010	0.026.450.010
25	25	0.026.440.025	0.026.450.025
25	50	0.026.440.050	0.026.450.050

Vástago hueco



Vástago hueco con amortiguación



Tipo..... Microcilindros neumáticos de simple efecto resorte delantero, con imán incorporado en el pistón, con una electroválvula 3/2 de comando ubicada en la tapa trasera

Montaje..... Fijación delantera conforme a ISO 6432

Diámetros de pistón..... 12 16 20 25 mm

Conexiones..... M5x0,8 M5x0,8 G1/8" G1/8"

Carreras..... 10, 25 y 50 mm (otras carreras consultar)

Temperatura -5...50 °C (23...122 °F)

Fluido..... Aire filtrado con o sin lubricación

Presión de trabajo 1...8 bar (Ø12 y 16); 0,5...10 bar (Ø20 y 25)

Interruptor magnético Ver página 1.2.2.2

Accesorios de montaje ... Ver página 1.2.2.0

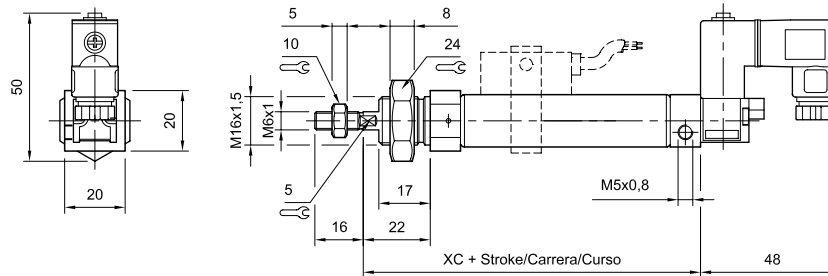
Materiales..... Tapas de aluminio, tubo y vástago de acero inoxidable, sellos de PUR, imán de plástico magnético (características del solenoide ver en capítulo 5 de este manual)



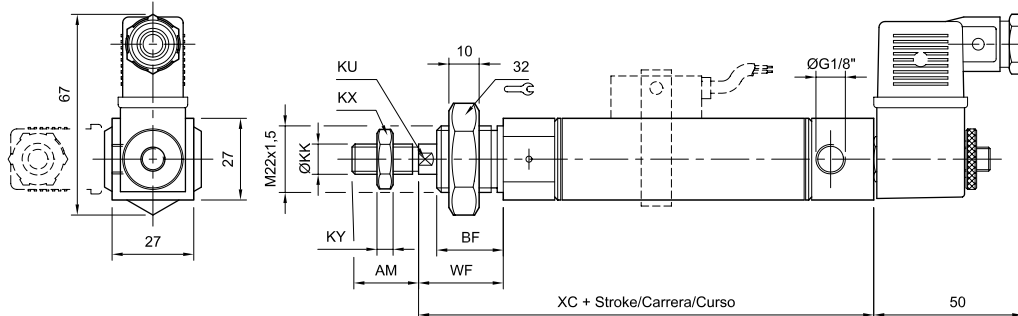
Ø	Carreras		
	10	25	50
12	0.023.690.010/---	0.023.690.025/---	0.023.690.050/---
16	0.024.690.010/---	0.024.690.025/---	0.024.690.050/---
20	0.025.690.010/---	0.025.690.025/---	0.025.690.050/---
25	0.026.690.010/---	0.026.690.025/---	0.026.690.050/---

AM	BF	ØKK	KU	KX	KY	WF	XC	Carrera min. con 1 sensor	Carrera min. con 2 sensores
-	-	-	-	-	-	-	72	15	25
-	-	-	-	-	-	-	78	5	20
20	18	M8x1,25	7	13	5	24	97	5	20
22	22	M10x1,25	9	17	6	28	101,5	5	20

Ø12 - Ø16



Ø20 - Ø25



Tensión	Ø12 - 16 Código adicional / ---	Ø20 - 25 Código adicional / ---
220V 50Hz - 240V 60Hz	901	101
110V 50Hz - 120V 60Hz	902	102
48V 50Hz - 48V 60Hz	937	137
24V 50Hz - 24V 60Hz	903	103
12V 50Hz - 12V 60Hz		104
220V 60Hz		105
110V 60Hz		106
190 Vcc		109
110 Vcc		110
48 Vcc		111
24 Vcc	912	112
12 Vcc		113

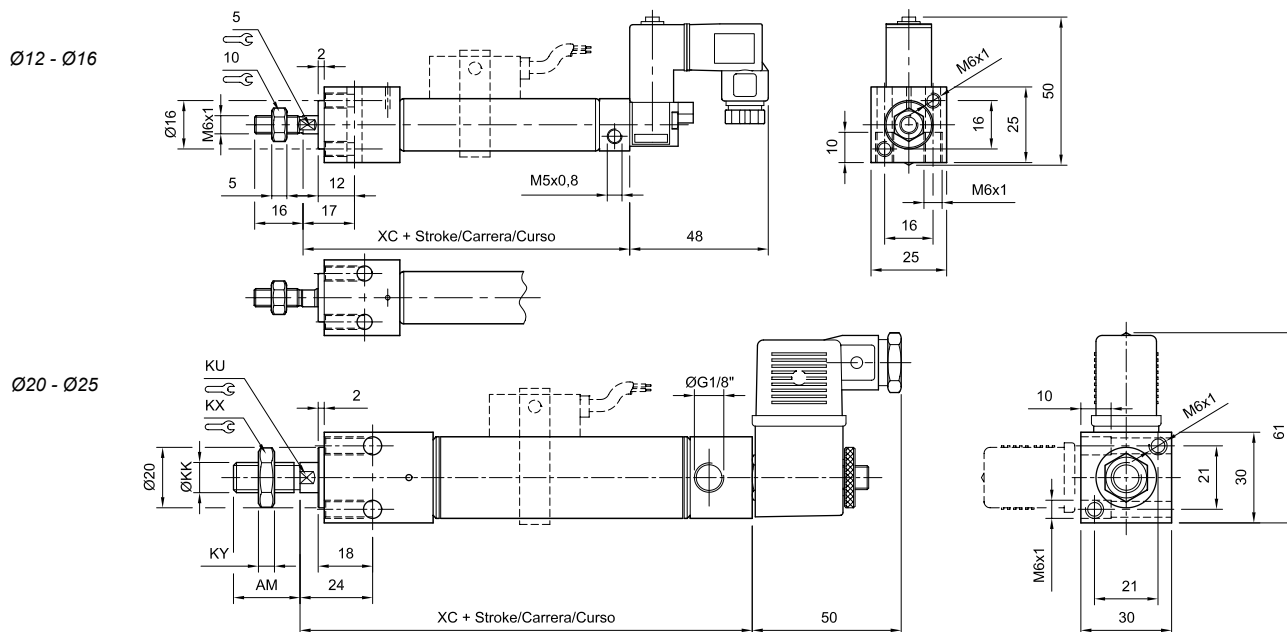
En los códigos de los cilindros reemplazar los guiones luego de la barra por los valores de la tabla, según la tensión seleccionada para el solenoide. Ejemplo: un cilindro 0.023.690.010/--- con tensión 220V 50Hz, debe solicitarse 0.023.690.010/901

Tipo.....	Microcilindros neumáticos de simple efecto resorte delantero, con imán incorporado en el pistón, con una electroválvula 3/2 de comando ubicada en la tapa trasera			
Montaje.....	Fijación delantera (ver diseño)			
Diámetros de pistón.....	12	16	20	25 mm
Conexiones.....	M5x0,8	M5x0,8	G1/8"	G1/8"
Carreras.....	10, 25 y 50 mm (otras carreras consultar)			
Temperatura	-5...50 °C (23...122 °F)			
Fluido.....	Aire filtrado con o sin lubricación			
Presión de trabajo	1...8 bar (Ø12 y 16); 0,5...10 bar (Ø20 y 25)			
Interrupción magnético	Ver página 1.2.2.2			
Materiales.....	Tapas de aluminio, tubo y vástago de acero inoxidable, sellos de PUR, imán de plástico magnético (características del solenoide ver en capítulo 5 de este manual)			



Ø	Carreras		
	10	25	50
12	0.023.650.010/---	0.023.650.025/---	0.023.650.050/---
16	0.024.650.010/---	0.024.650.025/---	0.024.650.050/---
20	0.025.650.010/---	0.025.650.025/---	0.025.650.050/---
25	0.026.650.010/---	0.026.650.025/---	0.026.650.050/---

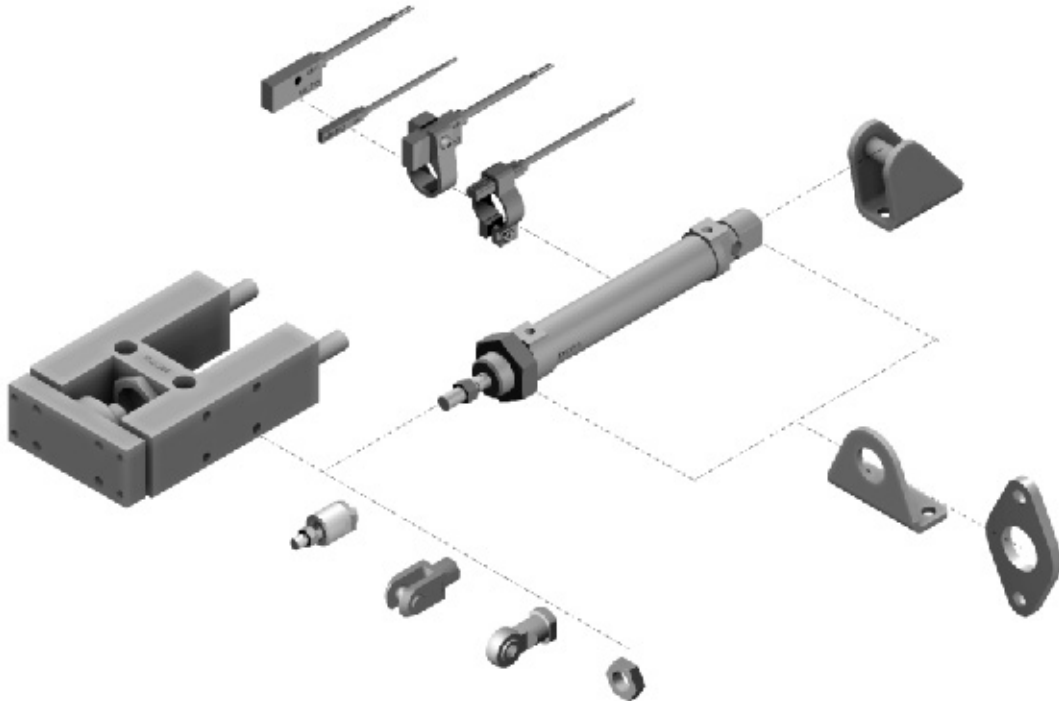
AM	ØKK	KU	KX	KY	XC	Carrera mín. con 1 sensor	Carrera mín. con 2 sensores
-	-	-	-	-	72	15	25
-	-	-	-	-	78	5	20
20	M8x1,25	7	13	5	97	5	20
22	M10x1,25	9	17	6	101,5	5	20



Tensión	Ø12 -16 Código adicional / ---	Ø20 - 25 Código adicional / ---
220V 50Hz - 240V 60Hz	901	101
110V 50Hz - 120V 60Hz	902	102
48V 50Hz - 48V 60Hz	937	137
24V 50Hz - 24V 60Hz	903	103
12V 50Hz - 12V 60Hz		104
220V 60Hz		105
110V 60Hz		106
190 Vcc		109
110 Vcc		110
48 Vcc		111
24 Vcc	912	112
12 Vcc		113

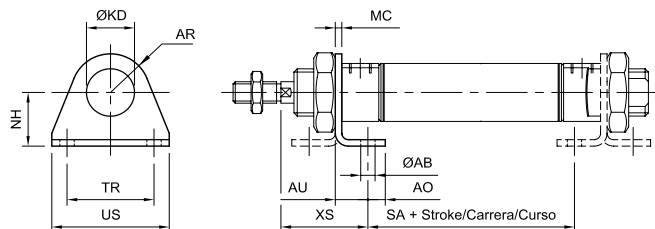
En los códigos de los cilindros reemplazar los guiones luego de la barra por los valores de la tabla, según la tensión seleccionada para el solenoide.
Ejemplo: un cilindro 0.023.650.010/--- con tensión 220V 50Hz, debe solicitarse 0.023.650.010/901

Montajes y accesorios



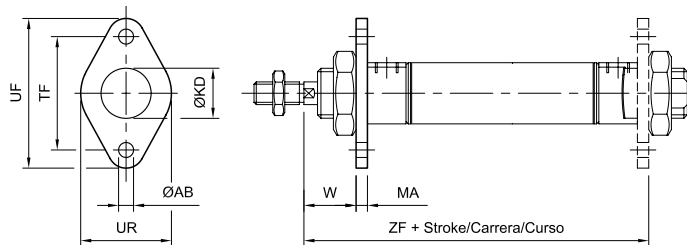
Montaje pie

Ø	MiCRO
8-10	0.001.000.001
12-16	0.003.000.001
20-25	0.005.000.001



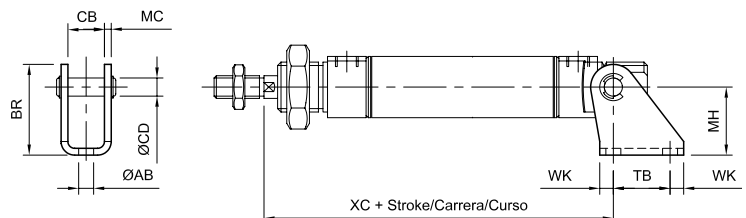
Montaje placa

Ø	MiCRO
8-10	0.001.000.003
12-16	0.003.000.003
20-25	0.005.000.003

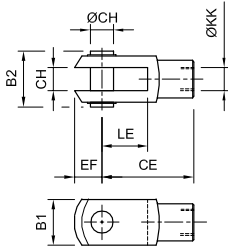


Montaje basculante trasero

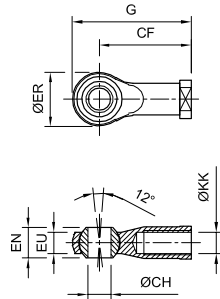
Ø	MiCRO
8-10	0.001.000.006
12-16	0.003.000.006
20-25	0.005.000.006



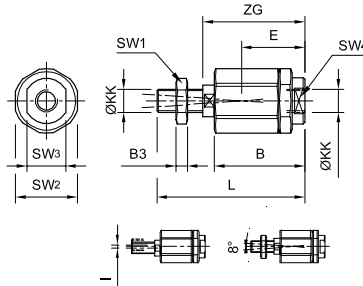
Horquilla para vástago



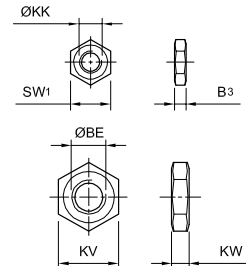
Horquilla con rótula para vástago



Rótula para vástago



Tuercas para tapa y vástago



Ø	MiCRO
8-10	0.001.000.010
12-16	0.003.000.010
20	0.005.000.010
25	0.007.000.010

Ø	MiCRO
25	0.007.000.012

Ø	MiCRO
8-10	0.001.000.023
12-16	0.003.000.023
20	0.005.000.023
25	0.007.000.023

Ø	MiCRO
M 4 x 0,7	0.001.000.011
M 6 x 1	0.003.000.011
M 8 x 1,25	0.005.000.011
M 10 x 1,25	0.007.000.011
M 12 x 1,25	0.008.000.011
M 16 x 1,5	0.009.000.011
M 22 x 1,5	0.006.000.011

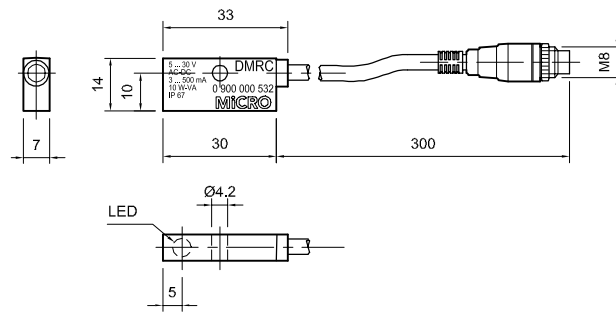
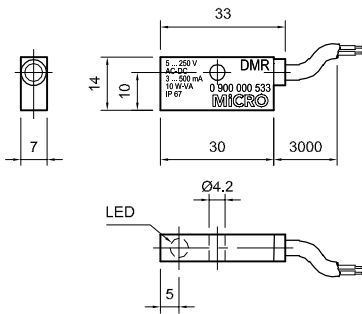
Ø	ØAB	AO	AR	AU	B	BE	B ₁	B ₂	B ₃	BR	CB	ØCD	CE	CF	CH	E	EF	EN	ER	EU	G	I	KD	ØKK	
8-10	4,5	5	11	10	20	M12	8	12	3,2	25	8,1	4	16		4	16	5						1	12,1	M 4 x 0,7
12-16	5,5	6	13,5	12,5	21,5	M16	12	17	5	32,5	12,1	6	24		6	15,5	7						1	16,1	M 6 x 1
20	6,6	8	18	15	33	M22	16	21	5	40	16,1	8	32		8	20,5	10					1	22,1	M 8 x 1,25	
25	6,6	8	18	15	46	M22	20	25	6	40	16,1	8	40	43	10	31	12	14	28	10,5	57	2	22,1	M 10 x 1,25	

Ø	KV	KW	L	LE	MA	MC	MH	NH	SA	SW ₁	SW ₂	SW ₃	SW ₄	TB	TF	TR	UF	UR	US	W	WK	XC	XS	ZF	ZG
8-10	19	7	33	8	3	2	20	16	30	7	12,7	6	4	14	30	25	40	25	35	13	4	64	24	65	25
12	24	8	37	12	4	2,5	25	20	26	10	14,5	7	5	20	40	32	52	30	42	18	5	75	32	72	25
16	24	8	37	12	4	2,5	25	20	36	10	14,5	7	5	20	40	32	52	30	42	18	5	82	32	82	25
20	32	10	49	16	5	3	30	25	42	13	19	11	7	25	50	40	66	40	54	19	6	95	36	95	34
25	32	10	69,5	20	5	3	30	25	45	17	32	19	12	25	50	40	66	40	54	23	6	104	40	102	49,5

Interruptor magnético serie DMR

Modelo	Tensión	Corriente	Potencia	LED	Protección	MiCRO
DMR	5...250 V ca/cc	3...500 mA	10 W/VA	2	IP 67	0.900.000.533
DMRC	5...30 V ca/cc	3...500 mA	10 W/VA	2	IP 67	0.900.000.532
Cable de 2 m con conector hembra de M8x1						0.900.000.531

El modelo DMR tiene 3m de cable, mientras que el DMRC tiene 300mm de cable con conector macho de M8x1.
Ambos poseen protección contra polaridad invertida (funciona el sensor pero no enciende el LED).



Soporte para interruptor magnético

Ø	MiCRO
8	0.021.000.017
10	0.022.000.017
12	0.023.000.017
16	0.024.000.017
20	0.025.000.017
25	0.026.000.017

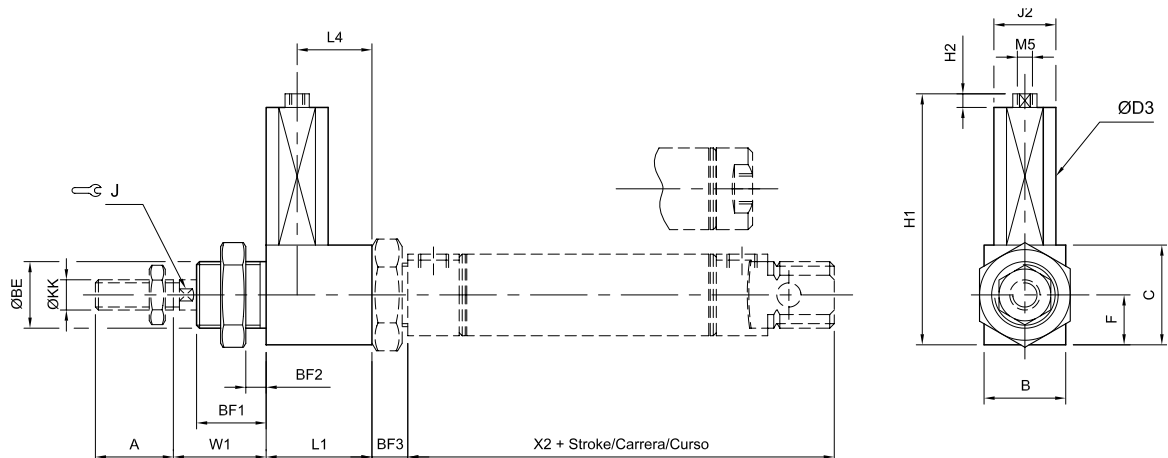


- Tipo..... Dispositivos de bloqueo para montaje sobre microcilindros normalizados ISO 6432
- Fuerza de bloqueo..... Garantizada por un resorte interno, actúa ante la ausencia de la señal neumática
- Presión de trabajo 4,5...10 bar
- Montaje..... Rosca compatible con los montajes de la serie
- IMPORTANTE** Al solicitar tener en cuenta que el cilindro neumático debe ser construido especialmente con el vástago prolongado. El cilindro debe ser solicitado por su respectivo código. Aconsejamos solicitar el conjunto armado



Ø	MiCRO	Fuerza de bloqueo (N)
8	0.022.000.034	60
10	0.022.000.034	60
12	0.024.000.034	180
16	0.024.000.034	180
20	0.025.000.034	250
25	0.026.000.034	350

- El bloqueo es preciso y seguro, aún ante variaciones de la presión, ya que la fuerza del dispositivo de bloqueo es siempre mayor que la del cilindro.
- La precisión y repetibilidad de la cota de parada está ligada exclusivamente al tiempo de respuesta de la secuencia de la señal.
- Antes de accionar el bloqueo, se aconseja disminuir la velocidad del cilindro para minimizar la energía cinética.
- Durante el bloqueo se recomienda que la presión en las cámaras del cilindro esté equilibrada.
- El bloqueo puede ser mantenido en el tiempo pues no depende de la presión. No obstante no debiera utilizarse a este dispositivo como un elemento de seguridad.



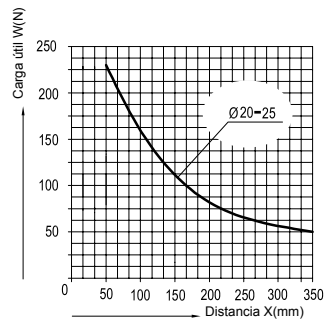
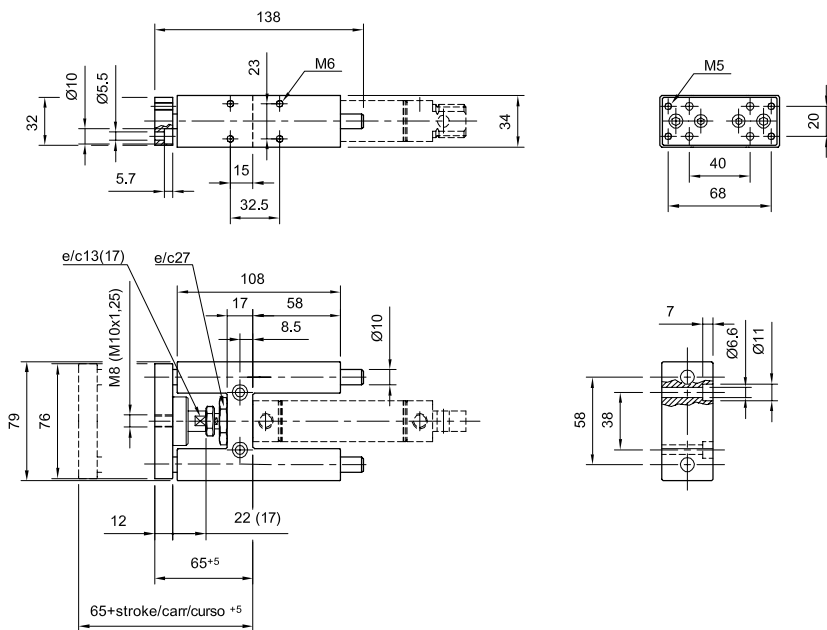
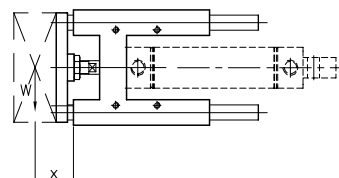
Ø	A	B	ØBE	BF ₁	BF ₂			BF ₃	C	ØD ₃	F	H ₁	H ₂	J	J ₂	ØKK	L ₁	L ₄	W ₁	X ₂
					max.	min.	max.													
8	12	14,5	M12 x 1,25	12	3,8	6	6,8	14,5	16	7,25	56	4		14,5	M4 x 0,7	27	19	17	58	
10	12	14,5	M12 x 1,25	12	3,8	6	6,8	14,5	16	7,25	56	4		14,5	M4 x 0,7	27	19	17	58	
12	16	20	M16 x 1,5	12	4,5	8,5	9,3	20	20	10	64,5	4	5	18,5	M6 x 1	30	21	22,5	67	
16	16	20	M16 x 1,5	12	4,5	8,5	9,3	20	20	10	64,5	4	5	18,5	M6 x 1	30	21	22,5	73	
20	20	27	M22 x 1,5	23	11,5	9,8	10,6	33	22	16,5	78,5	4,5	7	20,5	M8 x 1,25	35	24	27,5	86	
25	22	27	M22 x 1,5	23	11,5	12,8	13,6	33	22	16,5	78,5	4,5	9	20,5	M10 x 1,25	35	24	29,5	91	

- Tipo..... Dispositivos antigiro para montaje sobre cilindros normalizados ISO 6432. Soportan cargas y momentos importantes
- Guiado..... Con bujes de material sintético (tipo JB-I) o con rodamientos lineales a bolas recirculantes (tipo JB-R)
- Montaje..... Orificios en las cuatro caras; permiten su combinación obteniendo guiados en más de un eje (tipo manipulador cartesiano)
- Carrera máxima..... 250 mm
- Vinculación al vástago.... Flotante con compensación axial y radial
- Materiales..... Aluminio, guías de acero cromado (acero templado en la versión JB-R), bujes de material sintético
- IMPORTANTE El cilindro debe ser solicitado por su respectivo código

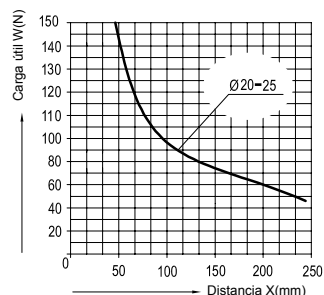


Al ordenar, reemplazar los guiones de los códigos por el valor de la carrera del cilindro a guiar expresado en mm, con ceros a la izquierda si fuera menor de cuatro dígitos. Ej.: una guía H con bujes de material sintético para un cilindro 0.026.230.100 debe solicitarse 0.046.980.100.

Ø	Con bujes de material sintético tipo JB-I	Con rodamientos de bolas recirculantes tipo JB-R
20	0.045.98-...-	0.045.99-...-
25	0.046.98-...-	0.046.99-...-



Guías H tipo JB-I



Guías H tipo JB-R

Las medidas entre paréntesis corresponden a la guía para cilindro diámetro 25mm

Tipo.....	Cilindros neumáticos de simple efecto, doble efecto, con o sin amortiguación, con o sin imán incorporado en el pistón
Normas.....	ISO 15552 - VDMA 24562
Temperatura ambiente....	-20...80 °C (-4...176 °F)
Temperatura del fluido....	Máx. 80 °C (176 °F)
Fluido.....	Aire comprimido filtrado con o sin lubricación
Presión de trabajo	0,5...10 bar (7,3...145 psi)
Ejecuciones especiales ..	Alta temperatura (consultar) - Revestimiento anticorrosivo - Vástago de acero inoxidable
Materiales.....	Tapas y pistones inyectados en aluminio, vástago de acero SAE 1040 cromado duro, tubo de aluminio perfilado anodizado duro (Ø200 y 250 de aluminio cilíndrico con tensores), sellos de poliuretano (Ø125 a 250 de NBR), guía de pistón de resina acetal (Ø200 y 250 de NBR), guía de vástago de chapa con bronce sinterizado y teflon



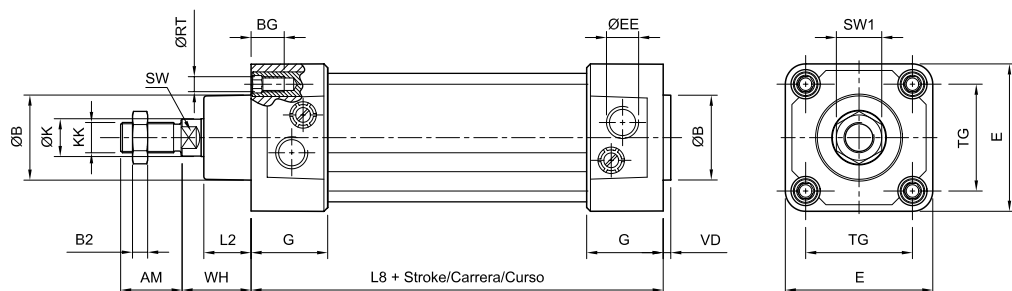
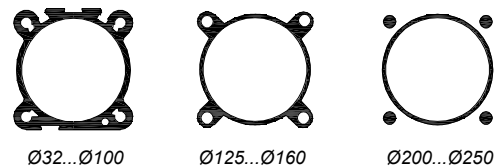
Cilindros de doble efecto

Ø	Sin imán		Con imán		Carreras sin amortiguación	Carreras con doble amortiguación
	Sin amortiguación	Doble amortiguación	Sin amortiguación	Doble amortiguación		
32	0.047.03-...	0.047.06-...	0.047.23-...	0.047.26-...	25,50	80,100,125,160,200
40	0.048.03-...	0.048.06-...	0.048.23-...	0.048.26-...	25,50,80	100,125,160,200
50	0.049.03-...	0.049.06-...	0.049.23-...	0.049.26-...	50,80	100,125,160,200
63	0.050.03-...	0.050.06-...	0.050.23-...	0.050.26-...	50,80	100,125,160,200
80	0.051.03-...	0.051.06-...	0.051.23-...	0.051.26-...	50,80	100,125,160,200
100	0.052.03-...	0.052.06-...	0.052.23-...	0.052.26-...		100,125,160,200
125	0.033.03-...	0.033.06-...	0.033.23-...	0.033.26-...		100,200
160	0.034.03-...	0.034.06-...	0.034.23-...	0.034.26-...		100,200
200		0.035.06-...		0.035.26-...		
250		0.036.06-...		0.036.26-...		

Al ordenar, reemplazar los guiones de los códigos por el valor de la carrera expresado en mm, con ceros a la izquierda si fuera menor de cuatro dígitos. Ej.: un cilindro 0.047.03 - - - con carrera 50 mm, debe solicitarse 0.047.030.050.

Las carreras standard de la tabla corresponden a la serie preferencial de norma ISO 4393 y se encuentran en stock en las ejecuciones allí mencionadas. No obstante también pueden proveerse cilindros con otras carreras a pedido, hasta un máximo de 2000 mm.

Secciones de tubo utilizados



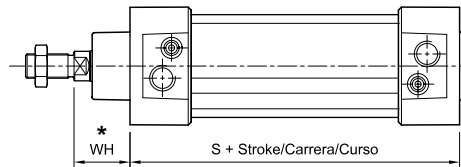
Ø	AM	ØB	BG	B ₂	ØEE	E	G	ØK	ØKK	L ₂	L ₈	ØRT	SW	SW ₁	TG	VD	WH
32	22	30	17,5	5	G 1/8"	48	29	12	M 10 x 1,25	18	94	M6 x 1	10	16	32,5	4	26
40	24	35	17,5	6	G 1/4"	55	32,5	16	M 12 x 1,25	20	105	M6 x 1	13	18	38	4	30
50	32	40	17,5	8	G 1/4"	65	33	20	M 16 x 1,5	25	106	M8 x 1,25	16	24	46,5	4	37
63	32	45	17,5	8	G 3/8"	78	40,5	20	M 16 x 1,5	25	121	M8 x 1,25	16	24	56,5	4	37
80	40	45	18,5	10	G 3/8"	96	42	25	M 20 x 1,5	32	128	M10 x 1,5	21	30	72	4	46
100	40	55	18,5	10	G 1/2"	116	45	25	M 20 x 1,5	37	138	M10 x 1,5	21	30	89	4	51
125	54	60	27,5	12	G 1/2"	140	55	32	M 27 x 2	45	160	M12 x 1,75	27	41	110	6	65
160	72	65	34	18	G 3/4"	180	58	40	M 36 x 2	60	180	M16 x 2	36	50	140	6	80
200	72	75	23	18	G 3/4"	220	61	40	M 36 x 2	70	180	M16 x 2	36	55	175	7	95
250	84	90	27	21	G 1"	280	67	50	M 42 x 2	80	200	M20 x 2,5	46	65	220	10	105

Cilindros de simple efecto

Sin imán incorporado en el pistón

∅	Resorte delantero	Resorte trasero
32	0.047.010.0--	0.047.020.0--
40	0.048.010.0--	0.048.020.0--
50	0.049.010.0--	0.049.020.0--
63	0.050.010.0--	0.050.020.0--

WH	S
26	94
30	105
37	106
37	121



* Simple efecto, resorte trasero
WH = WH + carrera

Con imán incorporado en el pistón

∅	Resorte delantero	Resorte trasero
32	0.047.210.0--	0.047.220.0--
40	0.048.210.0--	0.048.220.0--
50	0.049.210.0--	0.049.220.0--
63	0.050.210.0--	0.050.220.0--

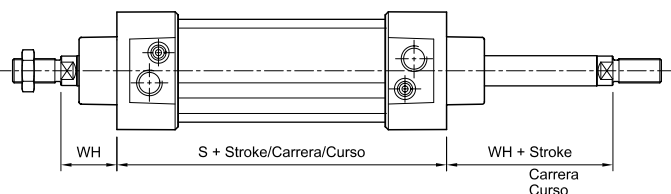
Carreras standard: 25 y 50 mm.

Carreras intermedias hasta 50 mm a pedido.

Cilindros de simple efecto con doble vástago

∅	Sin imán	Con imán
32	0.047.110.0--	0.047.310.0--
40	0.048.110.0--	0.048.310.0--
50	0.049.110.0--	0.049.310.0--
63	0.050.110.0--	0.050.310.0--

WH	S
26	94
30	105
37	106
37	121



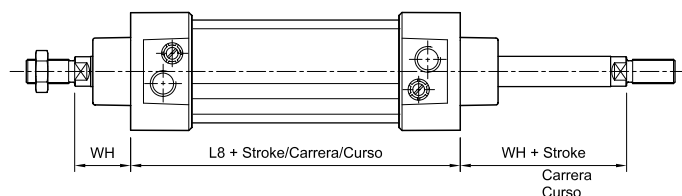
Carreras standard: 25 y 50 mm.

Carreras intermedias hasta 50 mm a pedido.

Cilindros de doble efecto con doble vástago

Sin imán incorporado en el pistón

∅	Sin amortiguación	Doble amortiguación
32	0.047.13----	0.047.16----
40	0.048.13----	0.048.16----
50	0.049.13----	0.049.16----
63	0.050.13----	0.050.16----
80	0.051.13----	0.051.16----
100	0.052.13----	0.052.16----
125	0.033.13----	0.033.16----
160	0.034.13----	0.034.16----
200	-	0.035.16----
250	-	0.036.16----



Con imán incorporado en el pistón

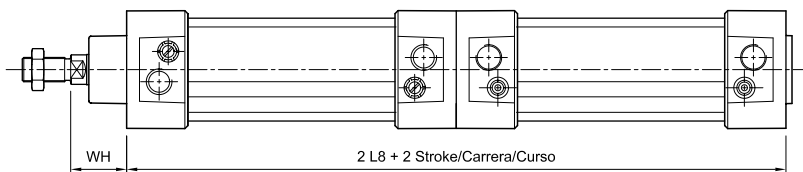
∅	Sin amortiguación	Doble amortiguación
32	0.047.33----	0.047.36----
40	0.048.33----	0.048.36----
50	0.049.33----	0.049.36----
63	0.050.33----	0.050.36----
80	0.051.33----	0.051.36----
100	0.052.33----	0.052.36----
125	0.033.33----	0.033.36----
160	0.034.33----	0.034.36----
200	-	0.035.36----
250	-	0.036.36----

WH	L8
26	94
30	105
37	106
37	121
46	128
51	138
65	160
80	180
95	180
105	200

Cilindros de doble efecto con doble pistón

Sin imán incorporado en el pistón

Ø	Sin amortiguación		Doble amortiguación	
	0.047.07-... / 0.048.07-... / 0.049.07-... / 0.050.07-... / 0.051.07-... / 0.052.07-... / 0.033.07-... / 0.034.07-... / - / -	0.047.10-... / 0.048.10-... / 0.049.10-... / 0.050.10-... / 0.051.10-... / 0.052.10-... / 0.033.10-... / 0.034.10-... / - / -		
32	0.047.07-... / 0.048.07-... / 0.049.07-... / 0.050.07-... / 0.051.07-... / 0.052.07-... / 0.033.07-... / 0.034.07-... / - / -	0.047.10-... / 0.048.10-... / 0.049.10-... / 0.050.10-... / 0.051.10-... / 0.052.10-... / 0.033.10-... / 0.034.10-... / - / -		
40	0.047.07-... / 0.048.07-... / 0.049.07-... / 0.050.07-... / 0.051.07-... / 0.052.07-... / 0.033.07-... / 0.034.07-... / - / -	0.047.10-... / 0.048.10-... / 0.049.10-... / 0.050.10-... / 0.051.10-... / 0.052.10-... / 0.033.10-... / 0.034.10-... / - / -		
50	0.047.07-... / 0.048.07-... / 0.049.07-... / 0.050.07-... / 0.051.07-... / 0.052.07-... / 0.033.07-... / 0.034.07-... / - / -	0.047.10-... / 0.048.10-... / 0.049.10-... / 0.050.10-... / 0.051.10-... / 0.052.10-... / 0.033.10-... / 0.034.10-... / - / -		
63	0.047.07-... / 0.048.07-... / 0.049.07-... / 0.050.07-... / 0.051.07-... / 0.052.07-... / 0.033.07-... / 0.034.07-... / - / -	0.047.10-... / 0.048.10-... / 0.049.10-... / 0.050.10-... / 0.051.10-... / 0.052.10-... / 0.033.10-... / 0.034.10-... / - / -		
80	0.047.07-... / 0.048.07-... / 0.049.07-... / 0.050.07-... / 0.051.07-... / 0.052.07-... / 0.033.07-... / 0.034.07-... / - / -	0.047.10-... / 0.048.10-... / 0.049.10-... / 0.050.10-... / 0.051.10-... / 0.052.10-... / 0.033.10-... / 0.034.10-... / - / -		
100	0.047.07-... / 0.048.07-... / 0.049.07-... / 0.050.07-... / 0.051.07-... / 0.052.07-... / 0.033.07-... / 0.034.07-... / - / -	0.047.10-... / 0.048.10-... / 0.049.10-... / 0.050.10-... / 0.051.10-... / 0.052.10-... / 0.033.10-... / 0.034.10-... / - / -		
125	0.047.07-... / 0.048.07-... / 0.049.07-... / 0.050.07-... / 0.051.07-... / 0.052.07-... / 0.033.07-... / 0.034.07-... / - / -	0.047.10-... / 0.048.10-... / 0.049.10-... / 0.050.10-... / 0.051.10-... / 0.052.10-... / 0.033.10-... / 0.034.10-... / - / -		
160	0.047.07-... / 0.048.07-... / 0.049.07-... / 0.050.07-... / 0.051.07-... / 0.052.07-... / 0.033.07-... / 0.034.07-... / - / -	0.047.10-... / 0.048.10-... / 0.049.10-... / 0.050.10-... / 0.051.10-... / 0.052.10-... / 0.033.10-... / 0.034.10-... / - / -		
200	-	0.035.10-... / 0.036.10-... / - / -		
250	-	0.035.10-... / 0.036.10-... / - / -		

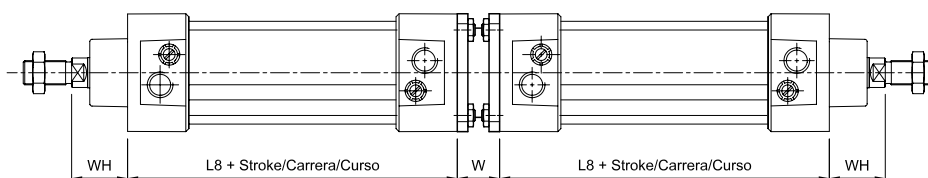


Con imán incorporado en el pistón

Ø	Sin amortiguación		Doble amortiguación		WH	L8
	0.047.27-... / 0.048.27-... / 0.049.27-... / 0.050.27-... / 0.051.27-... / 0.052.27-... / 0.033.27-... / 0.034.27-... / - / -	0.047.30-... / 0.048.30-... / 0.049.30-... / 0.050.30-... / 0.051.30-... / 0.052.30-... / 0.033.30-... / 0.034.30-... / - / -				
32	0.047.27-... / 0.048.27-... / 0.049.27-... / 0.050.27-... / 0.051.27-... / 0.052.27-... / 0.033.27-... / 0.034.27-... / - / -	0.047.30-... / 0.048.30-... / 0.049.30-... / 0.050.30-... / 0.051.30-... / 0.052.30-... / 0.033.30-... / 0.034.30-... / - / -	26	94		
40	0.047.27-... / 0.048.27-... / 0.049.27-... / 0.050.27-... / 0.051.27-... / 0.052.27-... / 0.033.27-... / 0.034.27-... / - / -	0.047.30-... / 0.048.30-... / 0.049.30-... / 0.050.30-... / 0.051.30-... / 0.052.30-... / 0.033.30-... / 0.034.30-... / - / -	30	105		
50	0.047.27-... / 0.048.27-... / 0.049.27-... / 0.050.27-... / 0.051.27-... / 0.052.27-... / 0.033.27-... / 0.034.27-... / - / -	0.047.30-... / 0.048.30-... / 0.049.30-... / 0.050.30-... / 0.051.30-... / 0.052.30-... / 0.033.30-... / 0.034.30-... / - / -	37	106		
63	0.047.27-... / 0.048.27-... / 0.049.27-... / 0.050.27-... / 0.051.27-... / 0.052.27-... / 0.033.27-... / 0.034.27-... / - / -	0.047.30-... / 0.048.30-... / 0.049.30-... / 0.050.30-... / 0.051.30-... / 0.052.30-... / 0.033.30-... / 0.034.30-... / - / -	37	121		
80	0.047.27-... / 0.048.27-... / 0.049.27-... / 0.050.27-... / 0.051.27-... / 0.052.27-... / 0.033.27-... / 0.034.27-... / - / -	0.047.30-... / 0.048.30-... / 0.049.30-... / 0.050.30-... / 0.051.30-... / 0.052.30-... / 0.033.30-... / 0.034.30-... / - / -	46	128		
100	0.047.27-... / 0.048.27-... / 0.049.27-... / 0.050.27-... / 0.051.27-... / 0.052.27-... / 0.033.27-... / 0.034.27-... / - / -	0.047.30-... / 0.048.30-... / 0.049.30-... / 0.050.30-... / 0.051.30-... / 0.052.30-... / 0.033.30-... / 0.034.30-... / - / -	51	138		
125	0.047.27-... / 0.048.27-... / 0.049.27-... / 0.050.27-... / 0.051.27-... / 0.052.27-... / 0.033.27-... / 0.034.27-... / - / -	0.047.30-... / 0.048.30-... / 0.049.30-... / 0.050.30-... / 0.051.30-... / 0.052.30-... / 0.033.30-... / 0.034.30-... / - / -	65	160		
160	0.047.27-... / 0.048.27-... / 0.049.27-... / 0.050.27-... / 0.051.27-... / 0.052.27-... / 0.033.27-... / 0.034.27-... / - / -	0.047.30-... / 0.048.30-... / 0.049.30-... / 0.050.30-... / 0.051.30-... / 0.052.30-... / 0.033.30-... / 0.034.30-... / - / -	80	180		
200	-	0.035.30-... / 0.036.30-... / - / -	95	180		
250	-	0.035.30-... / 0.036.30-... / - / -	105	200		

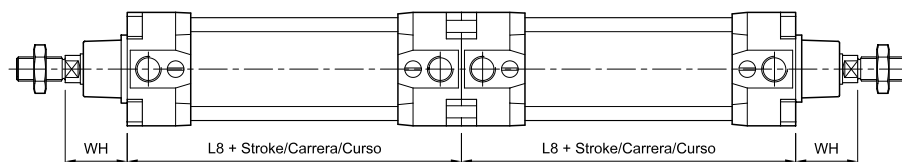
Cilindros acoplados de acción independiente

Para cilindros de diámetro 32 a 100 mm, al ordenar considerar que los códigos de la tabla describen sólo al accesorio de unión entre los cilindros. Para obtener el conjunto completo es preciso solicitar además a los cilindros por sus respectivos códigos, seleccionándolos de este catálogo.

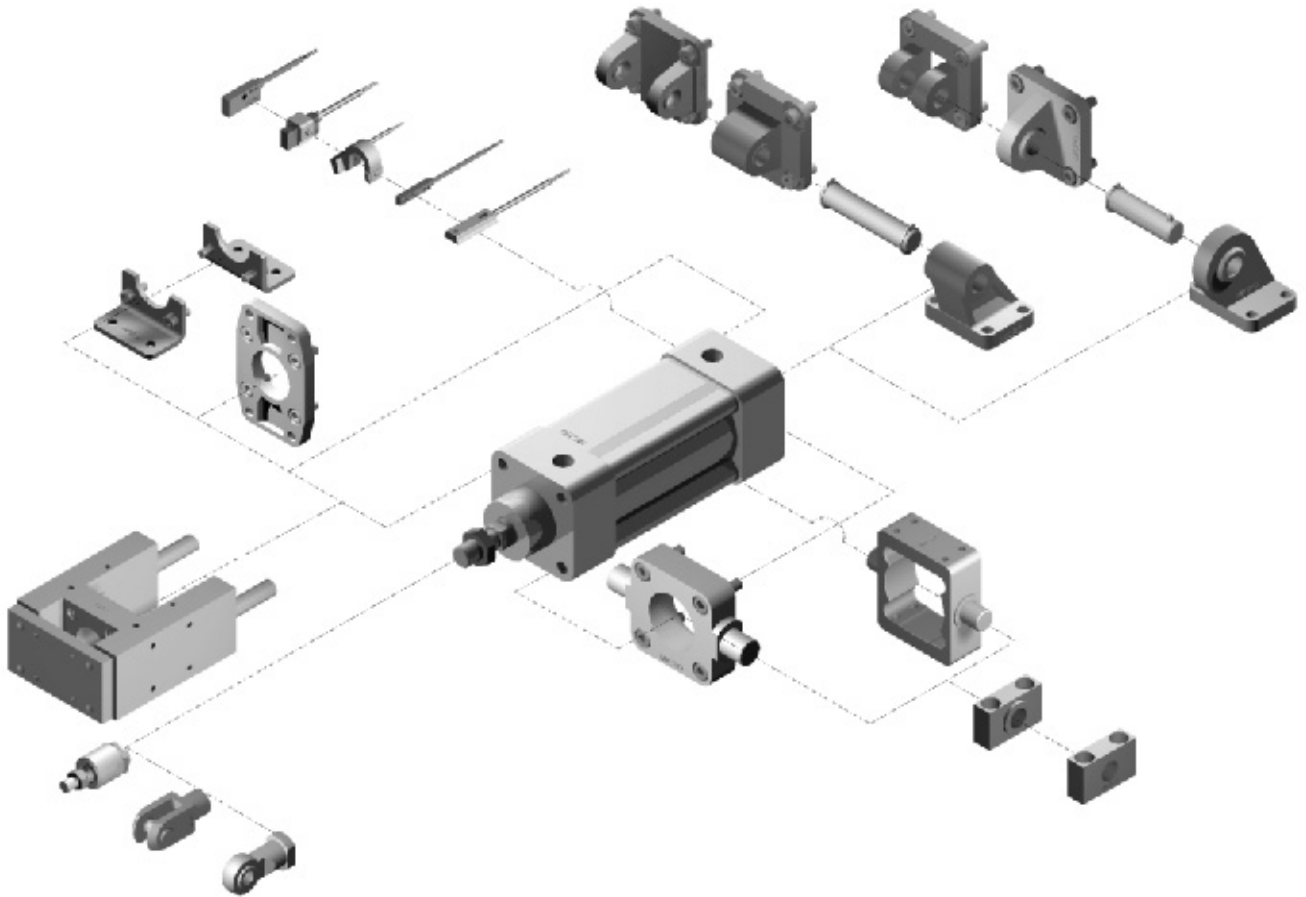


Ø	MiCRO	L8 WH W		
		L8	WH	W
32	0.047.000.039	94	26	27
40	0.048.000.039	105	30	27
50	0.049.000.039	106	37	32
63	0.050.000.039	121	37	28
80	0.051.000.039	128	46	38
100	0.052.000.039	138	51	38

Para cilindros de diámetro 125 y 160 mm, al ordenar considerar que los códigos de la tabla describen al conjunto completo de cilindros, no siendo preciso especificar más nada.

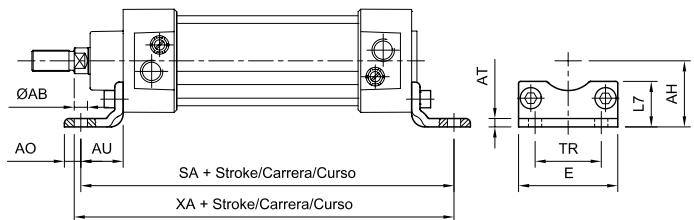


Ø	Sin amortiguación		Doble amortiguación		WH	L8
	0.033.03-... / 0.034.03-... / 0.033.06-... / 0.034.06-... / 0.033.23-... / 0.034.23-... / 0.033.26-... / 0.034.26-... / - / -	0.033.03-... / 0.034.03-... / 0.033.06-... / 0.034.06-... / 0.033.23-... / 0.034.23-... / 0.033.26-... / 0.034.26-... / - / -				
125	0.033.03-... / 0.034.03-... / 0.033.06-... / 0.034.06-... / 0.033.23-... / 0.034.23-... / 0.033.26-... / 0.034.26-... / - / -	0.033.03-... / 0.034.03-... / 0.033.06-... / 0.034.06-... / 0.033.23-... / 0.034.23-... / 0.033.26-... / 0.034.26-... / - / -	65	160		
160	0.033.03-... / 0.034.03-... / 0.033.06-... / 0.034.06-... / 0.033.23-... / 0.034.23-... / 0.033.26-... / 0.034.26-... / - / -	0.033.03-... / 0.034.03-... / 0.033.06-... / 0.034.06-... / 0.033.23-... / 0.034.23-... / 0.033.26-... / 0.034.26-... / - / -	80	180		

Accesorios de montaje

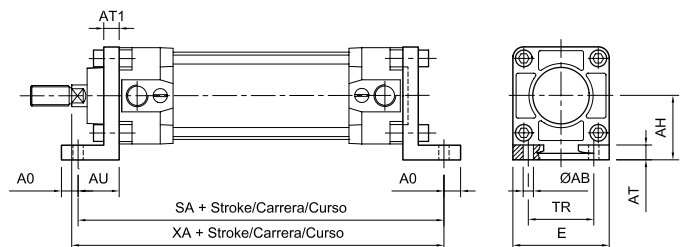
Montaje con pies (par)

Ø	MiCRO	ØAB	AH	AO	AT	AU	E	L7	SA	TR	XA
32	0.027.000.001	7	32	11	4	24	45	30	142	32	144
40	0.028.000.001	9	36	8	4	28	52	30	161	36	163
50	0.029.000.001	9	45	15	5	32	65	36	170	45	175
63	0.030.000.001	9	50	13	5	32	75	35	185	50	190
80	0.031.000.001	12	63	14	6	41	95	47	210	63	215
100	0.032.000.001	14	71	16	6	41	115	53	220	75	230
125	0.033.000.001	14	90	25	8	45	140	70	250	90	270
160	0.034.000.001	18	115	15	10	60	180	100	300	115	320
200	0.015.000.001	22	135	25	9	70	220	110	320	135	345
250	0.016.000.001	26	165	30	12	75	280	116	350	165	380



Montaje con pies externos (par)

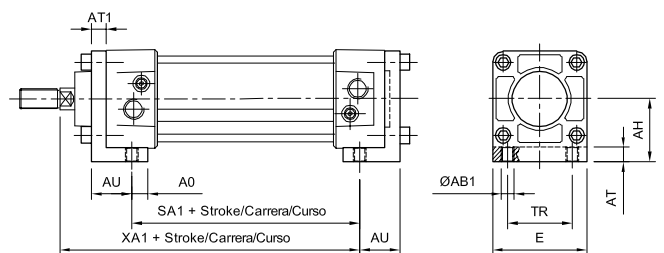
Ø	MiCRO	AB	AH	AO	AT	AT1	AU	E	SA	TR	XA
32	0.027.000.040	7	32	11	7	7	24	48	142	32	144
40	0.028.000.040	10	36	15	7	7	28	55	161	36	163
50	0.029.000.040	10	45	15	9	9	32	65	170	45	175
63	0.030.000.040	10	50	15	9	9	32	78	185	50	190
80	0.031.000.040	12	63	20	11	11	41	96	210	63	215
100	0.032.000.040	14,5	71	25	11	11	41	116	220	75	230



No normalizado

Montaje con pies internos (par)

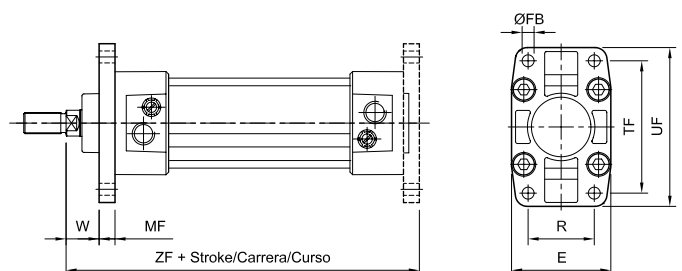
Ø	MiCRO	AB1	AH	AO	AT	AT1	AU	E	SA1	TR	XA1
32	0.027.000.002	M6	32	11	7	7	24	48	60	32	103
40	0.028.000.002	M8	36	15	7	7	28	55	63	36	114
50	0.029.000.002	M8	45	15	9	9	32	65	60	45	120
63	0.030.000.002	M8	50	15	9	9	32	78	75	50	135
80	0.031.000.002	M10	63	20	11	11	41	96	68	63	144
100	0.032.000.002	M12	71	25	11	11	41	116	78	75	154



No normalizado

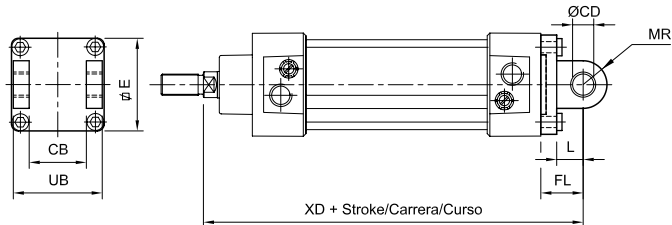
Montaje con placa delantera (o trasera)

Ø	MiCRO	E	ØFB	MF	R	TF	UF	W	ZF
32	0.027.000.003	50	7	10	32	64	82	16	130
40	0.028.000.003	57	9	10	36	72	93	20	145
50	0.029.000.003	68	9	12	45	90	110	25	155
63	0.030.000.003	81	9	12	50	100	120	25	170
80	0.031.000.003	101	12	16	63	126	150	30	190
100	0.032.000.003	121	14	16	75	150	180	35	205
125	0.033.000.003	140	16	20	90	180	205	45	245
160	0.034.000.003	180	18	20	115	230	260	60	280
200	0.015.000.003	220	22	25	135	270	315	70	300
250	0.016.000.003	280	26	25	165	330	380	80	330



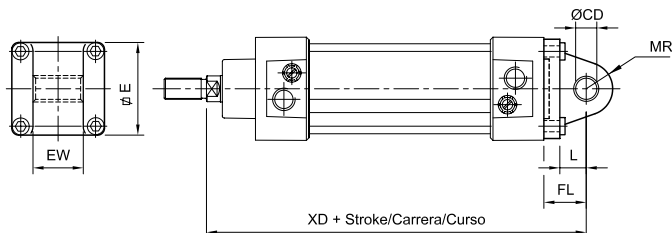
Montaje basculante trasero hembra

Ø	MiCRO	CB	ØCD	E	FL	L	MR	UB	XD
32	0.027.000.004	26	10	48	22	12	11	44	142
40	0.028.000.004	28	12	55	25	15	13	51	160
50	0.029.000.004	32	12	65	27	15	13	59	170
63	0.030.000.004	40	16	78	32	20	17	69	190
80	0.031.000.004	50	16	96	36	20	17	89	210
100	0.032.000.004	60	20	116	41	25	21	108	230
125	0.033.000.004	70	25	140	50	30	26	128	275
160	0.034.000.004	90	30	178	55	35	33	170	315
200	0.015.000.004	90	30	220	60	35	31	170	335
250	0.016.000.004	110	40	280	70	44	41	200	375



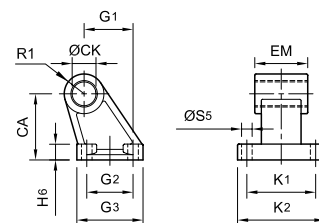
Montaje basculante trasero macho

Ø	MiCRO	ØCD	E	EW	FL	L	MR	XD
32	0.027.000.005	10	48	26	22	12	11	142
40	0.028.000.005	12	55	28	25	15	13	160
50	0.029.000.005	12	65	32	27	15	13	170
63	0.030.000.005	16	78	40	32	20	17	190
80	0.031.000.005	16	96	50	36	20	17	210
100	0.032.000.005	20	116	60	41	25	21	230
125	0.033.000.005	25	140	70	50	30	26	275
160	0.034.000.005	30	178	90	55	35	33	315
200	0.015.000.005	30	220	90	60	35	31	335
250	0.016.000.005	40	280	110	70	44	41	375



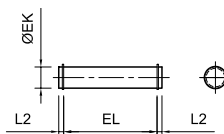
Soporte lateral para basculante hembra

Ø	MiCRO	CA	ØCK	EM	G ₁	G ₂	G ₃	H ₆	K ₁	K ₂	R ₁	ØS ₅
32	0.027.000.006	32	10	26	21	18	31	8	38	50	10	6,6
40	0.028.000.006	36	12	28	24	22	35	10	41	53	11	6,6
50	0.029.000.006	45	12	32	33	30	45	12	50	64	13	9
63	0.030.000.006	50	16	40	37	35	50	12	52	66	15	9
80	0.031.000.006	63	16	50	47	40	60	14	66	85	15	11
100	0.032.000.006	71	20	60	55	50	70	15	76	94	19	11
125	0.033.000.006	90	25	70	70	60	90	20	94	122	22,5	14
160	0.034.000.006	115	30	90	97	88	126	25	118	153	31,5	14



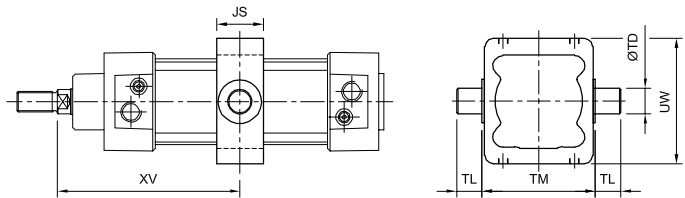
Perno para basculantes

Ø	MiCRO	ØEK	EL	L2
32	0.007.000.007	10	45,5	3,25
40	0.008.000.007	12	52,5	3,25
50	0.009.000.007	12	60,5	3,25
63	0.010.000.007	16	70,6	3,7
80	0.011.000.007	16	90,6	3,7
100	0.012.000.007	20	110,7	4,15
125	0.013.000.007	25	130,7	4,15
160	0.014.000.007	30	170,8	4,6
200	0.015.000.007	30	170	-
250	0.016.000.007	40	200	-



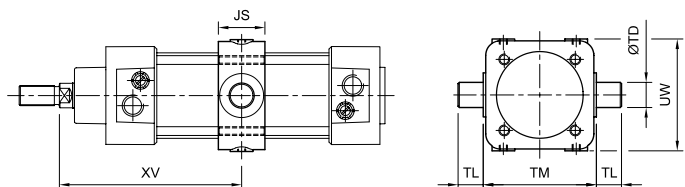
Montaje basculante intermedio perfilado

Ø	MiCRO	XV		TM	TL	UW	ØTD	JS
		min.	máx.+ carrera					
32	0.047.000.009	66	80	50	12	60	12	22
40	0.048.000.009	77	88	63	16	70	16	28
50	0.049.000.009	84	96	75	16	88	16	28
63	0.050.000.009	96	99	90	20	100	20	36
80	0.051.000.009	106	114	110	20	120	20	36
100	0.052.000.009	118	122	132	25	140	25	44



Montaje basculante intermedio

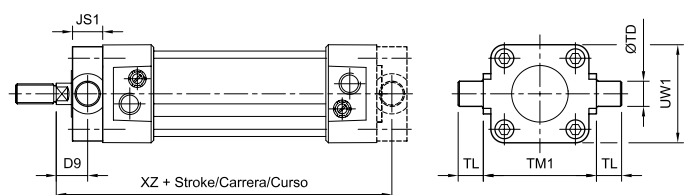
Ø	MiCRO	XV		TM	TL	UW	ØTD	JS
		min.	máx.+ carrera					
32	0.027.000.009	66	80	50	12	52	12	22
40	0.028.000.009	77	88	63	16	64	16	28
50	0.029.000.009	84	96	75	16	78	16	28
63	0.030.000.009	96	99	90	20	89	20	36
80	0.031.000.009	106	114	110	20	112	20	36
100	0.032.000.009	118	122	132	25	130	25	44
125	0.013.000.024	144	146	160	25	158	25	48
160	0.034.000.009	168	172	200	32	200	32	60



Este montaje requiere que el cilindro tenga tubo redondo y tensores.
Aconsejamos aclararlo al ordenar o bien solicitar el conjunto armado.

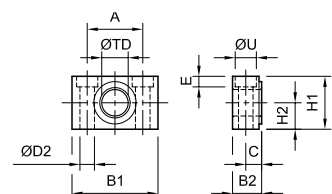
Montaje basculante frontal (o trasero)

Ø	MiCRO	D ₉	JS ₁	ØTD	TL	TM ₁	UW ₁	XZ
40	0.028.000.008	20	20	16	16	63	54,7	145
50	0.029.000.008	25	24	16	16	75	66,8	155
63	0.030.000.008	25	24	20	20	90	77,8	170
80	0.031.000.008	32	28	20	20	110	98	188
100	0.032.000.008	32	38	25	25	132	120	208
125	0.033.000.008	40	50	25	25	160	145	250
160	0.034.000.008	50	60	32	32	200	185	290



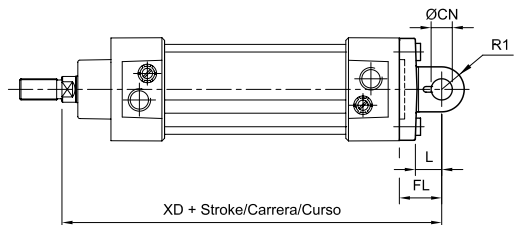
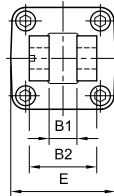
Soporte para basculantes intermedio, delantero y trasero

Ø	MiCRO	A	B ₁	B ₂	C	ØD ₂	E	H ₁	H ₂	ØTD	U
40	0.028.000.014	36	55	21	12	9	9	36	18	16	15
50	0.028.000.014	36	55	21	12	9	9	36	18	16	15
63	0.030.000.014	42	65	23	13	11	11	40	20	20	18
80	0.030.000.014	42	65	23	13	11	11	40	20	20	18
100	0.032.000.014	50	75	28,5	16	14	13	50	25	25	20
125	0.032.000.014	50	75	28,5	16	14	13	50	25	25	20
160	0.034.000.014	60	92	40	22,5	18	17	60	30	32	26



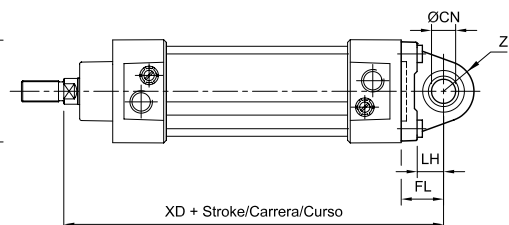
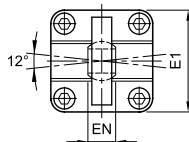
Montaje basculante trasero hembra angosto

Ø	MiCRO	B ₁	B ₂	ØCN	E	FL	L	R ₁	XD
32	0.027.000.032	14	34	10	45	22	12	11	142
40	0.028.000.032	16	40	12	55	25	15	13	160
50	0.029.000.032	21	45	16	65	27	17	13	170
63	0.030.000.032	21	51	16	75	32	20	17	190
80	0.031.000.032	25	65	20	95	36	20	17	210
100	0.032.000.032	25	75	20	115	41	25	21	230
125	0.033.000.032	37	97	30	140	50	30	26	275
160	0.034.000.032	43	122	35	183	55	21,5	32	315



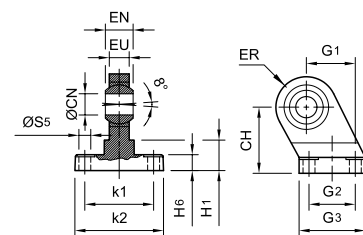
Montaje basculante macho con rótula angosto

Ø	MiCRO	ØCN	E ₁	EN	FL	LH	XD	Z
32	0.027.000.013	10	45	14	22	12	142	15
40	0.028.000.013	12	55	16	25	15	160	18
50	0.029.000.013	16	65	21	27	17	170	20
63	0.030.000.013	16	75	21	32	20	190	23
80	0.031.000.013	20	95	25	36	22	210	27
100	0.032.000.013	20	115	25	41	25	230	30
125	0.033.000.013	30	140	37	50	30	275	40
160	0.034.000.013	35	178	43	56,5	35	316,5	44



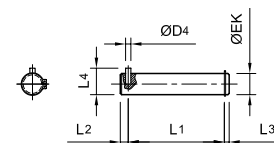
Soporte lateral con rótula para basculante hembra angosto

Ø	MiCRO	CH	ØCN	EN	ER	EU	G ₁	G ₂	G ₃	H ₁	H ₆	K ₁	K ₂	ØS ₅
32	0.027.000.031	32	10	14	15	10,5	21	18	31	16	10	38	51	6,6
40	0.028.000.031	36	12	16	18	12	24	22	35	16	10	41	54	6,6
50	0.029.000.031	45	16	21	20	15	33	30	45	23	12	50	65	9
63	0.030.000.031	50	16	21	23	15	37	35	50	23	12	52	67	9
80	0.031.000.031	63	20	25	27	18	47	40	60	32	14	66	86	11
100	0.032.000.031	71	20	25	30	18	55	50	70	33	15	76	96	11
125	0.033.000.031	90	30	37	25	40	70	60	90	50	20	94	124	14
160	0.034.000.031	115	35	43	28	44	97	88	126	70	25	118	156	14



Perno para basculantes angostos

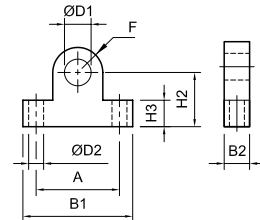
Ø	MiCRO	ØEK	ØD4	L1	L2	L3	L4
32	0.027.000.033	10	3	32,5	4,5	4	14
40	0.028.000.033	12	4	38	6	4	16
50	0.029.000.033	16	4	43	6	5	20
63	0.030.000.033	16	4	49	6	5	20
80	0.031.000.033	20	4	63	6	6	24
100	0.032.000.033	20	4	73	6	6	24
125	0.033.000.033	30	6	94	9	7	36
160	0.034.000.033	35	6	119	9	7	41



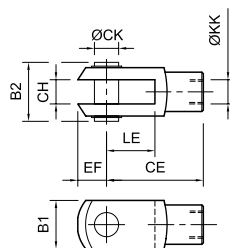
Soporte lateral para basculante intermedio Acople para horquilla

Ø D1	MiCRO	A	B1	B2	Ø D2	F	H2	H3
10	0.007.000.014	32	42	9,5	5,5	9,5	22	10
12	0.008.000.014	36	48	11,5	6,6	11	25	12
16	0.009.000.014	50	66	15,4	9	15	36	16
20	0.011.000.014	63	83	19,2	11	19	41	20
25	0.013.000.014	75	100	24	16	24	50	25
30	0.014.000.014	90	120	29	18	29	57	30

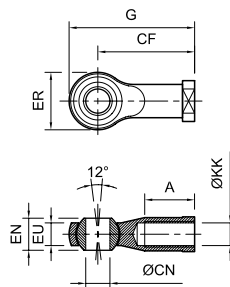
No normalizado



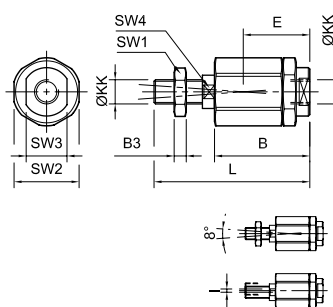
Horquilla para vástago



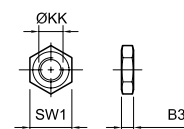
Horquilla con rótula para vástago



Rótula para vástago



Tuerca para vástago



MiCRO	
M10 x 1,25	0.007.000.010
M12 x 1,25	0.008.000.010
M16 x 1,5	0.009.000.010
M20 x 1,5	0.011.000.010
M27 x 2	0.033.000.010
M36 x 2	0.014.000.010
M42 x 2	0.016.000.010

MiCRO	
M10 x 1,25	0.007.000.012
M12 x 1,25	0.008.000.012
M16 x 1,5	0.009.000.012
M20 x 1,5	0.011.000.012
M27 x 2	0.033.000.012
M36 x 2	0.034.000.012

MiCRO	
M10 x 1,25	0.007.000.023
M12 x 1,25	0.008.000.023
M16 x 1,5	0.009.000.023
M20 x 1,5	0.011.000.023
M27 x 2	0.033.000.023
M36 x 2	0.014.000.023

MiCRO	
M10 x 1,25	0.007.000.011
M12 x 1,25	0.008.000.011
M16 x 1,5	0.009.000.011
M20 x 1,5	0.011.000.011
M27 x 2	0.033.000.011
M36 x 2	0.014.000.011
M42 x 2	0.016.000.011

ØKK	A	B	B ₁	B ₂	B ₃	ØCN	CE	CF	CH	ØCK	E	EF	EN	EU	ER	G	I	L	LE	SW ₁	SW ₂	SW ₃	SW ₄
M10 x 1,25	21	46	20	25	5	10	40	43	10	10	31	12	14	10,5	28	57	2	71	20	16	30	19	12
M12 x 1,25	24	46	24	30	6	12	48	50	12	12	32	14	16	12	32	66	2	75	24	18	30	19	12
M16 x 1,5	33	63	32	39	8	16	64	64	16	16	44	19	21	15	42	85	2	103	32	24	41	30	19
M20 x 1,5	40	71	40	48	10	20	80	77	20	20	53	25	25	18	50	102	2	119	40	30	41	30	19
M27 x 2	51	104	55	65	12	30	110	110	30	30	76	38	37	25	70	145	4	170	54	41	-	-	32
M36 x 2	56	122	70	78	18	35	144	125	35	35	93	44	43	-	-	-	4	205	72	50	-	-	32
M42 x 2	-	-	85	-	21	-	168	-	40	40	-	77	-	-	-	-	-	-	84	65	-	-	-

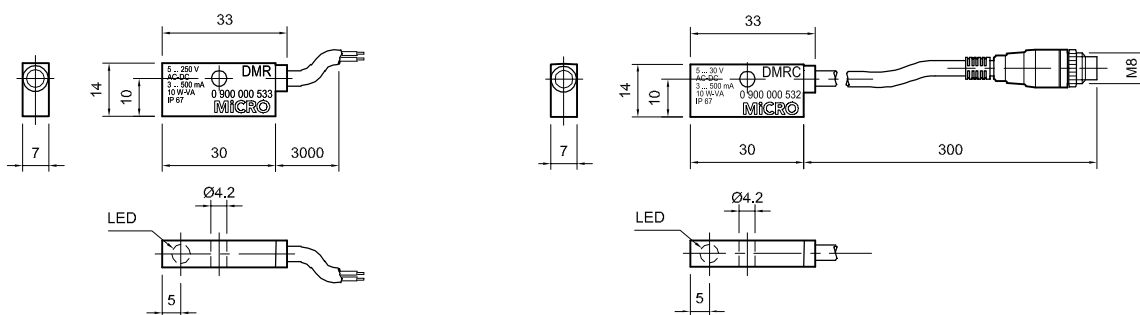
Interruptor magnético serie DMR

Modelo	Tensión	Corriente	Potencia	LED	Protección	MiCRO
DMR	5...250 V ca/cc	3...500 mA	10 W/VA	●	IP 67	0.900.000.533
DMRC	5...30 V ca/cc	3...500 mA	10 W/VA	●	IP 67	0.900.000.532
Cable de 2 m con conector hembra de M8x1						0.900.000.531

El modelo DMR tiene 3m de cable, mientras que el DMRC tiene 300mm de cable con conector macho de M8x1.

Ambos poseen protección contra polaridad invertida (funciona el sensor pero no enciende el LED).

Para su montaje es preciso solicitar el respectivo Soporte de sujeción (ver página 1.3.0.9).



Interruptor magnético serie DSL

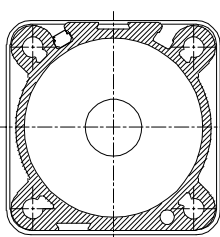
Tipo.....	Interruptor de actuación por proximidad de campo magnético
Modelos	Reed-switch (2 cables) o a efecto Hall (3 cables)
Tipo de salida	PNP (modelo a efecto Hall)
Datos eléctricos	Ver tabla
Grado de protección	IP 67
Protección.....	Contra inversión de polaridad y ondas de sobretensión (modelo a efecto Hall)
Contacto	Normal abierto
Indicación de estado.....	Mediante un LED
Temperatura	-20...85 °C (-4...185 °F)
Conexión	Mediante cable o conector M8x1
Fijación	Directa sobre ranura del cilindro, grampa de fijación incluida



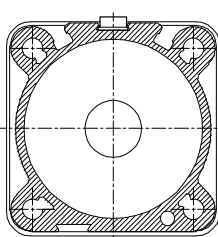
Modelo	Efecto tipo	Tensión	Corriente	Potencia	Tiempo de conexión	Vida útil (en millones)	Conexión Cable / Conector M8	Cable	MiCRO
DSL 1	Reed-Switch	3...30 V ca/cc	100 mA	6 W / VA	0,5 ms	10	●	2,5 m	0.900.000.791
DSL 2	Reed-Switch	3...30 V ca/cc	100 mA	6 W / VA	0,5 ms	10	● ●	0,3 m	0.900.000.792
DSL 4	Hall	6...30 Vcc	200 mA	4 W / VA	0,8 ms	100	●	2,5 m	0.900.000.793
DSL 3	Hall	6...30 Vcc	200 mA	4 W / VA	0,8 ms	100	● ●	0,3 m	0.900.000.794
Cable de 2 m con conector hembra de M8x1									0.900.000.531

Soporte para interruptor magnético serie DMR

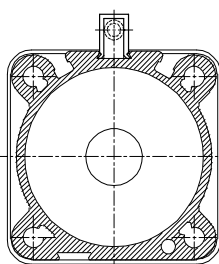
Ø	Para tubo perfilado serie DMR	Ø	Para tubo cilíndrico con tensores serie DMR
32...100	0.047.000.017	32-40	0.027.000.017
125	0.033.000.017	50-63	0.027.000.017
160	0.034.000.017	80-100	0.029.000.017
		125	0.031.000.017
		160	0.033.000.017
		200	0.015.000.017
		250	0.016.000.017



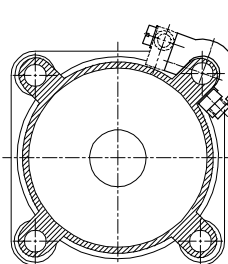
Ø32...Ø100 (para DSL montaje directo)



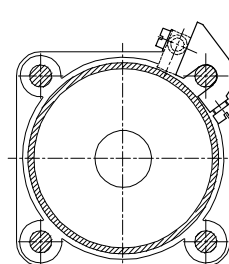
Ø32...Ø100 (para DSL, soporte incluido con cada sensor)



Ø32...Ø100 (DMR)



Ø125...Ø160 (DMR) Tubo perfilado



Ø32...Ø250 (DMR) Tubo cilíndrico con tensores

Kits de reparación

Ø	Reparación para cilindro simple o doble efecto (1)	Reparación para el sistema de amortiguación (2)	Conjunto imán para pistón
32	0.047.000.101	0.047.000.102	0.047.000.103
40	0.048.000.101	0.048.000.102	0.048.000.103
50	0.049.000.101	0.049.000.102	0.049.000.103
63	0.050.000.101	0.050.000.102	0.050.000.103
80	0.051.000.101	0.051.000.102	0.051.000.103
100	0.052.000.101	0.052.000.102	0.052.000.103
125	0.033.000.101	0.013.000.102	0.013.000.103
160	0.034.000.101	0.034.000.102	0.014.000.103
200	0.035.000.101		0.035.000.103
250	0.036.000.101		0.036.000.103

(1) Sirve para cilindros con o sin amortiguación.

(2) El kit sirve para "un" sistema de amortiguación; solicitar dos kits si el cilindro es de doble amortiguación.

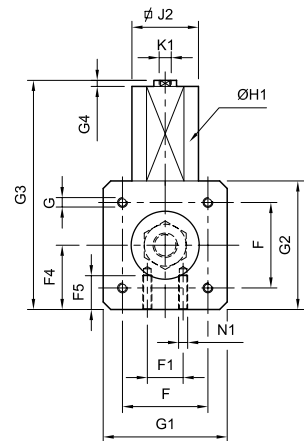
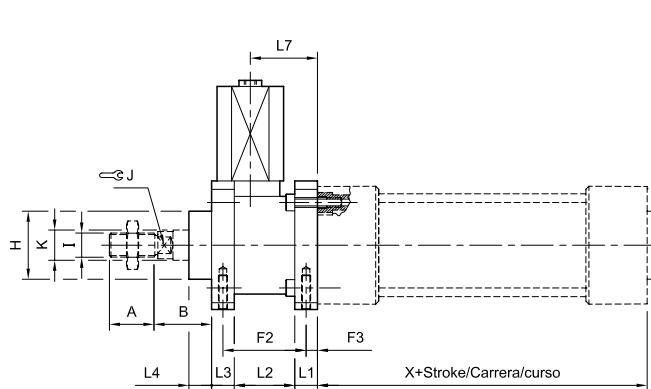
- Tipo..... Dispositivos de bloqueo para montaje sobre cilindros normalizados VDMA 24562
- Fuerza de bloqueo..... Garantizada por un resorte interno, actúa ante la ausencia de la señal neumática
- Presión de trabajo 4,5...10 bar
- Montaje..... Orificios compatibles con los montajes de la serie
- IMPORTANTE** Al solicitar tener en cuenta que el cilindro neumático debe ser construido especialmente con el vástago prolongado. El cilindro debe ser solicitado por su respectivo código. Aconsejamos solicitar el conjunto armado



Ø	MiCRO
32	0.027.000.034
40	0.028.000.034
50	0.029.000.034
63	0.030.000.034
80	0.031.000.034
100	0.032.000.034
125	0.033.000.034

Fuerza de bloqueo (N)
600
1000
1500
2200
3000
5000
7000

- El bloqueo es preciso y seguro, aún ante variaciones de la presión, ya que la fuerza del dispositivo de bloqueo es siempre mayor que la del cilindro.
- La precisión y repetibilidad de la cota de parada está ligada exclusivamente al tiempo de respuesta de la secuencia de la señal.
- Antes de accionar el bloqueo, se aconseja disminuir la velocidad del cilindro para minimizar la energía cinética.
- Durante el bloqueo se recomienda que la presión en las cámaras del cilindro esté equilibrada.
- El bloqueo puede ser mantenido en el tiempo pues no depende de la presión. No obstante no debiera utilizarse a este dispositivo como un elemento de seguridad.
- Para conexionado en circuitos neumáticos y frecuencias de utilización elevadas (> 1 ciclo x min.), consultar a nuestro Departamento Técnico.



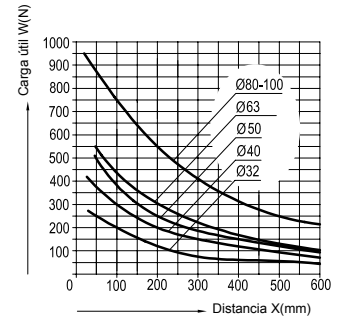
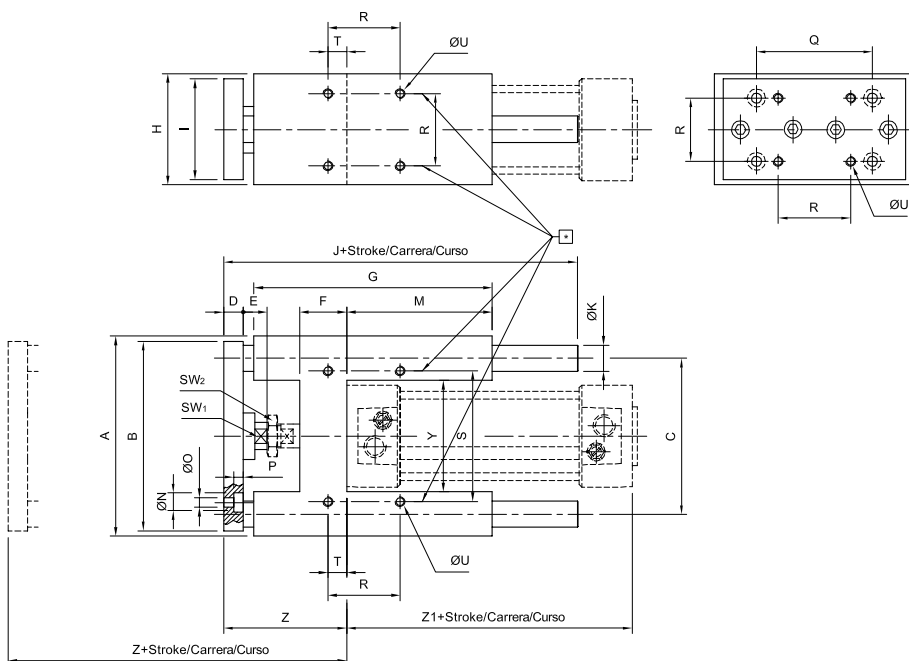
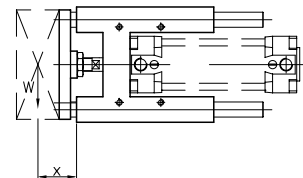
Ø	A	B	F	F ₁	F ₂	F ₃	F ₄	F ₅	G	G ₁	G ₂	G ₃	G ₄	ØH	ØH ₁	ØI	J	J ₂	ØK	K ₁	L ₁	L ₂	L ₃	L ₄	L ₇	N ₁	X
32	22	26	32,5	16	40	4,2	25	8	M6	48	50	96	4	30	27,5	M10 x 1,25	10	22,7	12	M5	8	28	12	10	32	M5	94
40	24	30	38	21	46	4,5	29	10	M6	56	58	103	4	35	31,5	M12 x 1,25	13	27,7	16	M5	10	33	12	10	35,5	M5	105
50	32	37	46,5	24	54	11,5	35	12	M8	68	70	127	4	40	36	M16 x 1,5	16	32,7	20	G1/8"	15	39	16	12	47	M6	106
63	32	37	56,5	32	55	7,5	42,5	14	M8	82	85	151,5	4	45	44	M16 x 1,5	16	41	20	G1/8"	15	40	15	12	49	M8	121
80	40	46	72	44	70	10	52,5	16	M10	99	104	181,5	4	45	53	M20 x 1,5	21	49,7	25	G1/8"	16	58	16	20	62	M8	128
100	40	51	89	60	70	10	65	16	M10	120	129	207	4	55	58	M20 x 1,5	21	54,7	25	G1/8"	16	58	20,5	20,5	67	M8	138
125	54	65	110	75	95	11	75	20	M12	140	149	227	4	60	67,5	M27 x 2	27	64,9	32	G1/8"	25	70	27	32	85	M10	160

- Tipo..... Dispositivos antigiro para montaje sobre cilindros normalizados VDMA 24562
- Guiado..... Soportan cargas y momentos importantes
- Montaje..... Con bujes de material sintético (tipo JB-I) o con rodamientos lineales a bolas recirculantes y con guarniciones limpiavástagos (tipo JB-R)
- Carrera máxima..... Orificios en las cuatro caras compatibles con los montajes de la serie; permiten su combinación obteniendo guiados en más de un eje (tipo manipulador cartesiano)
- Vinculación al vástago.... 500 mm
- Materiales..... Flotante con compensación axial y radial
- Aluminio anodizado, guías de acero cromado (acero templado en la versión JB-R), bujes de material sintético
- IMPORTANTE El cilindro debe ser solicitado por su respectivo código

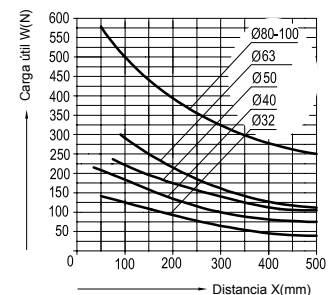


Al ordenar, reemplazar los guiones de los códigos por el valor de la carrera del cilindro a guiar expresado en mm, con ceros a la izquierda si fuera menor de cuatro dígitos. Ej.: una guía H con bujes sintéticos para un cilindro 0.047.030.100 debe solicitarse 0.047.980.100.

Ø	Con bujes de material sintético tipo JB-I	Con rodamientos de bolas recirculantes tipo JB-R
32	0.047.98-...	0.047.99-...
40	0.048.98-...	0.048.99-...
50	0.049.98-...	0.049.99-...
63	0.050.98-...	0.050.99-...
80	0.051.98-...	0.051.99-...
100	0.052.98-...	0.052.99-...



Guías H tipo JB-I



Guías H tipo JB-R

(*) El usuario puede mecanizar agujeros adicionales en los ejes indicados con fines de fijación

Ø	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	ØK	M	ØN	ØO	P	Q	R	S	SW ₁	SW ₂	T	ØU	Y	Z	Z1
32	97	90	74	12	18	24	125	50	45	155	12	76	11	6,6	6,5	78	32,5	61	15	16	4,3	M 6	50,5	64 +5	94
40	115	110	87	12	25	28	140	58	54	170	16	81	11	6,6	6,5	84	38	69	15	18	11	M 6	58,5	74 +5	105
50	137	130	104	15	25	34	150	70	63	188	20	79	15	9	9	100	46,5	85	19	24	18,8	M 8	70,5	89 +10	106
63	152	145	119	15	25	34	182	85	80	220	20	111	15	9	9	105	56,5	100	19	24	15,3	M 8	85,5	89 +10	121
80	189	180	148	20	30	40	215	105	100	258	25	128	18	11	11	130	72	130	27	30	21	M 10	106	110 +10	128
100	213	200	172	20	30	40	220	130	120	263	25	128	18	11	11	150	89	150	27	30	24,5	M 10	131	115 +10	138

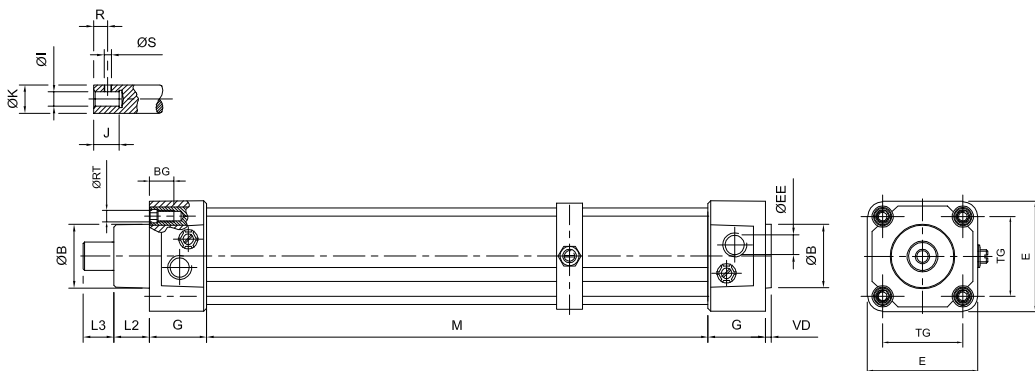
Tipo..... Cilindros neumáticos de acción por impacto
 Temperatura ambiente.... -20...80 °C (-4...176 °F)
 Temperatura del fluido.... Máx. 80 °C (176 °F)
 Fluido..... Aire comprimido filtrado con o sin lubricación
 Presión de trabajo 2...10 bar (29...145 psi)
 Circuitos de mando..... Manual, semiautomático o automático
 Diámetros (mm)..... Ø 50 Ø 80 Ø 100
 Energía..... 24 Nm 78 Nm 112 Nm
 Frecuencia..... Máx. 2 Hz
 Carrera 190 mm es la carrera libre; la máxima energía es lograda cuando los cilindros recorren los primeros 80 mm de carrera
 Materiales..... Tapas y pistones inyectados en aluminio, vástago de acero SAE 1040 cementado y templado, tubo de aluminio perfilado, sellos de poliuretano



Los valores de energía se ensayaron con una presión de 6 bar y carrera libre hasta el impacto de 80 mm.

Ø		Kit de reparación
50	0.049.500.000	0.049.000.105
80	0.051.500.000	0.051.000.105
100	0.052.500.000	0.052.000.105

ØB	BG	G	E	ØEE	ØI	J	ØK	L2	L3	M	N	R	ØRT	ØS	TG	VD
40	17,5	33	65	G 1/4"	10	18	20	25	25	348	290	10	M8x1,25	M5x0,8	46,5	4
45	18,5	42	96	G 3/8"	16	27	28	32	28	366	309	15	M10x1,5	M6x1	72	4
55	18,5	45	116	G 1/2"	20	32	32	37	33	373	317	17,5	M10x1,5	M8x1,25	89	4

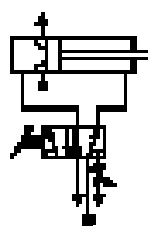


Energía necesaria para punzonamiento de agujeros

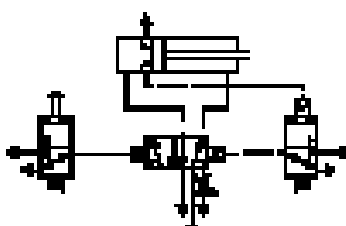
$$E = 3,14 \cdot D \cdot E^2 \cdot T \cdot K \cdot 10^{-3}$$

- E: Energía necesaria (Nm)
- D: Diámetro del agujero (mm)
- E: Espesor de la plancha (mm)
- T: Resistencia al cizallamiento del material (N/mm²)
- K: Constante (para metales 0,5)

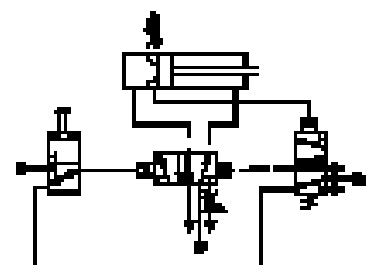
Nota: Adoptar un cilindro de impacto con capacidad de por lo menos 50% mayor a la calculada.



Circuito manual



Circuito semiautomático



Circuito automático

Tipo..... Actuador neumático de doble efecto de acción rotativa oscilante. Opcional con ajuste fino de regulación de giro

Temperatura ambiente.... -20...80 °C (-4...176 °F)

Temperatura del fluido.... Máx. 80 °C (176 °F)

Fluido..... Aire comprimido filtrado con o sin lubricación

Presión de trabajo 2...10 bar (29...145 psi)

Ángulos de rotación..... 90° 180° 360°

Tolerancias del giro..... +2° / -0°

Tolerancias de regulac.... +0° / -10°

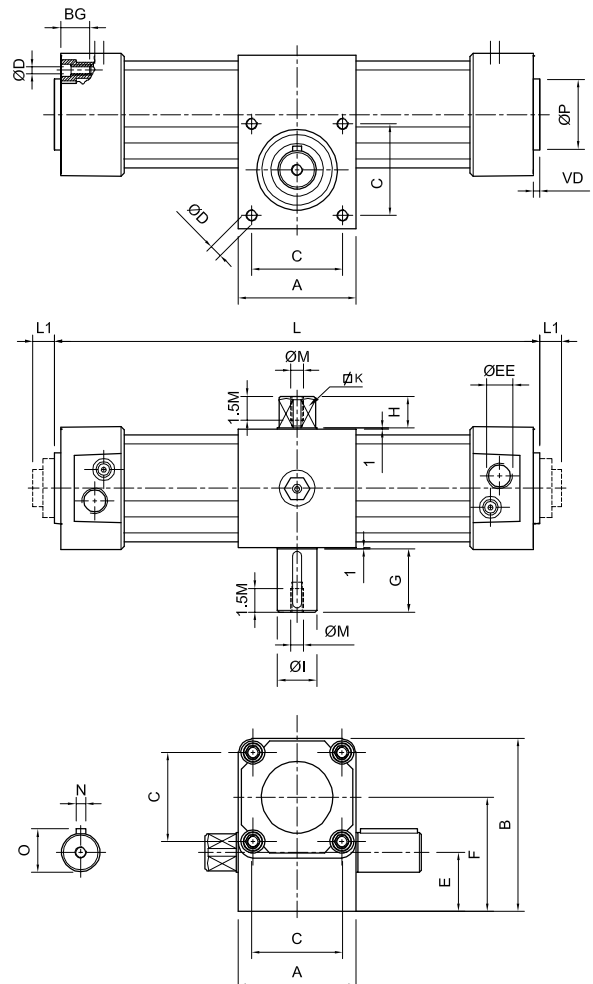
Torque (a 6 bar)..... Ver tabla

Montaje..... Tanto las tapas como el cuerpo central poseen orificios roscados que admiten algunos de los montajes de la serie

Materiales..... Tapas y pistones inyectados en aluminio, piñón y cremallera de acero SAE 4140 bonificado, tubo de aluminio perfilado, sellos de poliuretano



Ø		Con		
		amortiguación	amortiguación e imán	con ajuste fino e imán
32	90°	0.047.420.090	0.047.430.090	0.047.430.090/100/060
	180°	0.047.420.180	0.047.430.180	0.047.430.180/100/060
	360°	0.047.420.360	0.047.430.360	0.047.430.360/100/060
40	90°	0.048.420.090	0.048.430.090	0.048.430.090/100/060
	180°	0.048.420.180	0.048.430.180	0.048.430.180/100/060
	360°	0.048.420.360	0.048.430.360	0.048.430.360/100/060
50	90°	0.049.420.090	0.049.430.090	0.049.430.090/100/060
	180°	0.049.420.180	0.049.430.180	0.049.430.180/100/060
	360°	0.049.420.360	0.049.430.360	0.049.430.360/100/060
63	90°	0.050.420.090	0.050.430.090	0.050.430.090/100/060
	180°	0.050.420.180	0.050.430.180	0.050.430.180/100/060
	360°	0.050.420.360	0.050.430.360	0.050.430.360/100/060
80	90°	0.051.420.090	0.051.430.090	0.051.430.090/100/060
	180°	0.051.420.180	0.051.430.180	0.051.430.180/100/060
	360°	0.051.420.360	0.051.430.360	0.051.430.360/100/060
100	90°	0.052.420.090	0.052.430.090	0.052.430.090/100/060
	180°	0.052.420.180	0.052.430.180	0.052.430.180/100/060
	360°	0.052.420.360	0.052.430.360	0.052.430.360/100/060
125	90°	0.033.420.090	0.033.430.090	0.033.430.090/100/060
	180°	0.033.420.180	0.033.430.180	0.033.430.180/100/060
	360°	0.033.420.360	0.033.430.360	0.033.430.360/100/060
160	90°	0.034.420.090	0.034.430.090	0.034.430.090/100/060
	180°	0.034.420.180	0.034.430.180	0.034.430.180/100/060
	360°	0.034.420.360	0.034.430.360	0.034.430.360/100/060

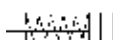



Ø	Torque (Nm)	A	B	BG	C	ØD	E	ØEE	F	G	H	ØI	K	L			L1	ØM	N	O	ØP	VD
														90°	180°	360°						
32	7,2	50	70	17,5	32,5	M6	25	G1/8"	45	30	16	14	11	237	284	379	11	M5	5	16	30	4
40	13,6	55	80	17,5	38	M6	27,5	G1/4"	52,5	35	18	18	14	269	325	438	12	M6	6	20,2	35	4
50	24,7	65	95	17,5	46,5	M8	32,5	G1/4"	62,5	40	18	22	17	290	355	487	14	M6	6	24,2	40	4
63	44,9	75	110	17,5	56,5	M8	37,5	G3/8"	72,5	40	20	25	19	324	400	550	10	M8	8	27,5	45	4
80	108,6	100	150	18,5	72	M10	50	G3/8"	100	50	22	30	24	400	513	739	10	M8	8	32,5	45	4
100	183,8	115	170	18,5	89	M10	57,5	G1/2"	112,5	50	25	35	27	435	558	803	22	M10	10	37,9	55	4
125	353,4	140	205	27,5	110	M12	70	G1/2"	135	65	30	45	36	518	669	971	29	M12	14	48,3	30	6
160	723,8	180	260	34	140	M16	90	G3/4"	170	80	40	60	46	631	819	1196	29	M16	18	63,7	65	6

Tipo..... Cilindros neumáticos compactos de simple efecto, doble efecto, doble vástago
 Diámetros Simple efecto: 12 a 63 mm
 Doble efecto: 20 a 100 mm
 Temperatura ambiente.... -20...80 °C (-4...176 °F)
 Temperatura fluido..... Máx. 80 °C (176 °F)
 Fluido..... Aire comprimido filtrado y lubricado
 Presión de trabajo 0,5...10 bar (7,3...145 psi)
 Materiales Tapas de aluminio, tubo de acero inoxidable (Ø 12 a 50 mm), tubo de acero SAE 1040 (Ø 63 a 100 mm), vástago de acero inoxidable AISI 304 (Ø 12 y 20 mm), vástago de acero cromado (Ø 32 a 100 mm), pistón de aluminio, sellos de NBR





Cilindros de simple efecto

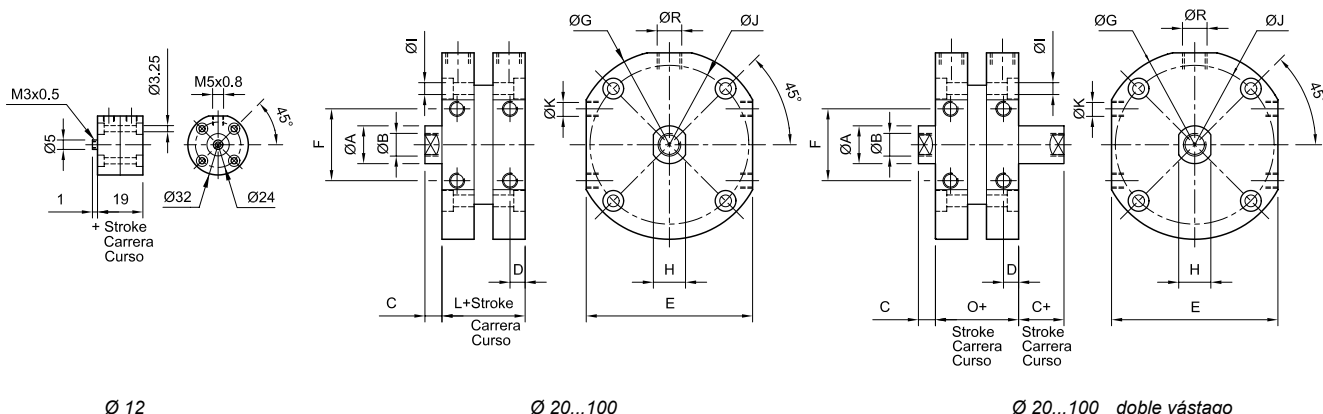
Ø		Simple vástago carrera 5	Simple vástago carrera 10	Simple vástago carrera 15	Simple vástago carrera 20	Simple vástago carrera 25
12		0.003.120.005	0.003.120.010	0.003.120.015	-	-
20		0.005.120.005	0.005.120.010	0.005.120.015	-	-
32		0.007.120.005	0.007.120.010	-	0.007.120.020	0.007.120.025
50		0.009.120.005	0.009.120.010	-	0.009.120.020	0.009.120.025
63		0.010.120.005	0.010.120.010	-	0.010.120.020	0.010.120.025

Ø		Doble vástago carrera 5	Doble vástago carrera 10	Doble vástago carrera 20	Doble vástago carrera 25
20		0.005.190.005	0.005.190.010	-	-
32		0.007.190.005	0.007.190.010	-	-
50		0.009.190.005	0.009.190.010	0.009.190.020	-
63		0.010.190.005	0.010.190.010	0.010.190.020	0.010.190.025

Cilindros de doble efecto

Ø		Simple vástago carrera 5	Simple vástago carrera 10	Simple vástago carrera 20	Simple vástago carrera 30	Simple vástago carrera 40	Simple vástago carrera máx.
20		0.005.150.005	0.005.150.010	0.005.150.020	-	-	-
32		0.007.150.005	0.007.150.010	0.007.150.020	-	-	0.007.150.025
50		0.009.150.005	0.009.150.010	0.009.150.020	0.009.150.030	-	0.009.150.035
63		0.010.150.005	0.010.150.010	0.010.150.020	0.010.150.030	0.010.150.040	0.010.150.045
80		0.011.150.005	0.011.150.010	0.011.150.020	0.011.150.030	0.011.150.040	-
100		0.012.150.005	0.012.150.010	0.012.150.020	0.012.150.030	0.012.150.040	0.012.150.050

Ø		Doble vástago carrera 5	Doble vástago carrera 10	Doble vástago carrera 20	Doble vástago carrera 25	Doble vástago carrera 30	Doble vástago carrera 35
20		0.005.320.005	0.005.320.010	-	-	-	-
32		0.007.320.005	0.007.320.010	-	-	-	-
50		0.009.320.005	0.009.320.010	0.009.320.020	-	-	-
63		0.010.320.005	0.010.320.010	0.010.320.020	-	0.010.320.030	-
80		0.011.320.005	0.011.320.010	0.011.320.020	0.011.320.025	-	-
100		0.012.320.005	0.012.320.010	0.012.320.020	-	0.012.320.030	0.012.320.035



Ø 12

Ø 20...100

Ø 20...100 doble vástago

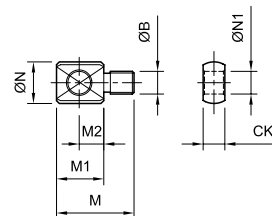
Ø	ØA	ØB	C	D	E	F	ØG	H	ØI	ØJ	ØK	L	O	ØR
20	8	M 5 x 0,8 x 10	5	3	34	12	40	7	3,25	32	M 3 x 0,5	19	29	M 5 x 0,8
32	12	M 8 x 1,25 x 13	7	4	50	20	60	10	4,25	47	M 4 x 0,7	29	42	G 1/8"
50	20	M 12 x 1,75 x 20	9	6	70	30	80	17	5,25	66	M 6 x 1	29	41	G 1/8"
63	20	M 12 x 1,75 x 20	9	8	88	38	100	17	6,25	84	M 8 x 1,25	29	41	G 1/8"
80	28	M 20 x 2,5 x 28	12	10	104	48	120	24	6,25	102	M 10 x 1,5	39	53	G 1/4"
100	28	M 20 x 2,5 x 28	12	11	128	60	148	24	8,25	126	M 12 x 1,75	39	53	G 1/4"

Ø	Kits de reparación
12	0.003.000.108
20	0.005.000.108
32	0.007.000.108
50	0.009.000.108
63	0.010.000.108
80	0.011.000.108
100	0.012.000.108



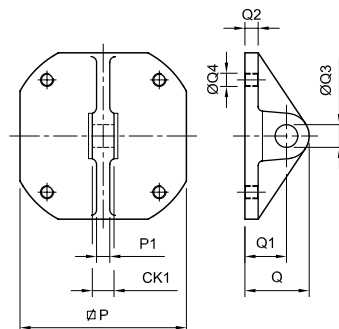
Horquilla para vástago

Ø	MiCRO	ØB	CK	M	M ₁	M ₂	ØN	ØN ₁
20	0.005.000.026	M 5 x 0,8	5,8	22	14	8	11	6
32	0.007.000.026	M 8 x 1,25	7,7	29	19	11	14	8
50	0.009.000.02	M 12 x 1,75	11,5	41	25	13	22	12
63	0.009.000.026	M 12 x 1,75	11,5	41	25	13	22	12
80	0.011.000.026	M 20 x 2,5	19,2	66	41	21	35	20
100	0.011.000.026	M 20 x 2,5	19,2	66	41	21	35	20

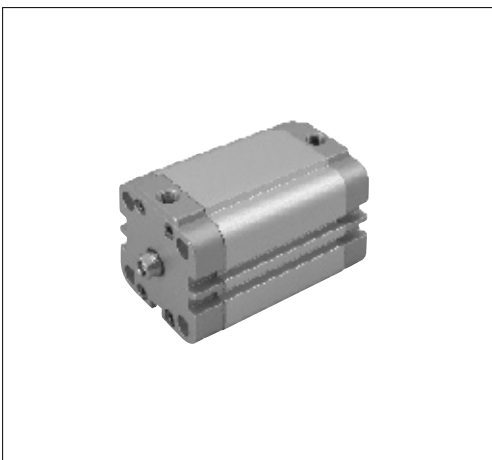


Montaje basculante trasero

Ø	MiCRO	CK ₁	P	P ₁	Q	Q ₁	Q ₂	Q ₃	Q ₄
20	0.005.000.027	5,8	34	3	19	13	4	6	M 3 x 0,5
32	0.007.000.027	7,7	50	5	26	18	6	8	M 4 x 0,7
50	0.009.000.027	11,5	70	7	34	22	7	12	M 5 x 0,8
63	0.010.000.027	11,5	88	7	34	22	7	12	M 6 x 1
80	0.011.000.027	19,2	104	10	53	33	10	20	M 6 x 1
100	0.012.000.027	19,2	128	10	53	33	10	20	M 8 x 1,25



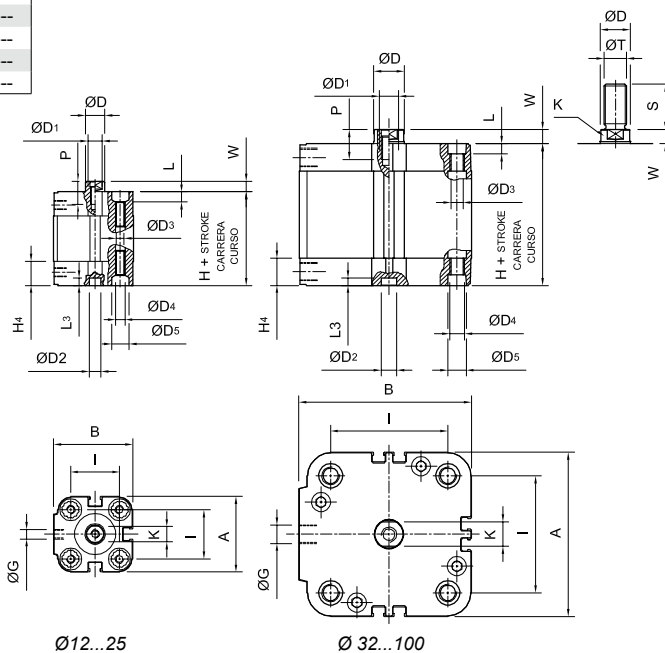
- Tipo..... Cilindros neumáticos compactos perfilados de simple efecto con imán incorporado en el pistón
- Versiones..... Resorte delantero o trasero, vástago rosca hembra o macho
- Norma..... UNITOP RU-P/6
- Temperaturas..... -30...80 °C (-22...176 °F)
- Fluido..... Aire comprimido filtrado (con o sin lubricación)
- Presión de trabajo 0,6...10 bar (9...145 psi)
- Carreras..... Ver tabla (otras carreras consultar)
- Interruptor magnético Ver página 1.4.4.10
- Materiales..... Tubo de aluminio perfilado anodizado duro, vástago de acero inoxidable (Ø12 a 25), vástago de acero cromado duro (Ø32 a 100), tapas de aluminio, sellos de poliuretano



Ø	Resorte delantero vástago hembra	Resorte trasero vástago hembra	Resorte delantero vástago macho	Resorte trasero vástago macho
12	0.063.120.---	0.063.620.---	0.063.630.---	0.063.670.---
16	0.064.120.---	0.064.620.---	0.064.630.---	0.064.670.---
20	0.065.120.---	0.065.620.---	0.065.630.---	0.065.670.---
25	0.066.120.---	0.066.620.---	0.066.630.---	0.066.670.---
32	0.067.120.---	0.067.620.---	0.067.630.---	0.067.670.---
40	0.068.120.---	0.068.620.---	0.068.630.---	0.068.670.---
50	0.069.120.---	0.069.620.---	0.069.630.---	0.069.670.---
63	0.070.120.---	0.070.620.---	0.070.630.---	0.070.670.---
80	0.071.120.---	0.071.620.---	0.071.630.---	0.071.670.---
100	0.072.120.---	0.072.620.---	0.072.630.---	0.072.670.---

Al ordenar, reemplazar los guiones de los códigos por el valor de la carrera expresado en mm, con ceros a la izquierda si fuera menor a tres dígitos.
Ej.: un cilindro 0.063.120.--- con carrera 10 mm debe solicitarse 0.063.120.010

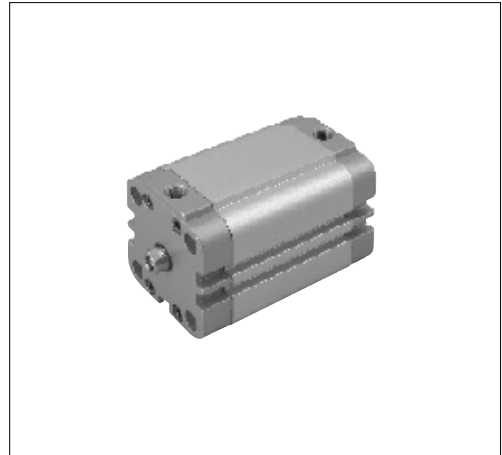
Ø	Fuerza del resorte (N)				
	Carreras				
	5	10	15	20	25
12	5,1	9,1	-	-	-
16	6,5	8	9,3	10,7	12,1
20	6,6	7,2	7,9	8,5	9,2
25	15	18,2	21,5	24,7	28
32	18	21	24	27	30
40	25	28	31	34	37,4
50	44	48,2	52,5	56,7	61
63	-	50	58	66	74
80	-	83	93	103	115
100	-	140	160	179	198



(*) Para cilindros con resorte trasero W es igual a W+carrera

Ø	A	B	ØD	ØD1	ØD2	ØD3	ØD4	ØD5	ØG	H	H4	I	K	L	L3	P	S	ØT	W (*)
12	29	30	6	M3	6	3,3	M4	6,2	M5	38	12,5	18	5	3,5	4	8	16	M6x1	4,5
16	29	30	8	M4	6	3,3	M4	6,2	M5	38	12,5	18	7	3,5	4	10	20	M8x1,25	4,5
20	36	37,5	10	M5	6	4,2	M5	8,3	M5	38	12,5	22	9	4,5	4	12	22	M10x1,25	4,5
25	40	42	10	M5	6	4,2	M5	8,3	M5	39,5	12,75	26	9	4,5	4	12	22	M10x1,25	5,5
32	50	53,5	12	M6	6	5,2	M6	9	G1/8"	44,5	14	32	10	5,5	4	14	22	M10x1,25	6
40	60	63,5	12	M6	6	5,2	M6	9	G1/8"	45,5	14	42	10	5,5	4	14	22	M10x1,25	6,5
50	68	72	16	M8	6	6,7	M8	11	G1/8"	45,5	14	50	13	6,5	4	16	24	M12x1,25	7,5
63	87	91	16	M8	8	8,5	M10	11	G1/8"	50	14	62	13	8,5	4	16	24	M12x1,25	7,5
80	107	111	20	M10	8	8,5	M10	14	G1/8"	56	16	82	17	8,5	4	20	32	M16x1,5	8
100	128	133	25	M12	8	8,5	M10	14	G1/4"	66,5	19	103	22	8,	4	24	40	M20x1,5	10

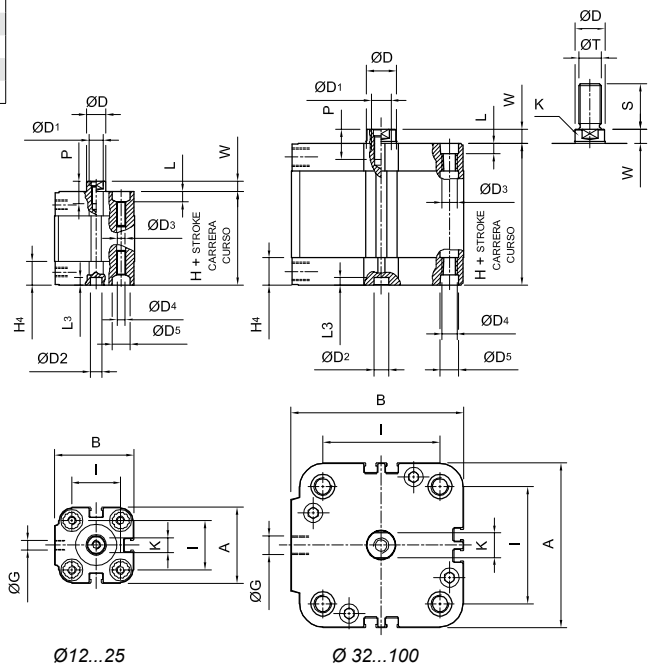
- Tipo..... Cilindros neumáticos compactos perfilados de doble efecto con o sin imán incorporado en el pistón
- Versiones..... Vástago con rosca hembra o macho
- Norma..... UNITOP RU-P7
- Temperaturas..... -30...80 °C (-22...176 °F)
- Fluido..... Aire comprimido filtrado (con o sin lubricación)
- Presión de trabajo 0,2...10 bar (3...145 psi)
- Carreras..... Ver tabla (otras carreras consultar)
- Interruptor magnético Ver página 1.4.4.10
- Materiales..... Tubo de aluminio perfilado anodizado duro, vástago de acero inoxidable (Ø12 a 25), vástago de acero cromado duro (Ø32 a 100), tapas de aluminio, sellos de poliuretano



Ø	Vástago hembra	Vástago macho	Vástago hembra con imán	Vástago macho con imán
12	0.063.750.---	0.063.740.---	0.063.150.---	0.063.640.---
16	0.064.750.---	0.064.740.---	0.064.150.---	0.064.640.---
20	0.065.750.---	0.065.740.---	0.065.150.---	0.065.640.---
25	0.066.750.---	0.066.740.---	0.066.150.---	0.066.640.---
32	0.067.750.---	0.067.740.---	0.067.150.---	0.067.640.---
40	0.068.750.---	0.068.740.---	0.068.150.---	0.068.640.---
50	0.069.750.---	0.069.740.---	0.069.150.---	0.069.640.---
63	0.070.750.---	0.070.740.---	0.070.150.---	0.070.640.---
80	0.071.750.---	0.071.740.---	0.071.150.---	0.071.640.---
100	0.072.750.---	0.072.740.---	0.072.150.---	0.072.640.---

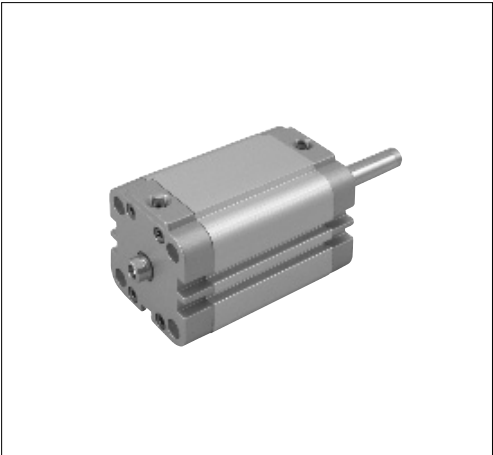
Al ordenar, reemplazar los guiones de los códigos por el valor de la carrera expresado en mm, con ceros a la izquierda si fuera menor a tres dígitos.
Ej.: un cilindro 0.063.750.--- con carrera 10 mm debe solicitarse 0.063.750.010

Ø	Carreras standard										
	Máx.	5	10	15	20	25	30	40	50	60	80
12	200										
16	200										
20	200										
25	200										
32	300										
40	300										
50	300										
63	300										
80	400										
100	400										



Ø	A	B	ØD	ØD1	ØD2	ØD3	ØD4	ØD5	ØG	H	H4	I	K	L	L3	P	S	ØT	W
12	29	30	6	M3	6	3,3	M4	6,2	M5	38	12,5	18	5	3,5	4	8	16	M6x1	4,5
16	29	30	8	M4	6	3,3	M4	6,2	M5	38	12,5	18	7	3,5	4	10	20	M8x1,25	4,5
20	36	37,5	10	M5	6	4,2	M5	8,3	M5	38	12,5	22	9	4,5	4	12	22	M10x1,25	4,5
25	40	42	10	M5	6	4,2	M5	8,3	M5	39,5	12,75	26	9	4,5	4	12	22	M10x1,25	5,5
32	50	53,5	12	M6	6	5,2	M6	9	G1/8"	44,5	14	32	10	5,5	4	14	22	M10x1,25	6
40	60	63,5	12	M6	6	5,2	M6	9	G1/8"	45,5	14	42	10	5,5	4	14	22	M10x1,25	6,5
50	68	72	16	M8	6	6,7	M8	11	G1/8"	45,5	14	50	13	6,5	4	16	24	M12x1,25	7,5
63	87	91	16	M8	8	8,5	M10	11	G1/8"	50	14	62	13	8,5	4	16	24	M12x1,25	7,5
80	107	111	20	M10	8	8,5	M10	14	G1/8"	56	16	82	17	8,5	4	20	32	M16x1,5	8
100	128	133	25	M12	8	8,5	M10	14	G1/4"	66,5	19	103	22	8,5	4	24	40	M20x1,5	10

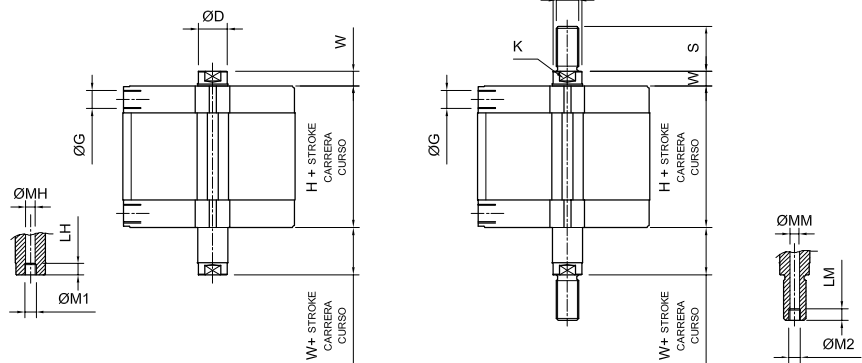
- Tipo..... Cilindros neumáticos compactos perfilados de doble vástago con imán incorporado en el pistón
- Versiones..... Simple o doble efecto, vástago rosca hembra o macho, vástago hueco
- Temperaturas..... -30...80 °C (-22...176 °F)
- Fluido..... Aire comprimido filtrado (con o sin lubricación)
- Presión de trabajo 0,6...10 bar (SE) - 0,2...10 bar (DE)
- Carreras..... Ver tablas en páginas 1.4.4.1 y 1.4.4.2
Consultar por carreras máximas para vástago hueco
- Interruptor magnético Ver página 1.4.4.10
- Materiales..... Tubo de aluminio perfilado anodizado duro, vástago de acero inoxidable (Ø12 a 25), vástago de acero cromado duro (Ø32 a 100), tapas de aluminio, sellos de poliuretano



Ø	Simple efecto		Simple efecto		Doble efecto		Doble efecto	
	vástago hembra	vástago macho	vástago hueco hembra	vástago hueco macho	vástago hembra	vástago macho	vástago hueco hembra	vástago hueco macho
12	0.063.170 ---	0.063.180---	0.063.540---	0.063.550---	0.063.190 ---	0.063.660---	0.063.440---	0.063.450---
16	0.064.170 ---	0.064.180---	0.064.540---	0.064.550---	0.064.190 ---	0.064.660---	0.064.440---	0.064.450---
20	0.065.170 ---	0.065.180---	0.065.540---	0.065.550---	0.065.190 ---	0.065.660---	0.065.440---	0.065.450---
25	0.066.170 ---	0.066.180---	0.066.540---	0.066.550---	0.066.190 ---	0.066.660---	0.066.440---	0.066.450---
32	0.067.170 ---	0.067.180---	0.067.540---	0.067.550---	0.067.190 ---	0.067.660---	0.067.440---	0.067.450---
40	0.068.170 ---	0.068.180---	0.068.540---	0.068.550---	0.068.190 ---	0.068.660---	0.068.440---	0.068.450---
50	0.069.170 ---	0.069.180---	0.069.540---	0.069.550---	0.069.190 ---	0.069.660---	0.069.440---	0.069.450---
63	0.070.170 ---	0.070.180---	0.070.540---	0.070.550---	0.070.190 ---	0.070.660---	0.070.440---	0.070.450---
80	0.071.170 ---	0.071.180---	0.071.540---	0.071.550---	0.071.190 ---	0.071.660---	0.071.440---	0.071.450---
100	0.072.170 ---	0.072.180---	0.072.540---	0.072.550---	0.072.190 ---	0.072.660---	0.072.440---	0.072.450---

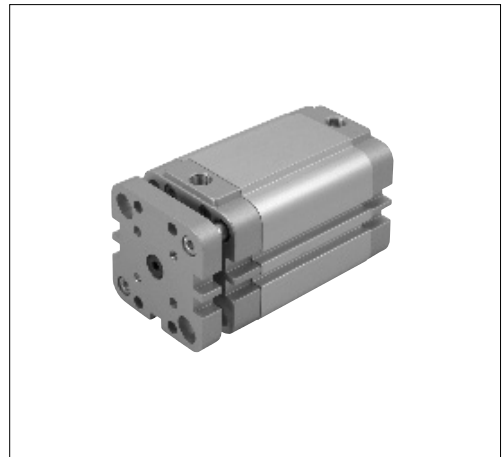
Al ordenar, reemplazar los guiones de los códigos por el valor de la carrera expresado en mm, con ceros a la izquierda si fuera menor a tres dígitos. Ej.: un cilindro 0.063.170.--- con carrera 10 mm debe solicitarse 0.063.170.010.

A pedido, pueden proveerse cilindros combinando una rosca hembra y la otra macho en los extremos de vástago, especificando en los casos de simple efecto cual corresponde a la posición de reposo del cilindro.



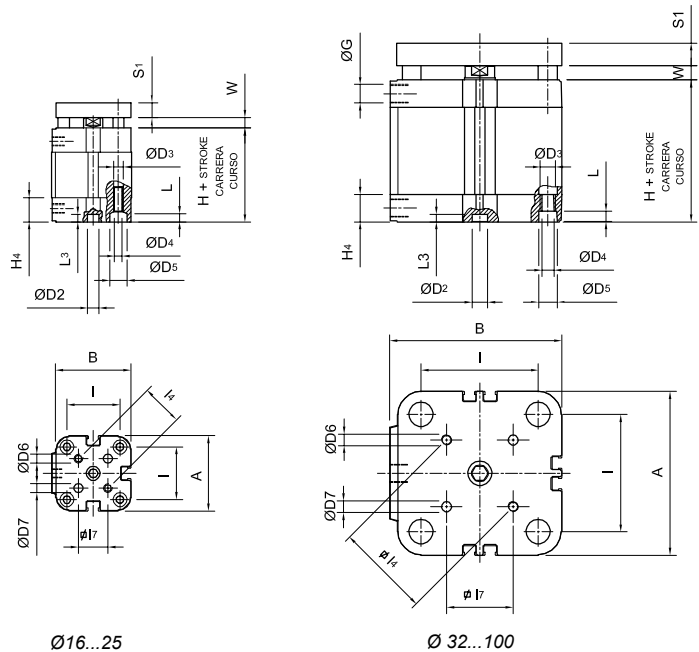
Ø	ØD	ØG	H	LH	LM	ØM1	ØM2	ØMH	ØMM	S	ØT	W
12	6	M5	38	7	-	M3	-	2,3	2,3	16	M6x1	4,5
16	8	M5	38	7	-	M5	-	3,2	3,2	20	M8x1,25	4,5
20	10	M5	38	7	-	M5	-	3,8	3,8	22	M10x1,25	4,5
25	10	M5	39,5	7	-	M5	-	3,8	3,8	22	M10x1,25	5,5
32	12	G1/8"	44,5	7	-	M5	-	4,25	4,5	22	M10x1,25	6
40	12	G1/8"	45,5	7	-	M5	-	4,25	4,5	22	M10x1,25	6,5
50	16	G1/8"	45,5	10	-	G1/8"	-	6	6	24	M12x1,25	7,5
63	16	G1/8"	50	10	-	G1/8"	-	6	6	24	M12x1,25	7,5
80	20	G1/8"	56	10	10	G1/8"	G1/8"	8	8	32	M16x1,5	8
100	25	G1/4"	66,5	12	12	G1/4"	G1/4"	11,75	9	40	M20x1,5	10

Tipo.....	Cilindros neumáticos compactos perfilados de doble efecto con imán incorporado en el pistón y guía antigiro
Versiones.....	Standard o con ambas alimentaciones en tapa trasera
Temperaturas.....	-30...80 °C (-22...176 °F)
Fluido.....	Aire comprimido filtrado (con o sin lubricación)
Presión de trabajo	0,4...10 bar (6...145 psi)
Carreras.....	Ver página 1.4.4.2
Interruptor magnético	Ver página 1.4.4.10
Materiales.....	Tubo de aluminio perfilado anodizado duro, vástago de acero inoxidable (Ø12 a 25), vástago de acero cromado duro (Ø32 a 100), tapas de aluminio, sellos de poliuretano



Ø		Con alim. trasera
12	0.063.320.---	-
16	0.064.320.---	-
20	0.065.320.---	-
25	0.066.320.---	-
32	0.067.320.---	0.067.580.---
40	0.068.320.---	0.068.580.---
50	0.069.320.---	0.069.580.---
63	0.070.320.---	0.070.580.---
80	0.071.320.---	0.071.580.---
100	0.072.320.---	0.072.580.---

Al ordenar, reemplazar los guiones de los códigos por el valor de la carrera expresado en mm, con ceros a la izquierda si fuera menor a tres dígitos. Ej.: un cilindro 0.063.320.--- con carrera 10 mm debe solicitarse 0.063.320.010



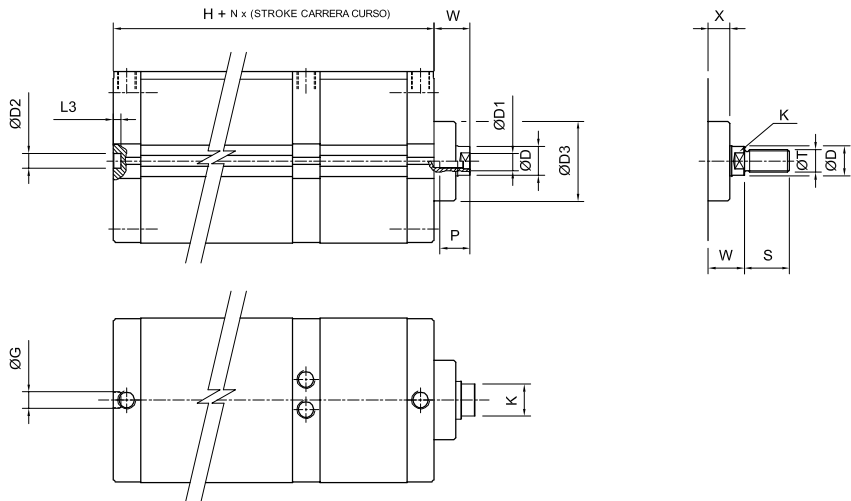
Ø	A	B	ØD2	ØD3	ØD4	ØD5	ØD6	ØD7	ØG	H	H4	I	I4	I7	L	L3	P	S1	W
12	29	30	6	3,3	M4	6,2	M3	3	M5	38	12,5	18	14	9,9	3,5	4	8	6	4,5
16	29	30	6	3,3	M4	6,2	M3	3	M5	38	12,5	18	14	9,9	3,5	4	10	6	4,5
20	36	37,5	6	4,2	M5	8,3	M4	4	M5	38	12,5	22	17	12	4,5	4	12	8	4,5
25	40	42	6	4,2	M5	8,3	M5	5	M5	39,5	12,75	26	22	15,6	4,5	4	12	8	5,5
32	50	53,5	6	5,2	M6	9	M5	5	G1/8"	44,5	14	32	28	19,8	5,5	4	14	10	6
40	60	63,5	6	5,2	M6	9	M5	5	G1/8"	45,5	14	42	33	23,3	5,5	4	14	10	6,5
50	68	72	6	6,7	M8	11	M6	6	G1/8"	45,5	14	50	42	29,7	6,5	4	16	12	7,5
63	87	91	8	8,5	M10	11	M6	6	G1/8"	50	14	62	50	35,4	8,5	4	16	12	7,5
80	107	111	8	8,5	M10	14	M8	8	G1/8"	56	16	82	65	46	8,5	4	20	14	8
100	128	133	8	8,5	M10	14	M10	10	G1/4"	66,5	19	103	80	56,6	8,5	4	24	14	10

- Tipo..... Cilindros neumáticos compactos perfilados de doble efecto con imán incorporado en el pistón en ejecución tándem, para aumentar la fuerza a igual diámetro
- Versiones..... Con dos, tres o cuatro etapas, rosca hembra o macho en el vástago
- Temperaturas..... -30...80 °C (-22...176 °F)
- Fluido..... Aire comprimido filtrado (con o sin lubricación)
- Presión de trabajo 0,5...10 bar (7...145 psi)
- Carreras..... Máx. 150 mm
- Interruptor magnético Ver página 1.4.4.10
- Materiales..... Tubo de aluminio perfilado anodizado duro, vástago de acero inoxidable (Ø25), vástago de acero cromado duro (Ø40 a 100), tapas de aluminio, sellos de poliuretano



Ø	2 etapas		3 etapas		4 etapas	
	vástago hembra	vástago macho	vástago hembra	vástago macho	vástago hembra	vástago macho
25	0.066.350.---	0.066.390.---	0.066.460.---	0.066.470.---	0.066.480.---	0.066.490.---
40	0.068.350.---	0.068.390.---	0.068.460.---	0.068.470.---	0.068.480.---	0.068.490.---
63	0.070.350.---	0.070.390.---	0.070.460.---	0.070.470.---	0.070.480.---	0.070.490.---
100	0.072.350.---	0.072.390.---	0.072.460.---	0.072.470.---	0.072.480.---	0.072.490.---

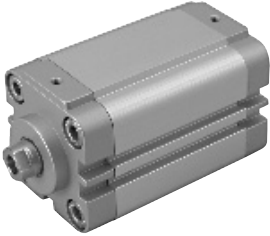
Al ordenar, reemplazar los guiones de los códigos por el valor de la carrera expresado en mm, con ceros a la izquierda si fuera menor a tres dígitos. Ej.: un cilindro 0.066.350.--- con carrera 10 mm debe solicitarse 0.066.350.010.



H2 = 2 etapas
H3 = 3 etapas
H4 = 4 etapas

Ø	ØD	ØD1	ØD2	ØD3	ØG	K	L3	P	S	ØT	W	X	H ₂	H ₃	H ₄
25	10	M5	6	22	M5	9	4	12	22	M10X1,25	11,5	4	78	110,5	143
40	16	M8	6	35	M5	13	4	16	24	M12X1,25	16,5	7	90,5	128,5	166,5
63	20	M10	8	42	G1/8"	17	4	20	32	M16X1,5	21,5	11,5	100,5	143,5	186,5
100	25	M12	8	55	G1/4"	22	4	24	40	M20X1,5	27	15	135,5	193,5	251,5

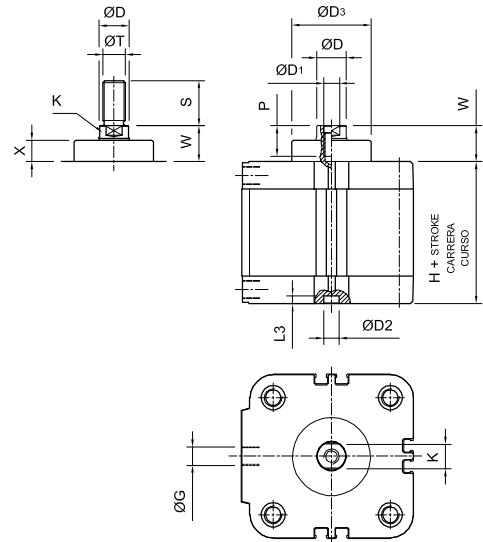
Cilindros doble efecto con vástago reforzado



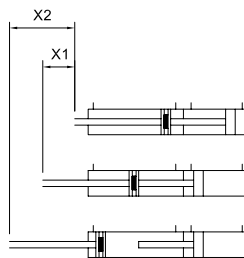
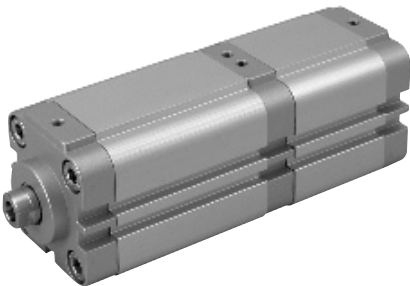
Ø	Vástago rosca hembra	Vástago rosca macho	Carrera mín. (mm)
25	0.066.370.---	0.066.380.---	1
40	0.068.370.---	0.068.380.---	1
63	0.070.370.---	0.070.380.---	24
100	0.072.370.---	0.072.380.---	4

Ø	ØD	ØD1	ØD2	ØD3	ØG	K	L3	P	S	ØT	W	X	H
25	10	M5	6	22	M5	9	4	12	22	M10X1,25	11,5	4	45,5
40	16	M8	6	35	M5	13	4	16	24	M12X1,25	16,5	7	52,5
63	20	M10	8	42	G1/8"	17	4	20	32	M16X1,5	21,5	11,5	57,5
100	25	M12	8	55	G1/4"	22	4	24	40	M20X1,5	27	15	77,5

Poseen mejores condiciones de guiado de vástago, admitiendo mayores cargas laterales. Para características generales ver página 1.4.4.2.

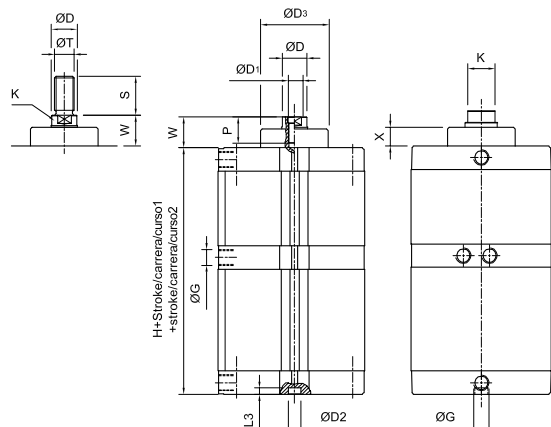


Cilindros doble efecto de tres posiciones



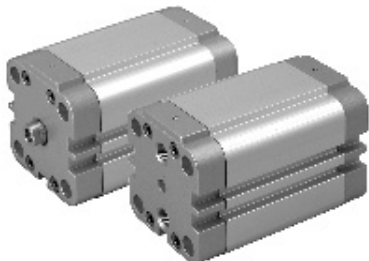
Ø	Vástago rosca hembra		Vástago rosca macho	
25	0.066.150.--- / 0.066.150.---		0.066.640.--- / 0.066.640.---	
40	0.068.150.--- / 0.068.150.---		0.068.640.--- / 0.068.640.---	
63	0.070.150.--- / 0.070.150.---		0.070.640.--- / 0.070.640.---	
100	0.072.150.--- / 0.072.150.---		0.072.640.--- / 0.072.640.---	

Ø	ØD	ØD1	ØD2	ØD3	ØG	K	L3	P	S	ØT	W	X	H
25	10	M5	6	22	M5	9	4	12	22	M10X1,25	11,5	4	78
40	16	M8	6	35	M5	13	4	16	24	M12X1,25	16,5	7	90,5
63	20	M10	8	42	G1/8"	17	4	20	32	M16X1,5	21,5	11,5	100,5
100	25	M12	8	55	G1/4"	22	4	24	40	M20X1,5	27	15	135,5



Son dos cilindros de igual diámetro y diferentes carreras, permitiendo alcanzar 3 posiciones diferentes con el extremo del vástago. Para características generales ver página 1.4.4.2.

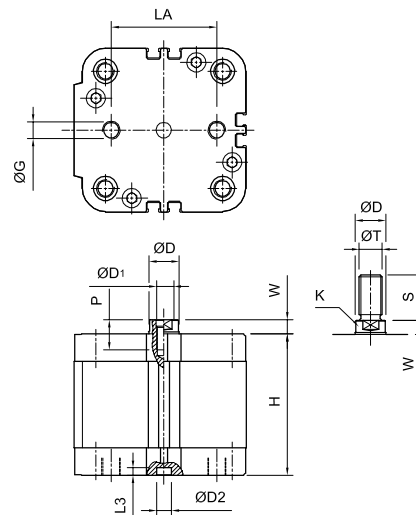
Cilindros con alimentación trasera



Ø	Simple efecto resorte delantero vástago hembra	Simple efecto resorte trasero vástago hembra	Simple efecto resorte delantero vástago macho	Simple efecto resorte trasero vástago macho	Doble efecto vástago hembra	Doble efecto vástago macho
25	0.066.590.---	0.066.600.---	0.066.680.---	0.066.700.---	0.066.560.---	0.066.570.---
32	0.067.590.---	0.067.600.---	0.067.680.---	0.067.700.---	0.067.560.---	0.067.570.---
40	0.068.590.---	0.068.600.---	0.068.680.---	0.068.700.---	0.068.560.---	0.068.570.---
50	0.069.590.---	0.069.600.---	0.069.680.---	0.069.700.---	0.069.560.---	0.069.570.---
63	0.070.590.---	0.070.600.---	0.070.680.---	0.070.700.---	0.070.560.---	0.070.570.---
80	0.071.590.---	0.071.600.---	0.071.680.---	0.071.700.---	0.071.560.---	0.071.570.---
100	0.072.590.---	0.072.600.---	0.072.680.---	0.072.700.---	0.072.560.---	0.072.570.---

Ambas conexiones se encuentran sobre la tapa trasera del cilindro, permitiendo que la zona delantera del cilindro esté libre de tuberías.

Para características generales ver páginas 1.4.4.1 y 1.4.4.2.

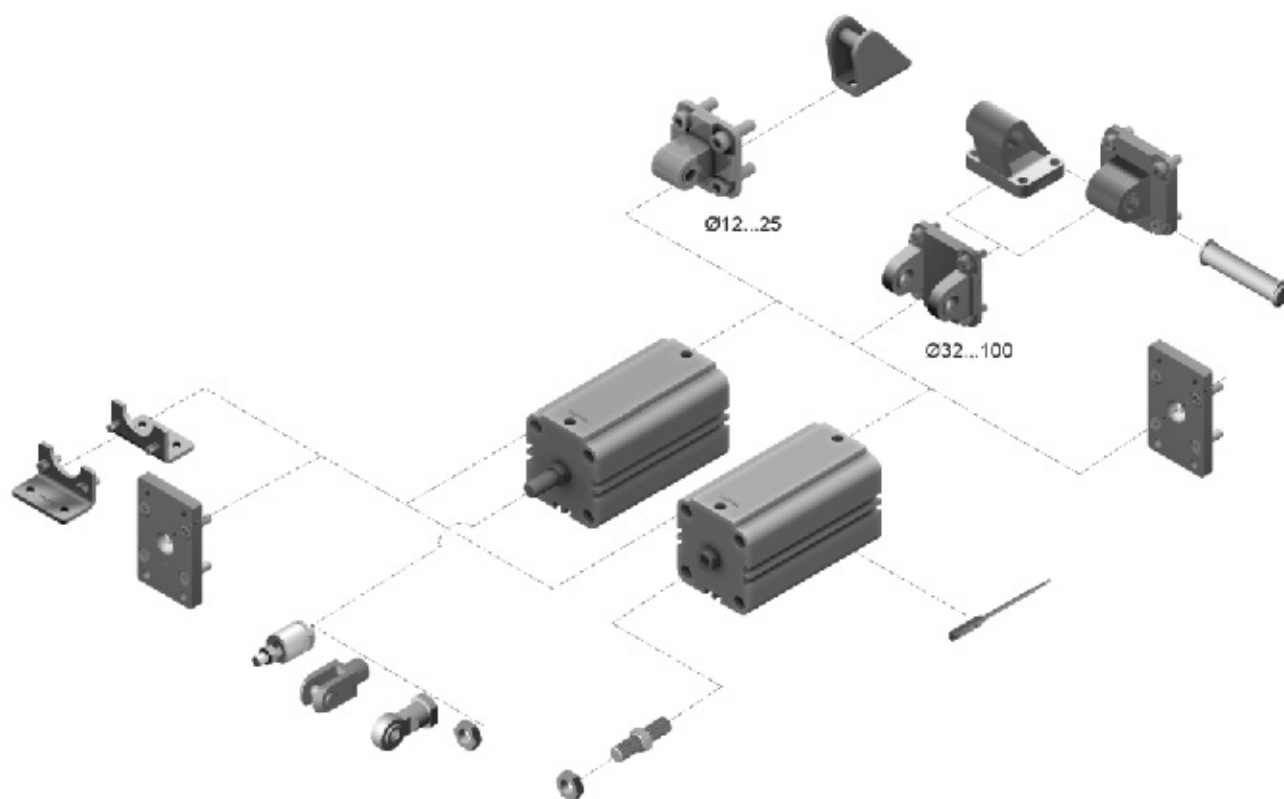


Ø	ØD	ØD1	ØD2	ØG	H	K	LA	P	S	ØT	W
25	10	M5	6	M5	39,5	9	24,5	12	22	M10x1,25	5,5
32	12	M6	6	G1/8"	44,5	10	26,5	14	22	M10x1,25	6
40	12	M6	6	G1/8"	45,5	10	35	14	22	M10x1,25	6,5
50	16	M8	6	G1/8"	45,5	13	45	16	24	M12x1,25	7,5
63	16	M8	8	G1/8"	50	13	56	16	24	M12x1,25	7,5
80	20	M10	8	G1/8"	56	17	73	20	32	M16x1,5	8
100	25	M12	8	G1/4"	66,5	22	91,5	24	40	M20x1,5	10

Kits de reparación

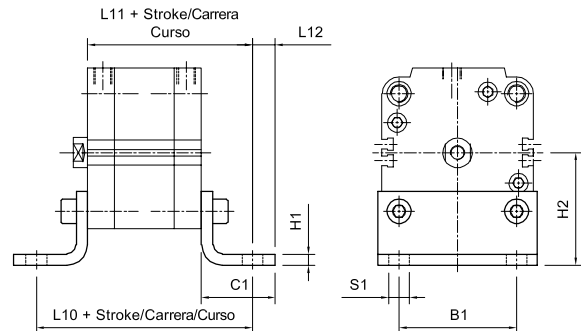
Ø	Simple y doble efecto (1)	Simple y doble efecto doble vástago	Doble efecto vástago reforzado	Doble efecto 3 posiciones	Tandem 2 etapas	Tandem 3 etapas	Tandem 4 etapas
12	0.063.000.108	0.063.000.119					
16	0.064.000.108	0.064.000.119					
20	0.065.000.108	0.065.000.119					
25	0.066.000.108	0.066.000.119	0.066.000.108	2 x 0.066.000.108	0.066.000.108 + 0.066.000.122	0.066.000.108 + 2 x 0.066.000.122	0.066.000.108 + 3 x 0.066.000.122
32	0.067.000.108	0.067.000.119					
40	0.068.000.108	0.068.000.119	0.068.000.121	0.068.000.108 + 0.068.000.121	0.068.000.121 + 0.068.000.122	0.068.000.121 + 2 x 0.068.000.122	0.068.000.121 + 3 x 0.068.000.122
50	0.069.000.108	0.069.000.119					
63	0.070.000.108	0.070.000.119	0.070.000.121	0.070.000.108 + 0.070.000.121	0.070.000.121 + 0.070.000.122	0.070.000.121 + 2 x 0.070.000.122	0.070.000.121 + 3 x 0.070.000.122
80	0.071.000.108	0.071.000.119					
100	0.072.000.108	0.072.000.119	0.072.000.108	2 x 0.072.000.108	0.072.000.108 + 0.072.000.122	0.072.000.108 + 2 x 0.072.000.122	0.072.000.108 + 3 x 0.072.000.122

(1) También aplicable para todas las versiones con alimentación trasera y con guía antigiro.

Accesorios de montaje

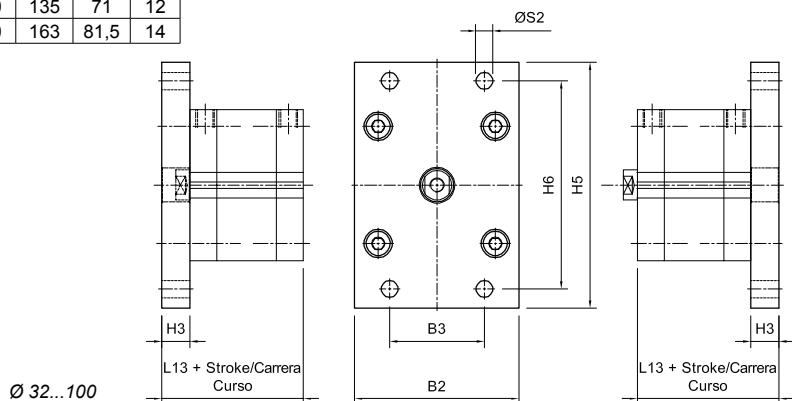
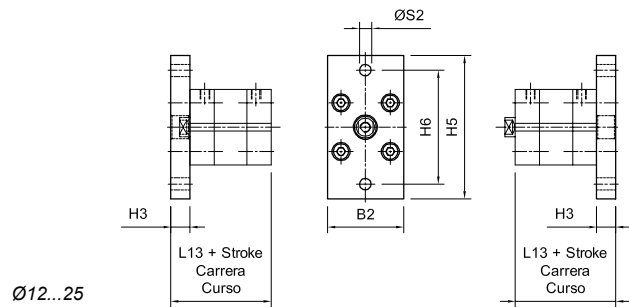
Montaje con pies (par)

Ø	MiCRO	B1	C1	H1	H2	L10	L11	L12	S1
12	0.044.000.001	18	17,5	3	22	64	51	4,5	5,5
16	0.044.000.001	18	17,5	3	22	64	51	4,5	5,5
20	0.045.000.001	22	22	4	27	70	54	6	6,5
25	0.046.000.001	26	22	4	30	71,5	55,5	6	6,5
32	0.047.000.001	32	26	5	32	80,5	62,5	8	6,5
40	0.048.000.001	42	28	5	42,5	85,5	65,5	8	9
50	0.049.000.001	50	32	6	47	93,5	69,5	8	9
63	0.050.000.001	62	39	6	59,5	104	77	12	11
80	0.051.000.001	82	42	8	65,5	116	86	12	11
100	0.052.000.001	103	45	8	78	132,5	99,5	12	13,5



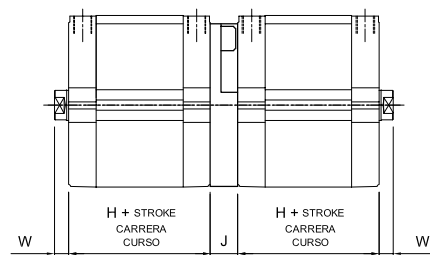
Montaje con placa delantera (o trasera)

Ø	MiCRO	B2	B3	H3	H5	H6	L13	S2
12	0.044.000.003	29	-	10	55	43	48	5,5
16	0.044.000.003	29	-	10	55	43	48	5,5
20	0.045.000.003	36	-	10	70	55	48	6,5
25	0.046.000.003	40	-	10	76	60	49,5	6,5
32	0.047.000.003	50	32	10	80	65	54,5	7
40	0.048.000.003	60	36	10	102	82	55,5	9
50	0.049.000.003	68	45	12	110	90	57,5	9
63	0.050.000.003	87	50	15	130	110	65	9
80	0.051.000.003	107	63	15	160	135	71	12
100	0.052.000.003	128	75	15	190	163	81,5	14



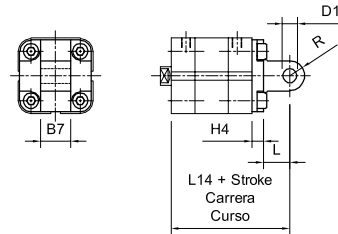
Accesorio para cilindros acoplados

Ø	MiCRO	H	J	W
12	0.064.000.039	38	12,5	4,5
16	0.064.000.039	38	12,5	4,5
20	0.065.000.039	38	12,5	4,5
25	0.066.000.039	39,5	13	5,5
32	0.067.000.039	44,5	14,5	6
40	0.068.000.039	45,5	14,5	6,5
50	0.069.000.039	45,5	14,5	7,5
63	0.070.000.039	50	14,5	7,5
80	0.071.000.039	56	16,5	8
100	0.072.000.039	66,5	19,5	10



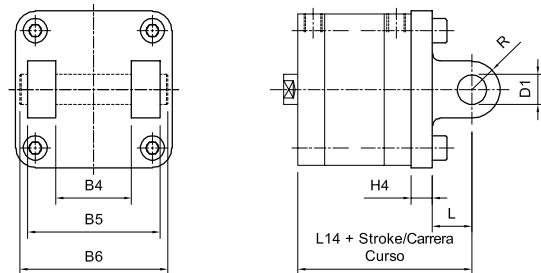
Montaje basculante trasero macho

Ø	MiCRO	B7	D1	H4	L	L14	R
12	0.044.000.005	12	6	6	10	54	6
16	0.044.000.005	12	6	6	10	54	6
20	0.045.000.005	16	8	6	14	58	8
25	0.046.000.005	16	8	6	14	59,5	8



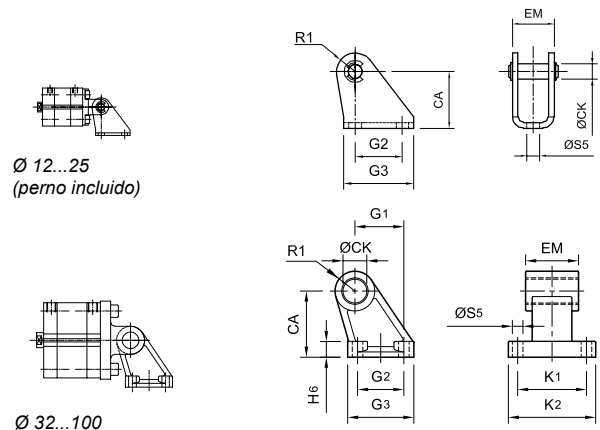
Montaje basculante trasero hembra

Ø	MiCRO	B4	B5	B6	D1	H4	L	L14	R
32	0.047.000.004	26	45	52	10	9	13	66,5	10
40	0.048.000.004	28	52	59	12	9	16	70,5	12,5
50	0.049.000.004	32	60	67	12	11	16	72,5	12,5
63	0.050.000.004	40	70	78	16	11	21	82	15
80	0.051.000.004	50	90	98	16	13	23	92	15
100	0.052.000.004	60	110	119	20	15	26	107,5	20



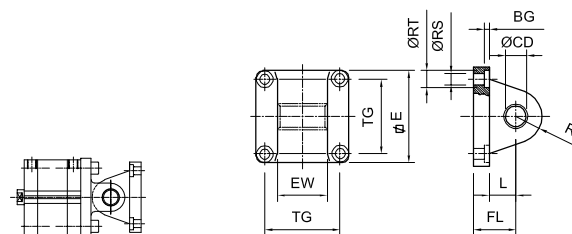
Soporte lateral para basculantes

Ø	MiCRO	AC	ØCK	EM	G ₁	G ₂	G ₃	H ₆	K ₁	K ₂	R ₁	ØS ₅
12	0.003.000.006	25	6	17	-	20	30	-	-	-	7,5	5,5
16	0.003.000.006	25	6	17	-	20	30	-	-	-	7,5	5,5
20	0.005.000.006	30	8	22	-	25	37	-	-	-	10	6,6
25	0.005.000.006	30	8	22	-	25	37	-	-	-	10	6,6
32	0.027.000.006	32	10	26	21	18	31	8	38	50	10	6,6
40	0.028.000.006	36	12	28	24	22	35	10	41	53	11	6,6
50	0.029.000.006	45	12	32	33	30	45	12	50	64	13	9
63	0.030.000.006	50	16	40	37	35	50	12	52	66	15	9
80	0.031.000.006	63	16	50	47	40	60	14	66	85	15	11
100	0.032.000.006	71	20	60	55	50	70	15	76	94	19	11



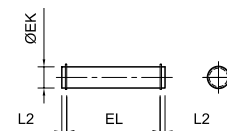
Soporte basculante trasero macho

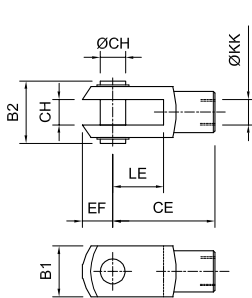
Ø	MiCRO	BG	ØCD	E	EW	FL	L	MR	RS	RT	XD	TG
32	0.027.000.005	4,3	10	48	26	22	12	11	6,6	11	142	32,5
40	0.028.000.005	4,3	12	55	28	25	15	13	6,6	11	160	38
50	0.029.000.005	5,3	12	65	32	27	15	13	9	15	170	46,5
63	0.030.000.005	5,3	16	78	40	32	20	17	9	15	190	56,5
80	0.031.000.005	5,8	16	96	50	36	20	17	11	18	210	72
100	0.032.000.005	5,7	20	116	60	41	25	21	11	18	230	89



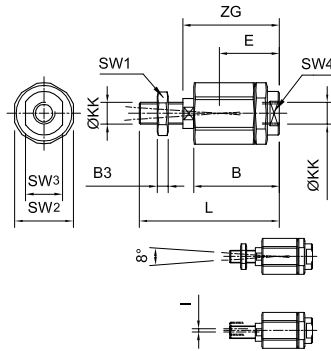
Perno para basculantes

Ø	MiCRO	ØEK	EL	L2
32	0.007.000.007	10	45,5	3,25
40	0.008.000.007	12	52,5	3,25
50	0.009.000.007	12	60,5	3,25
63	0.010.000.007	16	70,6	3,7
80	0.011.000.007	16	90,6	3,7
100	0.012.000.007	20	110,7	4,15

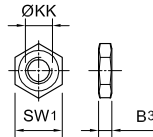




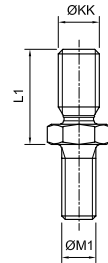
Horquilla



Rótula



Tuerca



Acople roscas

KK	MiCRO	MiCRO	MiCRO
M4x0,7	0.001.000.010	0.001.000.023	0.001.000.011
M6 x 1	0.003.000.010	0.003.000.023	0.003.000.011
M8 x 1,25	0.005.000.010	0.005.000.023	0.005.000.011
M10 x 1,25	0.007.000.010	0.007.000.023	0.007.000.011
M12 x 1,25	0.008.000.010	0.008.000.023	0.008.000.011
M16 x 1,5	0.009.000.010	0.009.000.023	0.009.000.011
M20 x 1,5	0.011.000.010	0.011.000.023	0.011.000.011

KK	M1	L1	MiCRO
M4x0,7	M3x0,5	9,5	0.000.021.456
M4x0,7	M4x0,7	9,5	0.000.021.457
M6x1	M5x0,8	14	0.000.021.458
M6x1	M6x1	14	0.000.021.459
M8x1,25	M8x1,25	19	0.000.021.460
M10x1,25	M10x1,5	24	0.000.021.461
M12x1,25	M12x1,75	29	0.000.021.462

ØKK	B	B ₁	B ₂	B ₃	CE	CH	E	EF	I	L	LE	SW ₁	SW ₂	SW ₃	SW ₄	ZG
M4 x 0,7	20	8	12	3,2	16	4	16	5	1	33	8	7	12,7	6	4	25
M6 x 1	21,5	12	17	5	24	6	15,5	7	1	37	12	10	14,5	7	5	25
M8 x 1,25	33	16	21	5	32	8	20,5	10	1	37	16	13	19	11	5	34
M10 x 1,25	46	20	25	5	40	10	31	12	2	71	20	16	30	19	12	49,5
M12 x 1,25	46	24	30	6	48	12	32	14	2	75	24	18	30	19	12	
M16 x 1,5	63	32	39	8	64	16	44	19	2	103	32	24	41	30	19	
M20 x 1,5	71	40	48	10	80	20	53	25	2	119	40	30	41	30	19	

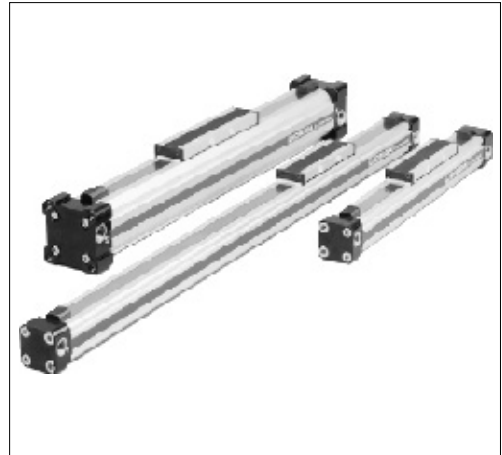
Interruptor magnético serie DSL

- Tipo..... Interruptor de actuación por proximidad de campo magnético
- Modelos Reed-switch (2 cables) ó a efecto Hall (3 cables)
- Tipo de salida PNP (modelo a efecto Hall)
- Datos eléctricos Ver tabla
- Grado de protección IP 67
- Protección..... Contra inversión de polaridad y ondas de sobretensión (modelo a efecto Hall)
- Contacto Normal abierto
- Indicación de estado..... Mediante un LED
- Temperatura -20...85 °C (-4...185 °F)
- Conexión Mediante cable o conector M8x1
- Fijación Directa sobre ranura del cilindro



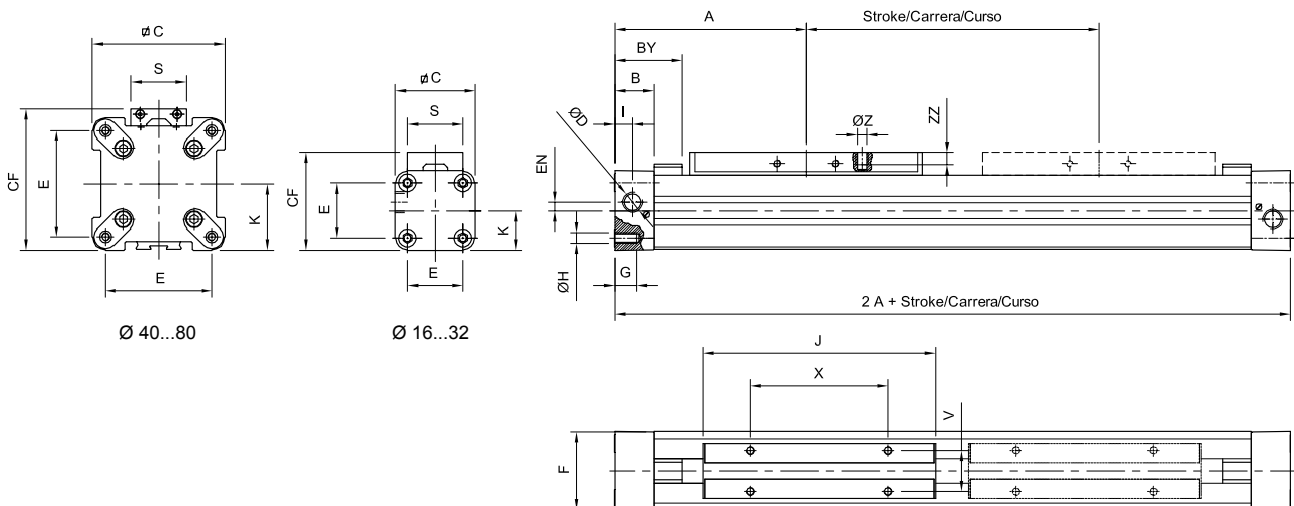
Modelo	Efecto tipo	Tensión	Corriente	Potencia	Tiempo de conexión	Vida útil (en millones)	Conexión Cable / Conector M8	Cable	MiCRO
DSL 1	Reed-Switch	3...30 V ca/cc	100 mA	6 W / VA	0,5 ms	10	●	2,5 m	0.900.000.791
DSL 2	Reed-Switch	3...30 V ca/cc	100 mA	6 W / VA	0,5 ms	10	●	0,3 m	0.900.000.792
DSL 4	Hall	6...30 Vcc	200 mA	4 W / VA	0,8 ms	100	●	2,5 m	0.900.000.793
DSL 3	Hall	6...30 Vcc	200 mA	4 W / VA	0,8 ms	100	●	0,3 m	0.900.000.794
Cable de 2m con conector hembra de M8x1									0.900.000.531

Tipo.....	Cilindro sin vástago de doble efecto, con amortiguación regulable e imán incorporado en el pistón. El carro es arrastrado mecánicamente por el pistón. Las tapas pueden rotarse cada 90° para posicionar la conexión
Temperatura	-10...80 °C (-14...176 °F)
Fluido.....	Aire comprimido filtrado, con o sin lubricación
Presión de trabajo	Máx. 8 bar (116 psi)
Carrera máxima.....	4500 mm (por carreras mayores consultar)
Ejecuciones especiales ..	Con grasa especial para baja velocidad (< 0,1 m/s). Otras consultar
Sellos.....	NBR con aditivos
Materiales.....	VITÓN (para T>80°C ó velocidad >1,5 m/s) Tubo perfilado de aluminio anodizado, tapas y pistón de aluminio, bandas de acero inoxidable templado (interna y externa), guías de materiales sintéticos antifricción



Ø	Cilindro base	Cilindro con sellos de vitón
16	0.044.91-...-	0.044.92-...-
25	0.046.91-...-	0.046.92-...-
32	0.047.91-...-	0.047.92-...-
40	0.048.91-...-	0.048.92-...-
50	0.049.91-...-	0.049.92-...-
63	0.050.91-...-	0.050.92-...-
80	0.051.91-...-	0.051.92-...-

Al ordenar un cilindro sin vástago, reemplazar los guiones por el valor de la carrera en mm.



Ø	A	B	BY	C	CF	D	E	EN	F	G	ØH	I	J	K	S	V	X	ØZ	ZZ
16	65	14	28,4	30	38	M 5	18	3	27,2	9	M 3	5,5	69	15	22	16,5	36	M 4	7
25	100	22	40	41	52,5	1/8"	27	3,6	39,5	15	M 5	9	117	21,5	33	25	65	M 5	8
32	125	25,5	44	52	66,5	1/4"	36	5,5	51,7	15	M 6	11,5	152	28,5	36	27	90	M 6	10
40	150	28	54	69	78,5	1/4"	54	7,5	63	15	M 6	12	152	34	36	27	90	M 6	10
50	175	33	59	87	92,5	1/4"	70	11	77	15	M 6	14,5	200	43	36	27	110	M 6	10
63	215	38	64	106	117	3/8"	78	12	96	21	M 8	14,5	256	54	50	34	140	M 8	16
80	260	47	73	132	147	1/2"	96	16,5	122	25	M 10	22	348	67	52	36	190	M 10	20

Tabla de fuerzas y momentos

∅	F _A (6 bar) (N)	M (Nm)	M _s (Nm)	M _v (Nm)	L (N)
16	120	4	0,45	0,5	120
25	295	15	1,5	3	300
32	483	30	3	5	450
40	754	60	6	8	750
50	1178	115	10	15	1200
63	1870	200	12	24	1650
80	3016	360	24	48	2400

La elección de un cilindro está determinada por:

- Cargas, fuerzas y momentos admisibles.
- Funcionamiento de las amortiguaciones, donde los principales factores a considerar son la masa a ser frenada y la velocidad del pistón en el comienzo de la amortiguación (a menos que se utilicen en forma externa amortiguadores hidráulicos de choque).

La tabla muestra los valores máximos para aplicaciones ligeras y libres de choques, los cuales no deben ser excedidos ni siquiera considerando los efectos dinámicos. Las cargas y momentos de la tabla están basados en velocidades menores a 0,5 m/s. Con mayores velocidades es preciso corregir los cálculos: consultar.

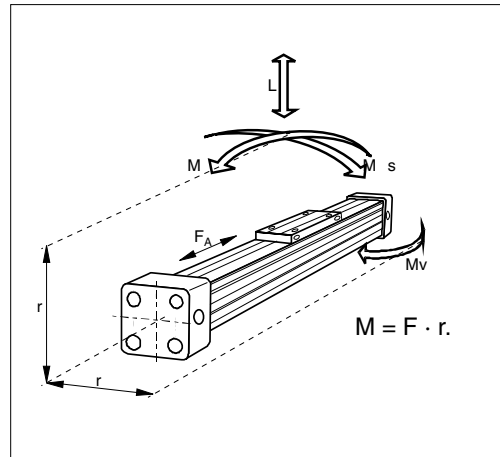
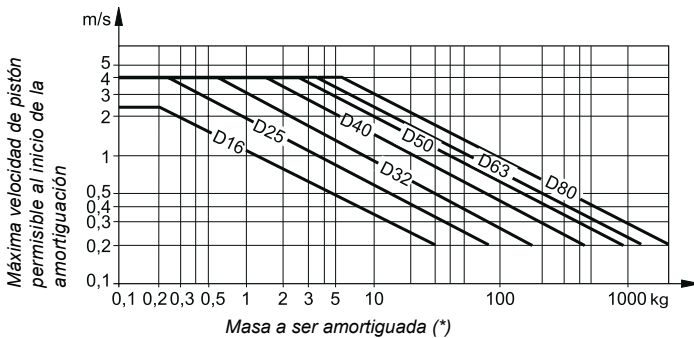
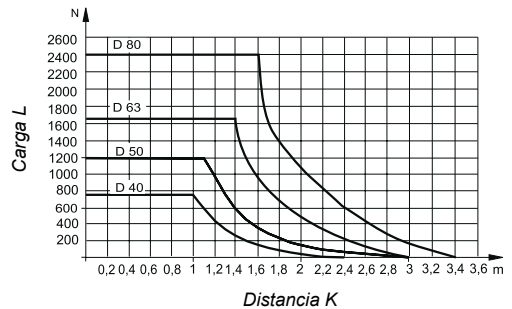
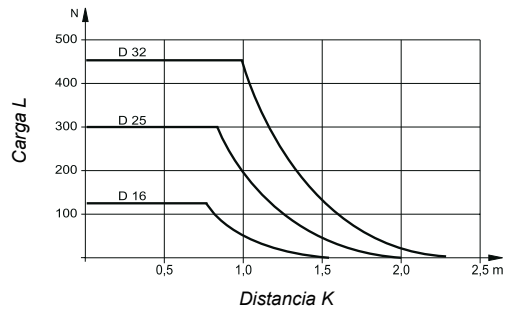


Diagrama de amortiguación



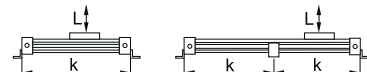
(*) Para cilindros con guías lineales o frenos tomar en cuenta la masa del carro móvil o del freno.

Soportes intermedios



Para evitar una flexión y oscilación excesiva es necesario dotar al cilindro con uno o más montajes intermedios, dependiendo de las longitudes de carrera y cargas aplicadas.

El diagrama muestra la máxima longitud K sin soporte dependiendo de la carga. Es admisible una deformación entre soportes de 0,5 mm como máximo. Los montajes intermedios son fijados a la ranura perfilada en el cilindro y pueden soportar cargas axiales.

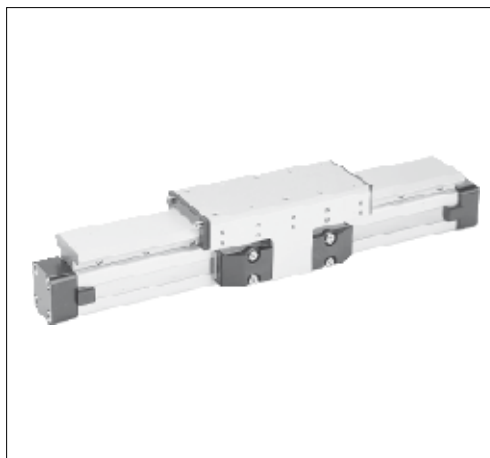


Kit de repuestos de sellos y bandas

∅	Kit sellos cilindro base	Kit sellos de Vitón	Kit de bandas
16	0.044.000.109	0.044.000.113	0.044.000.110 + C
25	0.046.000.109	0.046.000.113	0.046.000.110 + C
32	0.047.000.109	0.047.000.113	0.047.000.110 + C
40	0.048.000.109	0.048.000.113	0.048.000.110 + C
50	0.049.000.109	0.049.000.113	0.049.000.110 + C
63	0.050.000.109	0.050.000.113	0.050.000.110 + C
80	0.051.000.109	0.051.000.113	0.051.000.110 + C

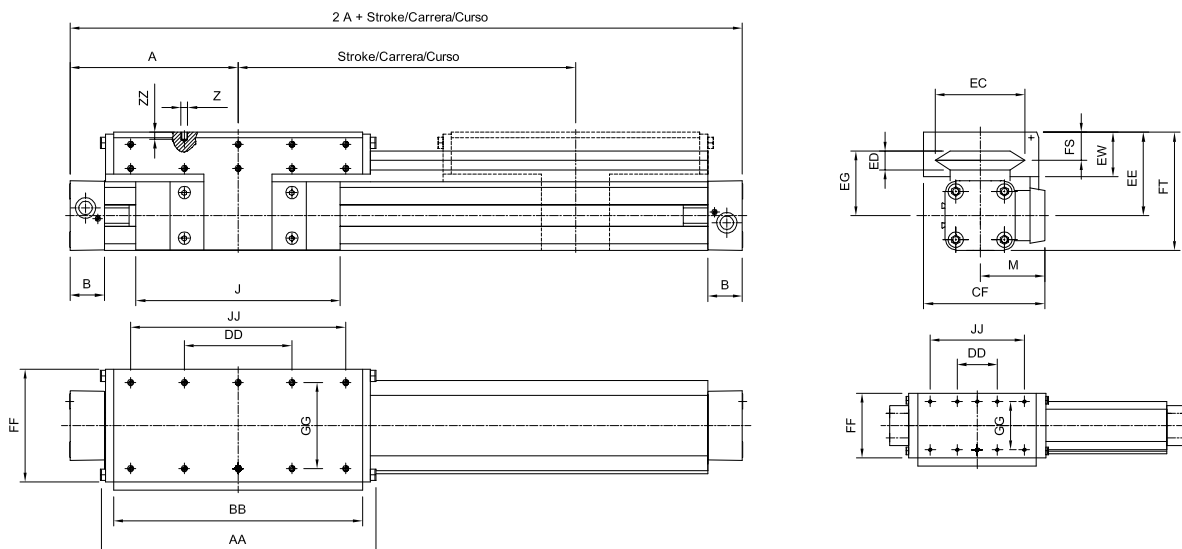
Al ordenar un kit de bandas, reemplazar la letra "C" por el valor de la carrera en mm.

- Tipo..... Cilindro sin vástago doble efecto, con amortiguación regulable e imán incorporado. Poseen guías de aluminio anodizado y elementos plásticos antifricción ajustables
- Temperatura -10...80 °C (-14...176 °F)
- Fluido..... Aire comprimido filtrado, con o sin lubricación
- Presión de trabajo Máx. 8 bar (116 psi)
- Velocidad máxima 0,2 m/s
- Carrera máxima..... 4500 mm (por carreras mayores consultar)
- Ejecuciones especiales .. Con grasa especial para baja velocidad (< 0,1 m/s). Otras consultar
- Sellos..... NBR con aditivos
VITÓN (para T>80°C ó velocidad >1,5 m/s)
- Materiales Tubo perfilado de aluminio anodizado, tapas y pistón de aluminio, bandas de acero inoxidable templado (interna y externa), guías de materiales sintéticos antifricción



Ø	Tipo	Cilindro base	Cilindro con sellos de vitón
16	SL 16	0.044.93-...-	0.044.94-...-
25	SL 25	0.046.93-...-	0.046.94-...-
32	SL 32	0.047.93-...-	0.047.94-...-
40	SL 40	0.048.93-...-	0.048.94-...-
50	SL 50	0.049.93-...-	0.049.94-...-
63	SL 63	0.050.93-...-	0.050.94-...-
80	SL 80	0.051.93-...-	0.051.94-...-

Al ordenar un cilindro sin vástago, reemplazar los guiones por el valor de la carrera en mm.



Tipo	A	AA	B	BB	CF	DD	EC	ED	EE	EG	EW	FF	FS	FT	GG	J	JJ	M	Z	ZZ
SL 16	65	106	14	88	55	30	36	8	40	30	22	48	14	55	36	69	70	30	M4	8
SL 25	100	162	22	142	72,5	60	47	12	53	39	30	64	20	73,5	50	117	120	39,5	M6	12
SL 32	125	205	25,5	185	91	80	67	14	62	48	33	84	21	88	64	152	160	48	M6	12
SL 40	150	240	28	220	102	100	77	14	64	50	34	94	21,5	98,5	78	152	200	54	M6	12
SL 50	175	284	33	264	117	120	94	14	75	56	39	110	26	118,5	90	200	240	61	M6	16
SL 63	215	312	38	292	152	130	116	18	86	66	46	152	29	139	120	256	260	79	M8	14
SL 80	260	312	47	292	169	130	116	18	99	79	46	152	29	165	120	348	260	96	M8	14

Tabla de fuerzas y momentos

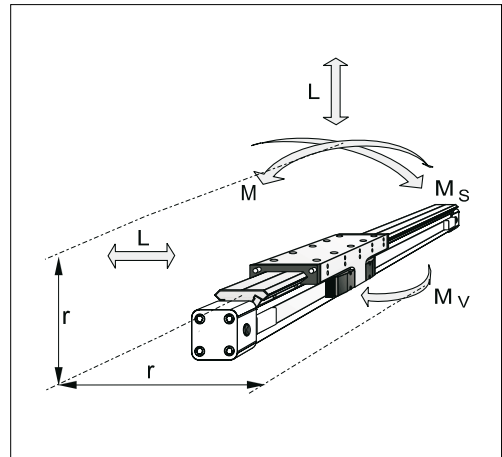
Tipo	F_A (6 bar) (N)	M (Nm)	M_s (Nm)	M_v (Nm)	L (N)	M_0 (*) (kg)	M_{100} (*) (kg)	MM (*) (kg)
SL 16	120	11	6	11	325	0,57	0,22	0,23
SL 25	295	34	14	34	675	1,55	0,39	0,61
SL 32	483	60	29	60	925	2,98	0,65	0,95
SL 40	754	110	50	110	1500	4,05	0,78	1,22
SL 50	1178	180	77	180	2000	6,72	0,97	2,06
SL 63	1870	260	120	260	2500	11,66	1,47	3,32
SL 80	3016	260	120	260	2500	15,71	1,81	3,32

(*) M_0 : Masa básica del cilindro con guía lineal (carrera 0 mm).

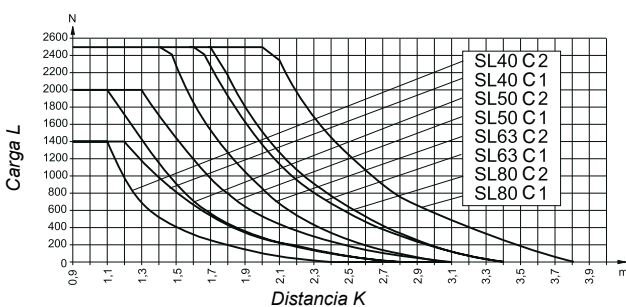
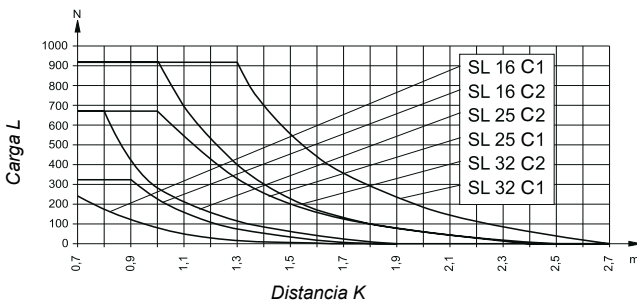
(*) M_{100} : Masa de incremento de carrera cada 100 mm.

(*) MM : Masa del carro móvil.

Los datos de fuerza y momentos de la tabla son máximos.



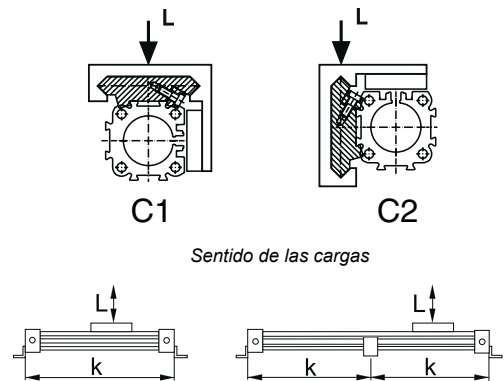
Soportes intermedios



Para evitar una flexión y oscilación excesiva es necesario dotar al cilindro con uno o más montajes intermedios, dependiendo de las longitudes de carrera y cargas aplicadas.

El diagrama muestra la máxima longitud K sin soporte dependiendo de la carga (se debe tomar en cuenta el sentido de carga C1 y C2). Es admisible una deformación entre soportes de 0,5 mm como máximo.

Los montajes intermedios son fijados a la ranura perfilada en el cilindro y pueden soportar cargas axiales.

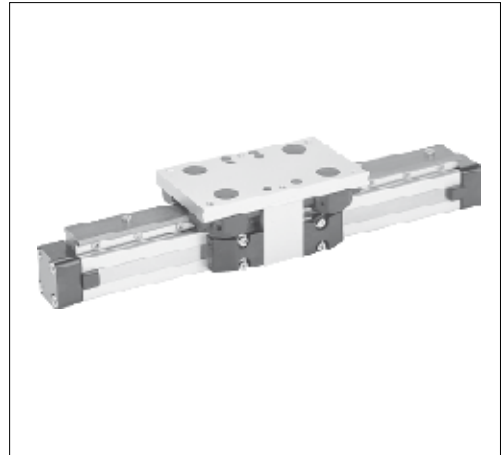


Kit de repuestos de sellos y bandas

Tipo	Kit sellos cilindro base	Kit sellos de vitón	Kit de bandas
SL 16	0.044.000.109	0.044.000.113	0.044.000.110 + C
SL 25	0.046.000.109	0.046.000.113	0.046.000.110 + C
SL 32	0.047.000.109	0.047.000.113	0.047.000.110 + C
SL 40	0.048.000.109	0.048.000.113	0.048.000.110 + C
SL 50	0.049.000.109	0.049.000.113	0.049.000.110 + C
SL 63	0.050.000.109	0.050.000.113	0.050.000.110 + C
SL 80	0.051.000.109	0.051.000.113	0.051.000.110 + C

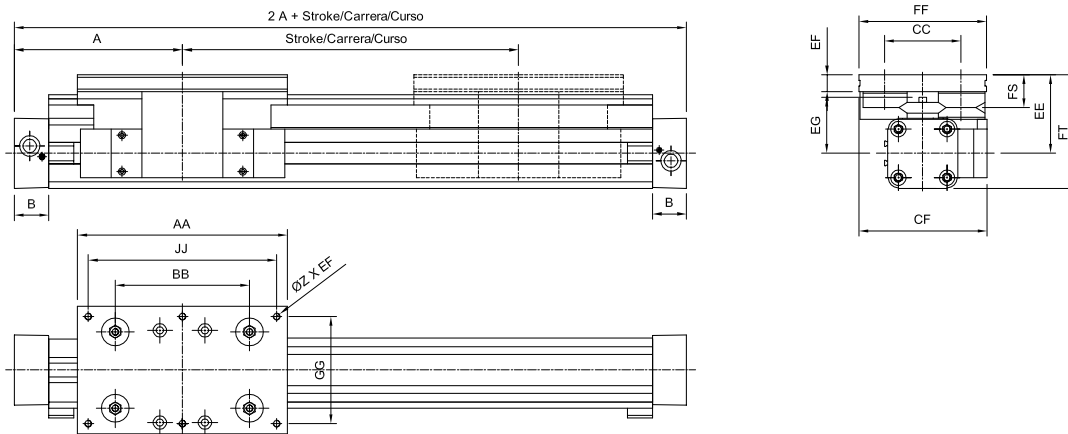
Al ordenar un kit de bandas, reemplazar la letra "C" por el valor de la carrera en mm.

- Tipo..... Cilindro sin vástago doble efecto, con amortiguación regulable e imán incorporado. Poseen guías de acero templado y 2 filas de rodamientos lineales. Varios tamaños de carros para cada diámetro aumentan las posibilidades
- Temperatura -10...80 °C (-14...176 °F)
- Fluido..... Aire comprimido filtrado, con o sin lubricación
- Presión de trabajo Máx. 8 bar (116 psi)
- Velocidad máxima 3 m/s
- Carrera máxima..... 3500 mm (por carreras mayores consultar)
- Ejecuciones especiales .. Con grasa especial para baja velocidad (< 0,1 m/s)
- Sellos..... NBR con aditivos
VITÓN (para T>80°C ó velocidad >1,5 m/s)
- Materiales Tubo perfilado de aluminio anodizado, tapas y pistón de aluminio, bandas de acero inoxidable templado (interna y externa), guías de acero templado



Ø	Tipo	Cilindro base	Cilindro con sellos de vitón
16	PS 16/25	0.044.95-.../025	0.044.96-.../025
25	PS 25/25	0.046.95-.../025	0.046.96-.../025
25	PS 25/35	0.046.95-.../035	0.046.96-.../035
25	PS 25/44	0.046.95-.../044	0.046.96-.../044
32	PS 32/35	0.047.95-.../035	0.047.96-.../035
32	PS 32/44	0.047.95-.../044	0.047.96-.../044
40	PS 40/44	0.048.95-.../044	0.048.96-.../044
40	PS 40/60	0.048.95-.../060	0.048.96-.../060
50	PS 50/60	0.049.95-.../060	0.049.96-.../060
50	PS 50/76	0.049.95-.../076	0.049.96-.../076

Al ordenar un cilindro sin vástago, reemplazar los guiones por el valor de la carrera en mm.



Tipo	A	AA	B	BB	CC	CF	EE	EF	EG	FF	FS	FT	GG	JJ	Z
PS 16/25	65	120	14	65	47	80	49	12	35	80	21	64	64	100	4xM6
PS 25/25	100	145	22	90	47	79,5	53	11	39	80	20	73,5	64	125	6xM6
PS 25/35	100	156	22	100	57	89,5	52,5	12,5	37,5	95	21,5	73	80	140	6xM6
PS 25/44	100	190	22	118	73	100	58	15	39	116	26	78,5	96	164	6xM8
PS 32/35	125	156	25,5	100	57	95,5	58,5	12,5	43,5	95	21,5	84,5	80	140	6xM6
PS 32/44	125	190	25,5	118	73	107	64	15	45	116	26	90	96	164	6xM8
PS 40/44	150	190	28	118	73	112,5	75	15	56	116	26	109,5	96	164	6xM8
PS 40/60	150	240	28	167	89	122,5	74	17	54	135	28,5	108,5	115	216	6xM8
PS 50/60	175	240	33	167	89	130,5	81	17	61	135	28,5	123,5	115	216	6xM8
PS 50/76	175	280	33	178	119	155,5	93	20	64	185	39	135,5	160	250	6xM10

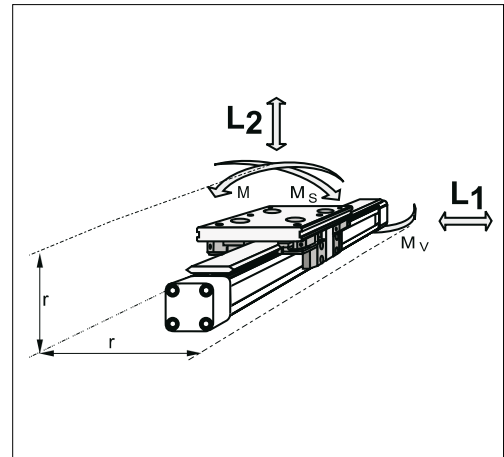
Tabla de fuerzas y momentos

Tipo	F_A (6 bar) (N)	M (Nm)	Ms (Nm)	Mv (Nm)	L1, L2 (N)	M0 (*) (kg)	M100 (*) (kg)	MM (*) (kg)
PS 16/25	120	45	14	45	1400	0,93	0,24	0,7
PS 25/25	295	63	14	63	1400	1,5	0,4	0,7
PS 25/35	295	70	20	70	1400	1,7	0,4	0,8
PS 25/44	295	175	65	175	3000	2,6	0,5	1,5
PS 32/35	483	70	20	70	1400	2,6	0,6	0,8
PS 32/44	483	175	65	175	3000	3,4	0,7	1,5
PS 40/44	754	175	65	175	3000	4,6	1,1	1,5
PS 40/60	754	250	90	250	3000	6	1,3	2,2
PS 50/60	1178	250	90	250	3000	7,6	1,4	2,3
PS 50/76	1178	350	140	350	4000	11,5	1,8	4,9

(*) M0: Masa básica del cilindro con guía lineal (carrera 0 mm).

(*) M100: Masa de incremento de carrera cada 100 mm.

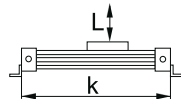
(*) MM: Masa del carro móvil.



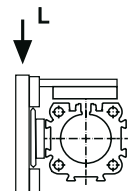
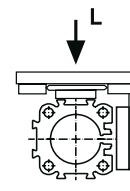
Los datos de fuerza y momentos de la tabla son máximos. Se debe verificar lo siguiente con los valores reales:

$$\frac{M}{M_{\text{máx.}}} + \frac{Ms}{Ms_{\text{máx.}}} + \frac{Mv}{Mv_{\text{máx.}}} + \frac{L1}{L1_{\text{máx.}}} + \frac{L2}{L2_{\text{máx.}}} \leq 1$$

Soportes intermedios

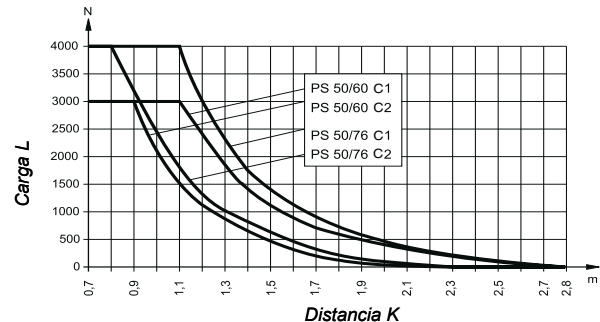
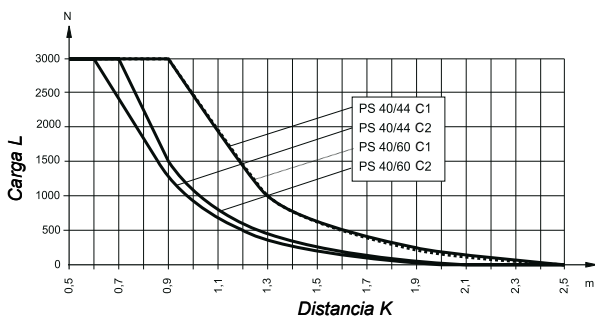
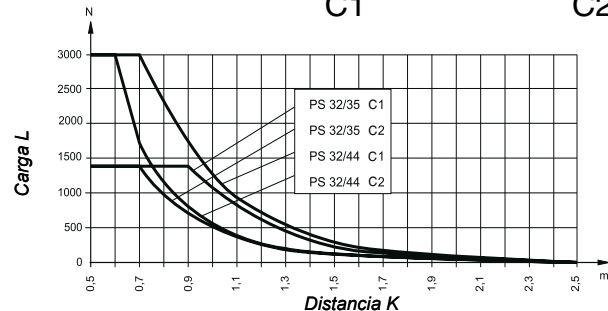
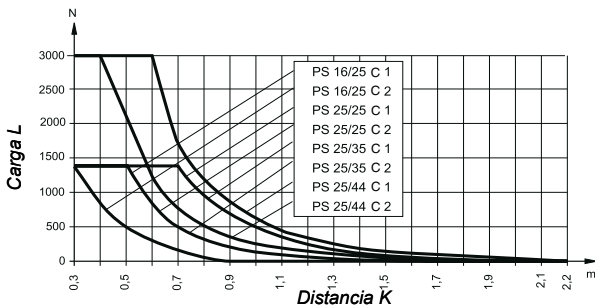


Sentido de las cargas



C1

C2



Kit de repuestos de sellos y bandas

Tipo	Kit sellos cilindro base	Kit sellos de Vitón	Kit de bandas
PS 16	0.044.000.109	0.044.000.113	0.044.000.110 + C
PS 25	0.046.000.109	0.046.000.113	0.046.000.110 + C
PS 32	0.047.000.109	0.047.000.113	0.047.000.110 + C
PS 40	0.048.000.109	0.048.000.113	0.048.000.110 + C
PS 50	0.049.000.109	0.049.000.113	0.049.000.110 + C

Para evitar una flexión y oscilación excesiva es necesario dotar al cilindro con uno o más montajes intermedios, dependiendo de las longitudes de carrera y cargas aplicadas.

El diagrama muestra la máxima longitud K sin soporte dependiendo de la carga (se debe tomar en cuenta el sentido de carga C1 y C2). Es admisible una deformación entre soportes de 0,5 mm como máximo.

Los montajes intermedios son fijados a la ranura perfilada en el cilindro y pueden soportar cargas axiales.

Nota: para velocidades $V > 0,5$ m/s la distancia entre soportes no debe exceder 1 m.

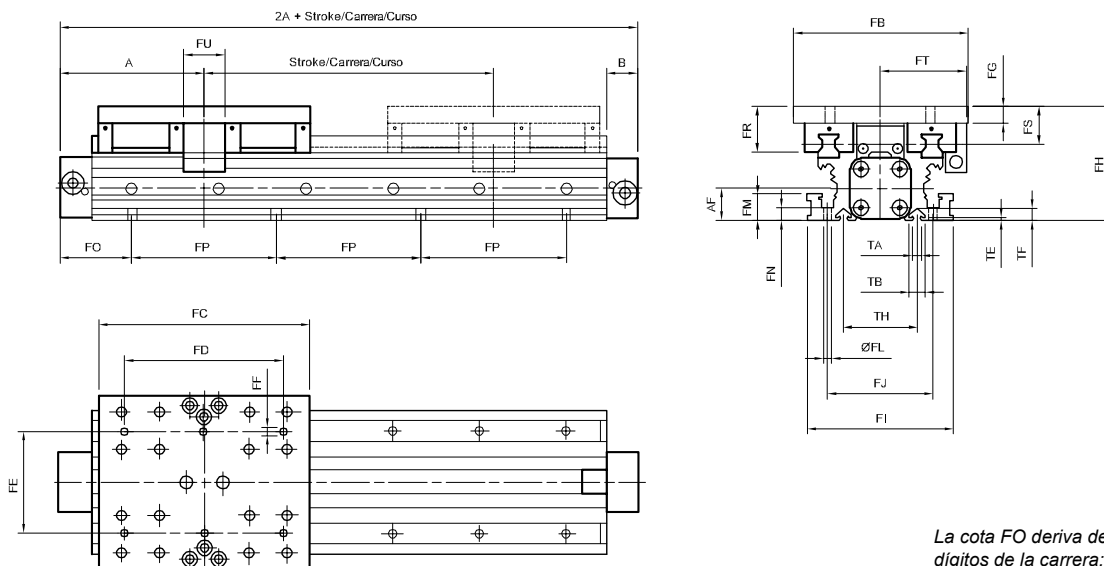
Al ordenar un kit de bandas, reemplazar la letra "C" por el valor de la carrera en mm.

Tipo.....	Cilindro sin vástago doble efecto, con amortiguación regulable e imán incorporado. Poseen dos guías perfiladas de acero templado y rodamientos de esferas recirculantes
Temperatura	-10...80 °C (-14...176 °F)
Fluido.....	Aire comprimido filtrado, con o sin lubricación
Presión de trabajo	Máx. 8 bar (116 psi)
Velocidad	Máx. 5 m/s
Carrera máxima.....	3700 mm (por carreras mayores consultar)
Ejecuciones especiales ..	Con grasa especial para baja velocidad (< 0,1 m/s)
Sellos.....	NBR con aditivos VITÓN (para T>80°C ó velocidad >1,5 m/s)
Materiales.....	Tubo perfilado de aluminio anodizado, tapas y pistón de aluminio, bandas de acero inoxidable templado (interna y externa), guías de acero templado y rectificado



Ø	Tipo	Cilindro base	Cilindro con sellos de vitón
25	GHD 25	0.046.85-...-	0.046.86-...-
32	GHD 32	0.047.85-...-	0.047.86-...-
40	GHD 40	0.048.85-...-	0.048.86-...-
50	GHD 50	0.049.85-...-	0.049.86-...-

Al ordenar un cilindro sin vástago, reemplazar los guiones por el valor de la carrera en mm.



La cota FO deriva de los últimos dos dígitos de la carrera:

Ejemplo: Carrera 1525 mm

Para un cilindro GDL-25, la tabla de página 1.5.5.8 indica que para X=25 mm corresponde FO=62,5 mm

Dimensiones compatibles con serie anterior Guideline:

Tipo	A	AF	B	FB	FC	FD	FE	FF	FG	FH	FI	FJ	FL	FM	FN	FP	FQ	FR	FS	FT	FU	TA	TB	TE	TF	TH
GHD 25	100	22	22	120	145	110	70	M6	11	78	100	73	6	17,5	8	100	45	31	25	59	28	5,2	11,5	1,8	6,4	50
GHD 32	125	30	25,5	120	170	140	80	M6	11	86	112	85	6	17,5	8	100	45	31	25	63	30	5,2	11,5	1,8	6,4	60
GHD 40	150	38	28	160	180	140	110	M8	14	108	132	104	7,5	22	10	100	58	40	31,5	76	30	8,2	20	4,5	12,3	66
GHD 50	175	48	33	180	200	160	120	M8	14	118	150	118	7,5	22	10	100	58	44	35,5	89	30	8,2	20	4,5	12,3	76

Tabla de fuerzas y momentos

Tipo	F _A (6 bar) (N)	M _x (Nm)	M _y (Nm)	M _z (Nm)	F _y (N)	F _z (N)	M ₀ (*) (kg)	M100 (*) (kg)	MM (*) (kg)
GHD 25	295	260	320	320	6000	6000	3	0,9	1,29
GHD 32	483	285	475	475	6000	6000	4,3	1,1	1,37
GHD 40	754	800	1100	1100	15000	15000	7,9	1,7	2,71
GHD 50	1178	1100	1400	1400	18000	18000	11,6	2,2	3,55

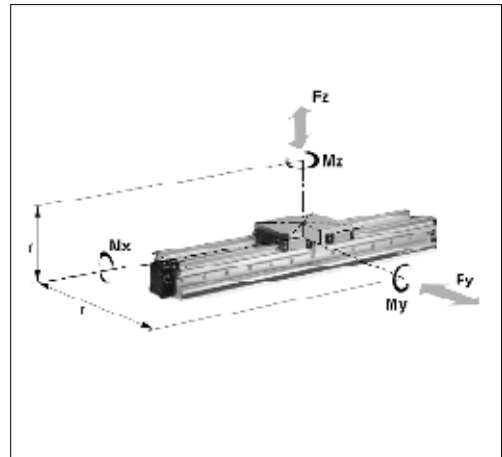
(*) M₀: Masa básica del cilindro con guía lineal (carrera 0 mm).

(*) M100: Masa de incremento de carrera cada 100 mm.

(*) MM: Masa del carro móvil.

Los datos de fuerza y momentos de la tabla son máximos. Se debe verificar lo siguiente con los valores reales:

$$\frac{M_x}{M_{x_{\max}}} + \frac{M_y}{M_{y_{\max}}} + \frac{M_z}{M_{z_{\max}}} + \frac{F_y}{F_{y_{\max}}} + \frac{F_z}{F_{z_{\max}}} \leq 1$$



FO					FO				
X	GHD25	GHD32	GHD40	GHD50	X	GHD25	GHD32	GHD40	GHD50
00	50	75	50	75	50	75	50	75	50
01	50,5	75,5	50,5	75,5	51	75,5	50,5	75,5	50,5
02	51	76	51	76	52	76	51	76	51
03	51,5	76,5	51,5	76,5	53	76,5	51,5	76,5	51,5
04	52	77	52	77	54	77	52	77	52
05	52,5	77,5	52,5	77,5	55	77,5	52,5	77,5	52,5
06	53	78	53	78	56	78	53	78	53
07	53,5	78,5	53,5	78,5	57	78,5	53,5	78,5	53,5
08	54	79	54	79	58	79	54	79	54
09	54,5	79,5	54,5	79,5	59	79,5	54,5	79,5	54,5
10	55	80	55	80	60	80	55	80	55
11	55,5	80,5	55,5	80,5	61	80,5	55,5	80,5	55,5
12	56	81	56	81	62	81	56	81	56
13	56,5	81,5	56,5	81,5	63	81,5	56,5	81,5	56,5
14	57	82	57	82	64	82	57	82	57
15	57,5	82,5	57,5	82,5	65	82,5	57,5	82,5	57,5
16	58	83	58	83	66	83	58	83	58
17	58,5	83,5	58,5	83,5	67	83,5	58,5	83,5	58,5
18	59	84	59	84	68	84	59	84	59
19	59,5	84,5	59,5	84,5	69	84,5	59,5	84,5	59,5
20	60	85	60	85	70	85	60	85	60
21	60,5	85,5	60,5	85,5	71	85,5	60,5	85,5	60,5
22	61	86	61	86	72	86	61	86	61
23	61,5	86,5	61,5	86,5	73	86,5	61,5	86,5	61,5
24	62	87	62	87	74	87	62	87	62
25	62,5	87,5	62,5	87,5	75	87,5	62,5	87,5	62,5
26	63	88	63	88	76	88	63	88	63
27	63,5	88,5	63,5	88,5	77	88,5	63,5	88,5	63,5
28	64	89	64	89	78	89	64	89	64
29	64,5	89,5	64,5	89,5	79	89,5	64,5	89,5	64,5
30	65	90	65	90	80	90	65	90	65
31	65,5	90,5	65,5	90,5	81	90,5	65,5	90,5	65,5
32	66	91	66	91	82	91	66	91	66
33	66,5	91,5	66,5	91,5	83	91,5	66,5	91,5	66,5
34	67	92	67	92	84	92	67	92	67
35	67,5	92,5	67,5	92,5	85	92,5	67,5	92,5	67,5
36	68	93	68	93	86	93	68	93	68
37	68,5	93,5	68,5	93,5	87	93,5	68,5	93,5	68,5
38	69	94	69	94	88	94	69	94	69
39	69,5	94,5	69,5	94,5	89	94,5	69,5	94,5	69,5
40	70	95	70	95	90	95	70	95	70
41	70,5	95,5	70,5	95,5	91	95,5	70,5	95,5	70,5
42	71	96	71	96	92	96	71	96	71
43	71,5	96,5	71,5	96,5	93	96,5	71,5	96,5	71,5
44	72	97	72	97	94	97	72	97	72
45	72,5	97,5	72,5	97,5	95	97,5	72,5	97,5	72,5
46	73	98	73	98	96	98	73	98	73
47	73,5	98,5	73,5	98,5	97	98,5	73,5	98,5	73,5
48	74	99	74	99	98	99	74	99	74
49	74,5	99,5	74,5	99,5	99	99,5	74,5	99,5	74,5

Kit de repuestos de sellos y bandas

Tipo	Kit sellos cilindro base	Kit sellos de Vitón	Kit de bandas
GHD 25	0.046.000.109	0.046.000.113	0.046.000.110 + C
GHD 32	0.047.000.109	0.047.000.113	0.047.000.110 + C
GHD 40	0.048.000.109	0.048.000.113	0.048.000.110 + C
GHD 50	0.049.000.109	0.049.000.113	0.049.000.110 + C

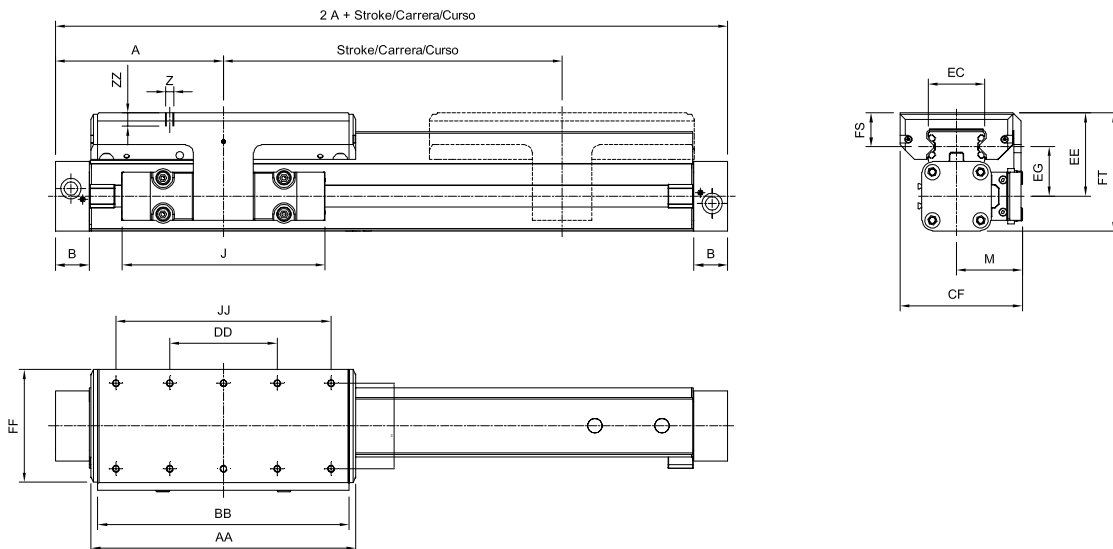
Al ordenar un kit de bandas, reemplazar la letra "C" por el valor de la carrera en mm.

- Tipo..... Cilindro sin vástago doble efecto, con amortiguación regulable e imán incorporado. Poseen guías cilíndricas de acero rectificadas y rodamientos de agujas
- Temperatura -10...80 °C (-14...176 °F)
- Fluido..... Aire comprimido filtrado, con o sin lubricación.
- Presión de trabajo Máx. 8 bar (116 psi)
- Velocidad máxima 10 m/s
- Carrera máxima..... 3750 mm (por carreras mayores consultar)
- Ejecuciones especiales .. Con grasa especial para baja velocidad (< 0,1 m/s)
- Sellos..... NBR con aditivos
VITÓN (para T>80°C ó velocidad >1,5 m/s)
- Materiales Tubo perfilado de aluminio anodizado, tapas y pistón de aluminio, bandas de acero inoxidable templado (interna y externa), guías de acero templado rectificado y calibrado



Ø	Tipo	Cilindro base	Cilindro con sellos de vitón
25	PL 25	0.046.83-...-	0.046.84-...-
32	PL 32	0.047.83-...-	0.047.84-...-
40	PL 40	0.048.83-...-	0.048.84-...-
50	PL 50	0.049.83-...-	0.049.84-...-

Al ordenar un cilindro sin vástago, reemplazar los guiones por el valor de la carrera en mm.



Tipo	A	AA	B	BB	CF	DD	EC	EE	EG	FF	FS	FT	GG	J	JJ	M	Z	ZZ
PL 25	100	154	22	144	72,5	60	32,5	53	39	64	23	73,5	50	117	120	40,5	M6	12
PL 32	125	197	25,5	187	91	80	42	62	48	84	25	88	64	152	160	49	M6	12
PL 40	150	232	28	222	102	100	47	64	50,5	94	23,5	98,5	78	152	200	55	M6	12
PL 50	175	276	33	266	117	120	63	75	57	110	29	118,5	90	200	240	62	M6	16

Tabla de fuerzas y momentos

Tipo	F_A (6 bar) (N)	M (Nm)	M_s (Nm)	M_v (Nm)	L1, L2 (N)	M_0 (*) (kg)	M_{100} (*) (kg)	MM (*) (kg)
PL 25	295	55	23	55	1210	1,65	0,4	0,75
PL 32	483	91	36	91	1460	3,24	0,62	1,18
PL 40	754	198	72	198	2600	4,35	0,7	1,70
PL 50	1178	313	139	313	3890	7,03	0,95	2,50

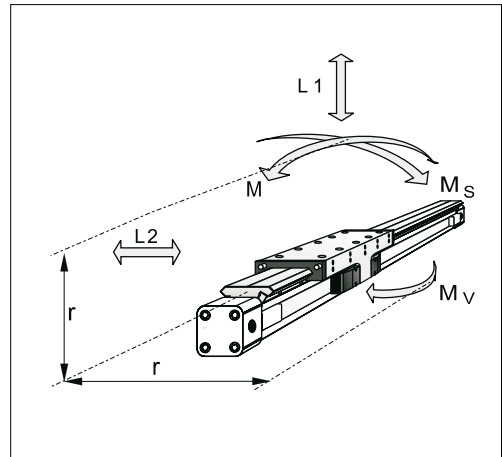
(*) M_0 : Masa básica del cilindro con guía lineal (carrera 0 mm).

(*) M_{100} : Masa de incremento de carrera cada 100 mm.

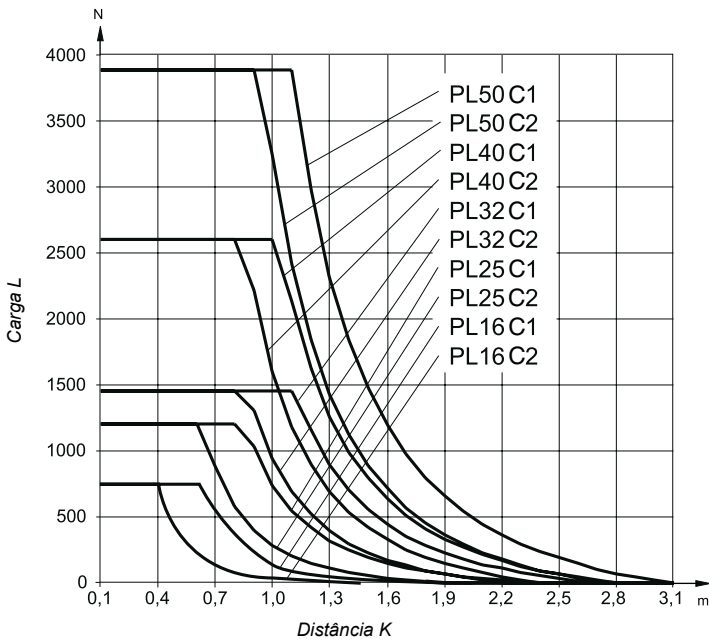
(*) MM : Masa del carro móvil.

Los datos de fuerza y momentos de la tabla son máximos. Se debe verificar lo siguiente con los valores reales:

$$\frac{M}{M_{\text{máx.}}} + \frac{M_s}{M_{s,\text{máx.}}} + \frac{M_v}{M_{v,\text{máx.}}} + \frac{L_1}{L_{1,\text{máx.}}} + \frac{L_2}{L_{2,\text{máx.}}} \leq 1$$



Soportes intermedios

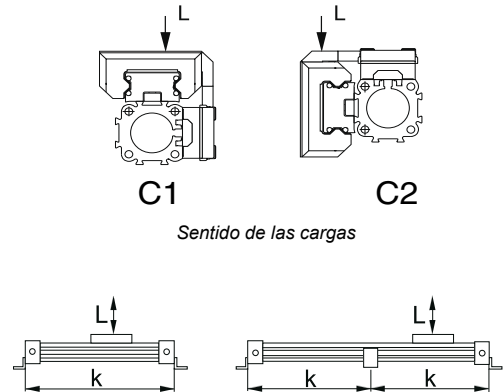


Para evitar una flexión y oscilación excesiva es necesario dotar al cilindro con uno o más montajes intermedios, dependiendo de las longitudes de carrera y cargas aplicadas.

El diagrama muestra la máxima longitud K sin soporte dependiendo de la carga (se debe tomar en cuenta el sentido de carga C1 y C2). Es admisible una deformación entre soportes de 0,5 mm como máximo.

Los montajes intermedios son fijados a la ranura perfilada en el cilindro y pueden soportar cargas axiales.

Nota: para velocidades $V > 0,5$ m/s la distancia entre soportes no debe exceder 1 m.



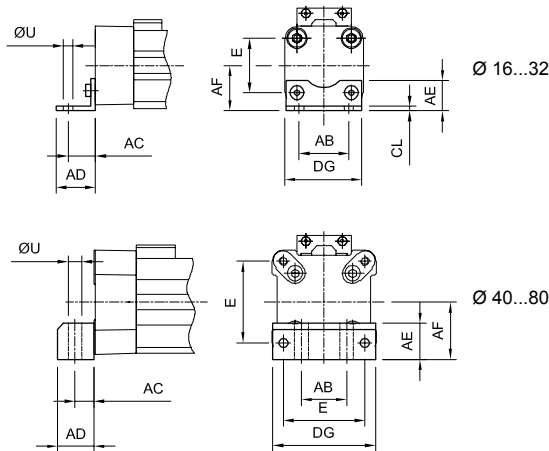
Kit de repuestos de sellos y bandas

Tipo	Kit sellos cilindro base	Kit sellos de Vitón	Kit de bandas
PL 25	0.046.000.109	0.046.000.113	0.046.000.110 + C
PL 32	0.047.000.109	0.047.000.113	0.047.000.110 + C
PL 40	0.048.000.109	0.048.000.113	0.048.000.110 + C
PL 50	0.049.000.109	0.049.000.113	0.049.000.110 + C

Al ordenar un kit de bandas, reemplazar la letra "C" por el valor de la carrera en mm.

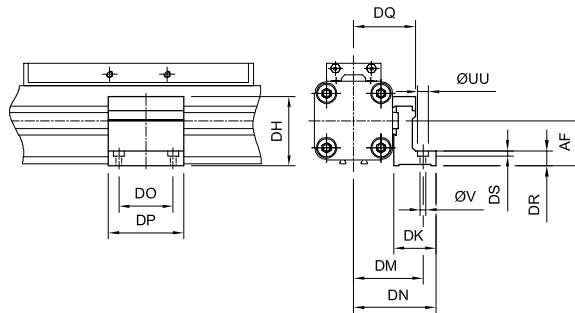
Montaje con pies (par)

Ø	MiCRO
16	0.044.000.025
25	0.046.000.025
32	0.047.000.025
40	0.048.000.025
50	0.049.000.025
63	0.050.000.025
80	0.051.000.025



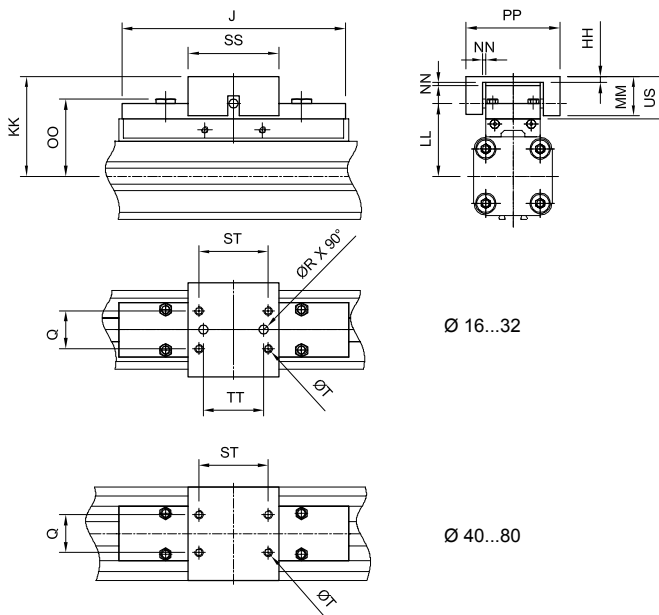
Soporte intermedio E-1

Ø	MiCRO
16	0.044.000.028
25	0.046.000.028
32	0.047.000.028
40	0.048.000.028
50	0.049.000.028
63	0.050.000.028
80	0.051.000.028



Soporte basculante

Ø	MiCRO
16	0.044.000.029
25	0.046.000.029
32	0.047.000.029
40	0.048.000.029
50	0.049.000.029
63	0.050.000.029
80	0.051.000.029



Ø	AB	AC	AD	AE	AF	CL	DG	DH	DK	DM	DN	DO	DP	DQ	DR	DS	E	HH	J	KK	LL	MM	NN (*)	OO	PP	Q	ØR	SS	ST	T	TT	ØU	ØUS	ØUU	ØV
16	18	10	14	12,5	15	1,6	26	29,2	24	32	36,4	18	30	27	6	3,4	18	3	69	34	26,6	10	1	8,5	26	10	4,5	28	20	M4	10	3,6	11	6	3,4
25	27	16	22	18	22	2,5	39	38	26	40	47,5	36	50	34,5	8	5,7	27	3,5	117	52	39	19	2	9	38	16	5,5	40	30	M5	16	5,8	21	10	5,5
32	36	18	26	20	30	3	50	46	27	46	54,5	36	50	40,5	10	5,7	36	6	152	68	50	28	2	13	62	25	6,6	60	46	M6	40	6,6	30	10	5,5
40	30	12,5	24	24	38	-	68	61	34	53	60	45	60	45	10	-	54	6	152	74	56	28	2	13	62	25	-	60	46	M6	-	9	30	-	7
50	40	12,5	24	30	48	-	86	71	34	59	67	45	60	52	10	-	70	6	200	79	61	28	2	13	62	25	-	60	46	M6	-	9	30	-	7
63	48	15	30	40	57	-	104	91	44	73	83	45	65	63	12	-	78	8	256	100	76	34	3	17	80	37	-	80	65	M8	-	11	37	-	9
80	60	17,5	35	50	72	-	130	111	63	97	112	55	80	81	15	-	96	8	348	122	96	42	3	16	88	38	-	90	70	M10	-	14	42	-	11

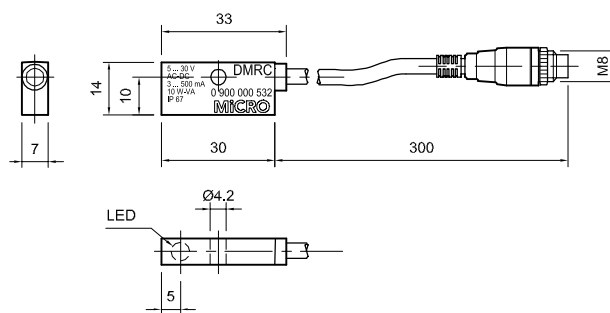
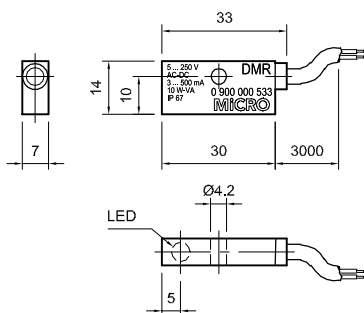
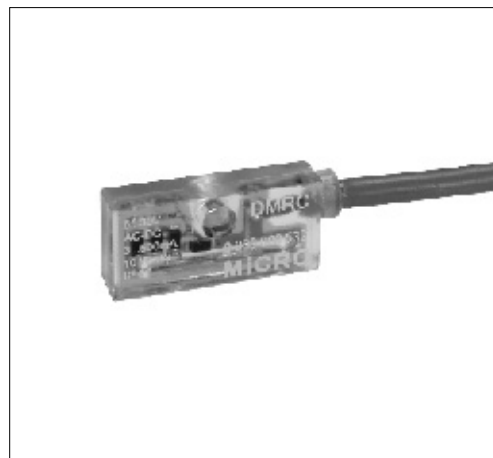
Interruptor magnético serie DMR

Modelo	Tensión	Corriente	Potencia	LED	Protección	MiCRO
DMR	5...250 V ca/cc	3...500 mA	10 W/VA	●	IP 67	0.900.000.533
DMRC	5...30 V ca/cc	3...500 mA	10 W/VA	●	IP 67	0.900.000.532
Cable de 2 m con conector hembra de M8x1						0.900.000.531
Soporte de sujeción						0.047.000.017

El modelo DMR tiene 3m de cable, mientras que el DMRC tiene 300mm de cable con conector macho de M8x1.

Ambos poseen protección contra polaridad invertida (funciona el sensor pero no enciende el LED).

Para su montaje es preciso solicitar el respectivo Soporte de sujeción.



Interruptor magnético DSL

- Tipo..... Interruptor de actuación por proximidad de campo magnético
- Modelos Reed-switch (2 cables) ó a efecto Hall (3 cables)
- Tipo de salida PNP (modelo a efecto Hall)
- Datos eléctricos Ver tabla
- Grado de protección IP 67
- Protección..... Contra inversión de polaridad y ondas de sobretensión (modelo a efecto Hall)
- Contacto Normal abierto
- Indicación de estado..... Mediante un LED
- Temperatura -20...85 °C (-4...185 °F)
- Conexión Mediante cable o conector M8x1
- Fijación Directa sobre ranura del cilindro, grampa de fijación incluida



Modelo	Efecto tipo	Tensión	Corriente	Potencia	Tiempo de conexión	Vida útil (en millones)	Conexión Cable / Conector M8	Cable	MiCRO
DSL 1	Reed-Switch	3...30 V ca/cc	100 mA	6 W / VA	0,5 ms	10	●	2,5 m	0.900.000.791
DSL 2	Reed-Switch	3...30 V ca/cc	100 mA	6 W / VA	0,5 ms	10	● ●	0,3 m	0.900.000.792
DSL 4	Hall	6...30 Vcc	200 mA	4 W / VA	0,8 ms	100	●	2,5 m	0.900.000.793
DSL 3	Hall	6...30 Vcc	200 mA	4 W / VA	0,8 ms	100	● ●	0,3 m	0.900.000.794
Cable de 2m con conector hembra de M8x1									0.900.000.531

El conjunto es una económica y compacta combinación de cilindro neumático con una válvula.

El espacio ocupado es reducido y se minimiza el tiempo de montaje y conexionado. No se necesitan conectores ni tubos, excepto la alimentación general del conjunto. Para el caso de las versiones con cilindro CN10 se emplea un exclusivo barral de aluminio anodizado. Para los casos con cilindros CP10 el aire es conducido directamente por orificios ubicados dentro del tubo perfilado.

Tanto el cilindro como la válvula pueden adoptar todas las configuraciones y funciones que permiten cada gama (ver secciones específicas en este catálogo).

Es posible montar sensores de posición para controlar el propio movimiento del conjunto o interactuar con otros componentes del automatismo.

Ventajas principales:

- Máximo régimen de ciclado ya que la válvula está directamente montada sobre el cilindro, minimizando además consumo de aire.
- Ahorro de espacio por lo compacto del conjunto.
- Rapidez de montaje.
- Se pueden utilizar todos los accesorios de montaje de la respectiva gama de cilindros.
- Cilindros conformes a normas internacionales.
- Ahorro de conexiones y tubos.

Gamas:

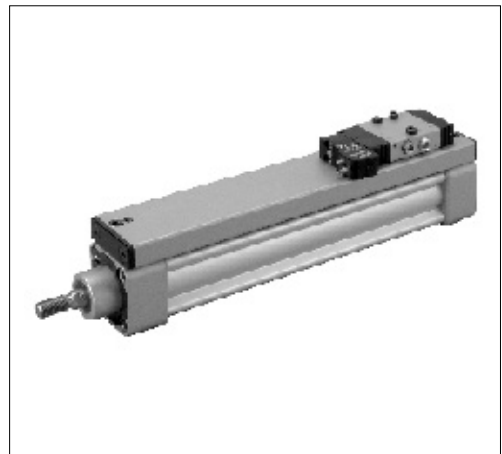
La serie de cilindros CP10 está disponible a partir de diámetro 40 para esta ejecución.

La serie CN10 está disponible desde diámetro 32 hasta 100 mm. De acuerdo a las necesidades de velocidad de actuación, en modo general se recomienda solicitarlos con válvula de comando serie VM15 desde 32 hasta 50 mm de diámetro. Para utilizar válvulas serie Namur, hacerlo desde diámetro 63 hasta 100 mm, siempre dependiendo de la velocidad requerida.

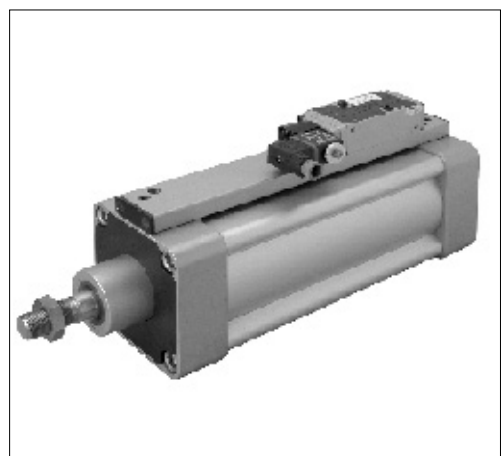
Consulte por otras variantes disponibles.



Serie CP10 + VM15



Serie CN10 + VM15



Serie CN10 + Namur

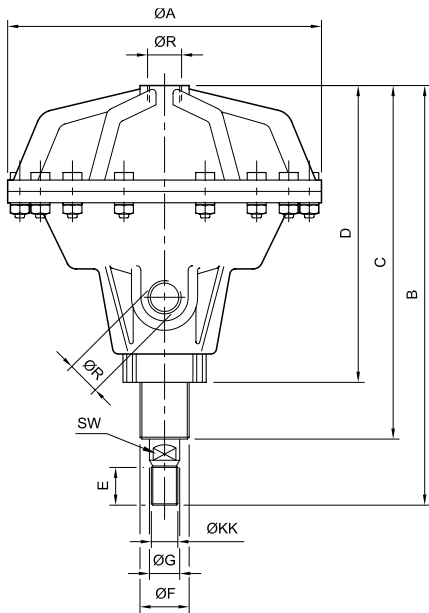
Tipo..... Actuator neumático de simple efecto a membrana (impulsor)
 Diámetros Ø 125 Ø 160
 Carrera máxima..... 50 mm 60 mm
 Conexión de aire R 3/8" R 1/2"
 Conexión venteo (*)..... R 3/8" R 1/2"
 Temperatura Máx. 80 °C (176 °F)
 Presión de trabajo Máx. 10 bar (145 psi)

(*) Se puede conectar un silenciador para atenuar el ruido, o bien un regulador de escape con silenciador para, además, controlar la velocidad de avance.



Ø	
125	0.013.490.050
160	0.014.490.060

ØA	B	C	D	E	ØF	ØG	ØKK	ØR	SW
166	222	187	157	20	M 26 x 1,5	16	M 14 x 1,5	R 3/8"	12
215	312	256	203	24	M 35 x 1,5	20	M 16 x 1,5	R 1/2"	17



Ø	Membrana de repuesto	Tuerca de montaje
125	0.900.000.385	0.900.000.387
160	0.900.000.386	0.900.000.388

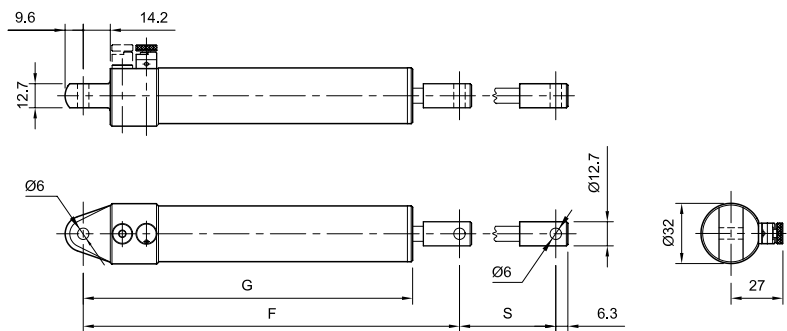
- Tipo..... Amortiguador hidráulico de doble efecto para regular desplazamientos en cilindros neumáticos o partes de máquinas
- Carreras..... 50, 100, 150, 200 ó 250 mm
- Temperatura -10...80 °C (-14...176 °F)
- Máx. fuerza propulsora... Ver tabla
- Regulación de veloc Corona graduada con 8 posiciones: la posición 0 da la mínima velocidad, la posición 8 la máxima velocidad
- IMPORTANTE** Proveer un tope positivo mecánico para evitar que el amortiguador golpee internamente en el final de su carrera



La regulación se obtiene mediante cartuchos que pueden colocarse para regular la extensión, la compresión o ambas, e incluso con flujo libre en una de las carreras.
En forma opcional se puede solicitar un cable para ajuste remoto de la velocidad.

Carrera S	Con regulación de tracción y compresión	Con regulación solo tracción	Con regulación solo compresión
50	0.900.000.496	0.900.000.501	0.900.000.506
100	0.900.000.497	0.900.000.502	0.900.000.507
150	0.900.000.498	0.900.000.503	0.900.000.508
200	0.900.000.499	0.900.000.504	0.900.000.509
250	0.900.000.500	0.900.000.505	0.900.000.510

Máx. Nm por ciclo	Máx. Nm por hora	Máx. fuerza de propulsión (N)		G	F
		extensión	compresión		
203	73450	2000	2000	173	200
373	96050		1670	224	250
509	118650		1335	275	300
588	141250		900	325	350
706	163850		550	376	400

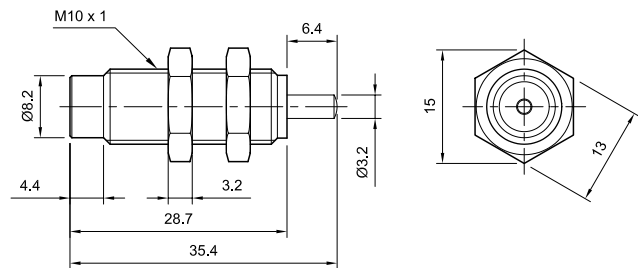


Accesorios y repuestos	
Cartucho de regulación	0.900.000.511
Tapón de flujo libre	0.900.000.512
Llave para cartucho	0.900.000.513

Tipo.....	Amortiguador hidráulico de choque
Máx. energía por impacto	2,2 Nm
Máx. energía por hora	4100 Nm
Máx. fuerza de choque...	700 N
Fuerza del resorte	1,7 N (extendido) 4,2 N (comprimido)
Montaje.....	Mediante cuerpo roscado que a su vez facilita la disipación del calor; se incluyen dos tuercas de montaje con cada unidad
Temperatura	-30...100 °C (-22...212 °F)
Cálculo.....	Puede realizarse manualmente usando los ábacos o mediante el software ENISIZE
IMPORTANTE	Proveer un tope positivo mecánico para evitar que el amortiguador de choque golpee en el final de su carrera



MiCRO	
TK 21-1M	0.900.000.281
TK 21-2M	0.900.000.282
TK 21-3M	0.900.000.283



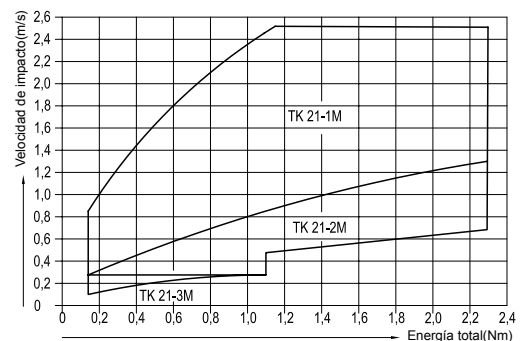
Dimensionado

1. Determinar el peso de la carga (Kg), la velocidad de impacto (m/s) y la fuerza propulsora (N).
2. Calcular la energía total (Nm). Consultar la sección Cálculos de este catálogo si fuera necesario.
3. Localizar el punto de intersección en el gráfico determinado por la velocidad de impacto y la energía total, seleccionando el modelo apropiado de amortiguador.
4. Consultar por aplicaciones fuera del gráfico, o velocidades de impacto menores a 0,10 m/s.

Ejemplo con aplicación horizontal:

Peso = 4 Kg
 Velocidad = 0,75 m/s
 Fuerza propulsora = 20 N

Energía total = 1,25 Nm
 Punto de intersección: da el modelo TK 21-2M



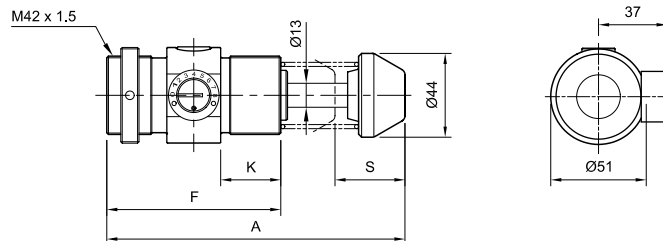
- Tipo..... Amortiguador hidráulico de choque con regulación
- Regulación..... Mediante rueda micrométrica de ajuste con retención de posición. La posición 0 da la mínima fuerza de amortiguado, la posición 8 da la máxima fuerza de amortiguado
- Velocidad de impacto Máximo 3,3 m/s - Por velocidades menores a 0,5 m/s consultar
- Montaje..... Mediante cuerpo roscado que a su vez facilita la disipación del calor; se incluyen dos tuercas de montaje con cada unidad (serie OEM 1,5M sólo una tuerca)
- Temperatura -10...80 °C (14...176 °F)
- Cálculo..... Puede realizarse manualmente usando los ábacos o mediante el software ENISIZE
- IMPORTANTE Proveer un tope positivo mecánico para evitar que el amortiguador de choque golpee en el final de su carrera



MiCRO	
OEM 0,25 M	0.900.000.284
OEM 0,5 M	0.900.000.285
OEM 1,0 MF	0.900.000.286
OEM 1,25 Mx1	0.900.000.287
OEM 1,25 Mx2	0.900.000.288
OEM 1,5 Mx1	0.900.000.289
OEM 1,5 Mx2	0.900.000.290

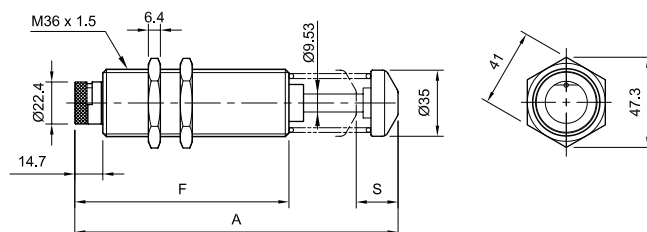
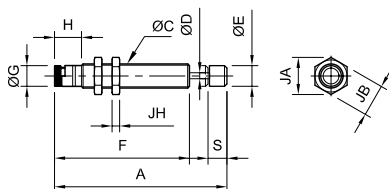
Carrera S	Máx. Nm por impacto	Máx. Nm por hora	Máx. fuerza de choque (N)	Fza. nominal res. extendido (N)	Fza. nominal res. comprimido (N)	Máx. fuerza propulsora (N)
10	3,4	20000	550	3,5	7,5	350
12	11,5	32000	1365	7	9	670
25	74	70000	4440	13	26	1330
25	125	91000	7500	55,5	80	2220
50	250	111000	7500	30	80	2220
25	200	126000	11000	45	68	2890
50	400	166000	11000	32	68	2890

OEM 1,5 M



OEM 0,25 M - 0,5 M - 1,0 MF

OEM 1,25 M



(*) S = Carrera	S	A	ØC	ØD	ØE	F	ØG	H	K	JA	JB	JH
OEM 0,25 M	10	92	M 14 x1,5	3,2	11	72	11	14		19,7	17	4
OEM 0,5 M	12	110	M 20 x1,5	4,8	12,5	84	16	14		27,7	24	4,6
OEM 1,0 MF	25	160	M 25 x1,5	6,5	16	120	22	14		37	32	4,6
OEM 1,25 Mx1	25	172				113				47,3		
OEM 1,25 Mx2	50	223				138				47,3		
OEM 1,5 Mx1	25	162				95			32			
OEM 1,5 Mx2	50	212				120			45			

Aplicación vertical: caída libre

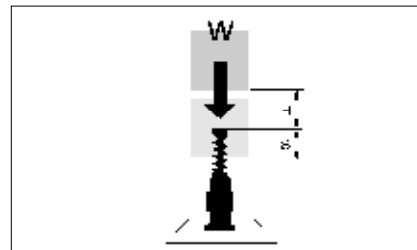
W = 30 Kg
H = 0,5 m
S = 0,025 m

$E_k = 9,8 \times W \times H$
 $E_k = 9,8 \times 30 \times 0,5$
 $E_k = 147 \text{ Nm}$

Se prueba el modelo OEM 1,5 Mx1:
 $E_w = 9,8 \times W \times S$
 $E_w = 9,8 \times 30 \times 0,025$
 $E_w = 7,35 \text{ Nm}$

$E_T = E_k + E_w$
 $E_T = 147 + 7,35$
 $E_T = 154,35 \text{ Nm}$

Tras esto comprobamos que el modelo OEM 1,5 Mx1 es el adecuado. Verificamos ahora la velocidad de impacto:
 $V = \sqrt{19,6 \times H}$
 $V = \sqrt{19,6 \times 0,5}$
 $V = 3,1 \text{ m/seg}$



Aplicación vertical: moviendo una carga con fuerza propulsora hacia abajo

W = 7 Kg
V = 2 m/seg
d = 25 mm (Ø cil.)
P = 5 bar
C = 10 ciclos/hora

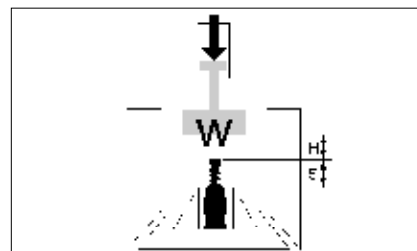
Cálculo de la energía cinética:
 $E_k = 1/2 \times W \times V^2$
 $E_k = 1/2 \times 7 \times 2^2$
 $E_k = 14 \text{ Nm}$

Tras esto asumimos que el modelo OEM 1,0 MF es adecuado. Ahora calcularemos la energía de trabajo:
 $F_d = [0,07854 \times d^2 \times P] + (9,8 \times W)$
 $F_d = [0,07854 \times 25^2 \times 5] + (9,8 \times 7)$
 $F_d = 314,03 \text{ N}$

$E_w = F_d \times S$
 $E_w = 314,03 \times 0,025$
 $E_w = 7,85 \text{ Nm}$
Calcularemos la energía total:
 $E_T = E_k + E_w$
 $E_T = 14 + 7,85$
 $E_T = 21,85 \text{ Nm}$

Energía total absorbida por hora:
 $E_T C = E_T \times C$
 $E_T C = 21,85 \times 200$
 $E_T C = 4370 \text{ Nm/h}$

El modelo OEM 1,0 MF es el adecuado.



Aplicación vertical: moviendo una carga con fuerza propulsora hacia arriba

W = 40 Kg
V = 2 m/seg
d = 2 x 32 mm (Ø cilindro, cant. 2 cilindros)
P = 6 bar
C = 20 ciclos/hora

Cálculo de la energía cinética:
 $E_k = 1/2 \times W \times V^2$

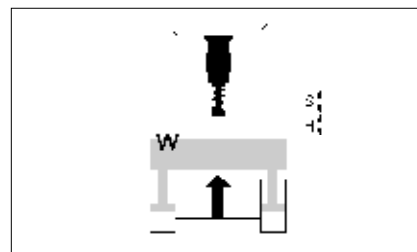
$E_k = 1/2 \times 40 \times 2^2$
 $E_k = 80 \text{ Nm}$
Tras esto asumimos el modelo OEM 1,25 Mx1 como el adecuado.

Ahora calcularemos la energía de trabajo:
 $F_d = 2 \times [0,07854 \times d^2 \times P] - (9,8 \times W)$

$F_d = 2 \times [0,07854 \times 32^2 \times 5] - (9,8 \times 40)$
 $F_d = 412,25 \text{ N}$
 $E_w = F_d \times S$
 $E_w = 412,25 \times 0,025$
 $E_w = 10,3 \text{ Nm}$
Calcularemos la energía total:
 $E_T = E_k + E_w$
 $E_T = 80 + 10,3$

$E_T = 90,3 \text{ Nm}$
Energía total absorbida por hora:
 $E_T C = E_T \times C$
 $E_T C = 90,3 \times 20$
 $E_T C = 1806 \text{ Nm/h}$

El modelo OEM 1,25 Mx1 es el adecuado.



Aplicación vertical: moviendo una carga desde un motor

W = 50 Kg
V = 1,5 m/seg
Potencia motor = 1 Kw
C = 20 ciclos/hora

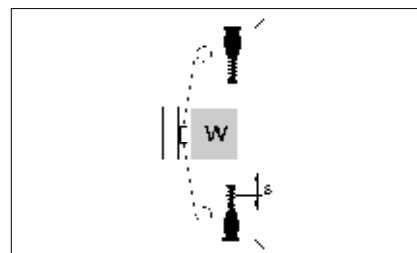
Cálculo de la energía cinética:
 $E_k = 1/2 \times W \times V^2$
 $E_k = 1/2 \times 50 \times 1,5^2$
 $E_k = 56,25 \text{ Nm}$

Caso A (hacia arriba):
Calcularemos la energía de trabajo:
 $F_d = \frac{(3000 \times Kw)}{V} - (9,8 \times W)$
 $F_d = \frac{(3000 \times 1)}{1,5} - 490$

$F_d = 1510 \text{ N}$
Tras esto asumimos el modelo OEM 1,25 Mx1 como el adecuado.
 $E_w = F_d \times S$
 $E_w = 1510 \times 0,025$
 $E_w = 37,75 \text{ Nm}$
Calcularemos la energía total:
 $E_T = E_k + E_w$
 $E_T = 56,25 + 37,75$
 $E_T = 94 \text{ Nm}$
Energía total absorbida por hora:
 $E_T C = E_T \times C$
 $E_T C = 94 \times 20$
 $E_T C = 1.880 \text{ Nm/h}$

El modelo OEM 1,25 Mx1 es el adecuado.
Caso B (hacia abajo):
Calcularemos la energía de trabajo:
 $F_d = \frac{(3000 \times Kw)}{V} + (9,8 \times W)$
 $F_d = \frac{(3000 \times 1)}{1,5} + 490$
 $F_d = 2490 \text{ N}$
Tras esto asumimos el modelo OEM 1,5 Mx1 como el adecuado.
 $E_w = F_d \times S$
 $E_w = 2490 \times 0,025$
 $E_w = 62,25 \text{ Nm}$

Calcularemos la energía total:
 $E_T = E_k + E_w$
 $E_T = 56,25 + 62,25$
 $E_T = 118,5 \text{ Nm}$
Energía total absorbida por hora:
 $E_T C = E_T \times C$
 $E_T C = 118,5 \times 20$
 $E_T C = 2370 \text{ Nm/h}$
El modelo OEM 1,5 Mx1 es el adecuado.



Aplicación horizontal: móvil sólo con inercia

W = 60 Kg
V = 1,5 m/seg
C = 200 ciclos/hora

$E_k = 1/2 \times W \times V^2$
 $E_k = 1/2 \times 60 \times 1,5^2$
 $E_k = 67,5 \text{ Nm}$
Asumimos el modelo OEM 1,25 Mx1 como el adecuado.

Cálculo de energía de trabajo: no aplicable

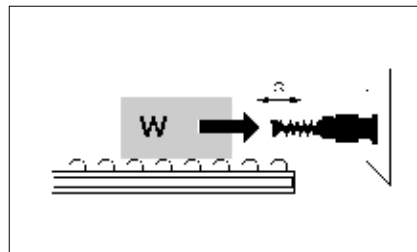
Calcularemos la energía total:

$E_t = E_k$
 $E_t = 67,5 \text{ Nm}$

Energía total absorbida por hora:

$E_t C = E_t \times C$
 $E_t C = 67,5 \times 200$
 $E_t C = 13500 \text{ Nm/h}$

El modelo OEM 1,25 Mx1 es el adecuado.



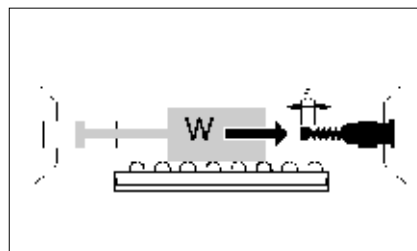
Aplicación horizontal: móvil impulsado

d = 63 mm (Ø cil.)
P = 6 bar
S = 0,025 m
El resto de los datos coincide con los del ejemplo anterior.
 $F_D = 0,07854 \times d^2 \times P$
 $F_D = 0,07854 \times 63^2 \times 6$
 $F_D = 1870,35 \text{ N}$
Asumimos el modelo OEM 1,5 Mx1 como el adecuado.

$E_w = F_D \times S$
 $E_w = 1870,35 \times 0,025$
 $E_w = 46,76 \text{ Nm}$
Combinando la energía cinética del ejemplo anterior y la fuerza propulsora:
 $E_t = E_k + E_w$
 $E_t = 67,5 + 46,76$
 $E_t = 114,26 \text{ Nm}$

Energía total a ser absorbida por hora:
 $E_t C = E_t \times C$
 $E_t C = 114,26 \times 200$
 $E_t C = 22.852 \text{ Nm/hora}$
Puede elegirse el modelo:
OEM 1,5 Mx1

NOTA: Cuando la energía/hora exceda la capacidad de disipación del amortiguador, utilizar el tamaño inmediato superior. Cuando el móvil es desplazado mediante una fuerza propulsora (F_D), verificar la máxima admitida para el modelo elegido.



Aplicación horizontal: móvil impulsado por un motor

W = 250 Kg
V = 1m/seg
Potencia motor = 0,5 Kw
C = 50 ciclos/hora

$E_k = 1/2 \times W \times V^2$
 $E_k = 1/2 \times 250 \times 1^2$
 $E_k = 125 \text{ Nm}$
Asumimos el modelo OEM 1,25 Mx2 como el adecuado.

Cálculo de energía de trabajo:

$F_D = \frac{3000 \times Kw}{V}$
 $F_D = \frac{3000 \times 0,5}{1}$

$F_D = 1500 \text{ N}$

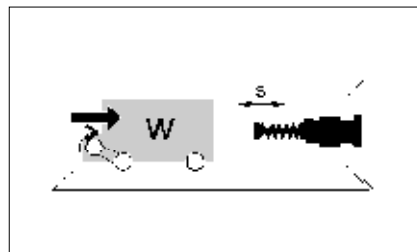
$E_w = F_D \times S$
 $E_w = 1500 \times 0,05$
 $E_w = 75 \text{ Nm}$

Calcularemos la energía total:

$E_t = E_k + E_w$
 $E_t = 125 + 75$
 $E_t = 1575 \text{ Nm}$

Energía total a ser absorbida por hora:
 $E_t C = E_t \times C$
 $E_t C = 1575 \times 50$
 $E_t C = 78.750 \text{ Nm/h}$

El modelo OEM 1,25 Mx2 es el adecuado.



Aplicación con una carga moviéndose libremente en un plano inclinado

W = 25 Kg
H = 0,2 m
 $\alpha = 30^\circ$
C = 250 ciclos/hora

$E_k = 9,8 \times W \times H$
 $E_k = 9,8 \times 25 \times 0,2$
 $E_k = 49 \text{ Nm}$

$F_D = 9,8 \times W \times \text{sen} \alpha$
 $F_D = 9,8 \times 25 \times 0,5$
 $F_D = 122,5 \text{ N}$

Probamos con el modelo OEM 1,0 MF.

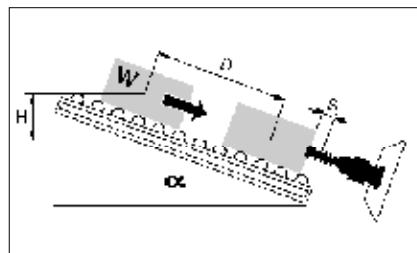
$E_w = F_D \times S$
 $E_w = 122,5 \times 0,025$
 $E_w = 3,06 \text{ Nm}$

Combinando la energía cinética con el efecto de la fuerza propulsora:

$E_t = E_k + E_w$
 $E_t = 49 + 3,06$
 $E_t = 52,06 \text{ Nm}$

La energía total absorbida por hora:

$E_t C = E_t \times C$
 $E_t C = 52,06 \times 250$
 $E_t C = 13015 \text{ Nm/hora}$
El modelo elegido es adecuado.



Aplicación horizontal: masa en rotación

W = 45 Kg
 $\omega = 1,5 \text{ rad/seg}$
 T = 120 Nm
 K = 0,4 m
 $R_s = 0,5 \text{ m}$
 C = 120 ciclos/hora

$E_k = 0,5 \times I \times \omega^2$
 $E_k = 0,5 \times 7,2 \times 1,5^2$
 $E_k = 8,1 \text{ Nm}$
 Asumimos el modelo OEM 0,5M.

$E_w = F_D \times S$
 $E_w = 240 \times 0,012$
 $E_w = 2,88 \text{ Nm}$

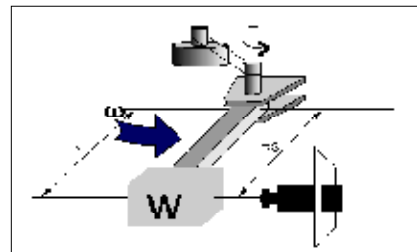
Energía total a ser absorbida por hora:
 $E_T C = E_T \times C$
 $E_T C = 10,98 \times 120$
 $E_T C = 1317,6 \text{ Nm/hora}$

Cálculo de energía cinética:
 $I = W \times K^2 = 45 \times 0,4^2$
 $I = 7,2 \text{ Nm/seg}^2$

Cálculo de la energía de trabajo:
 $F_D = T / R_s$
 $F_D = 120 / 0,5$
 $F_D = 240 \text{ N}$

Combinando la energía cinética y la energía motriz:
 $E_T = E_k + E_w$
 $E_T = 8,1 + 2,88$
 $E_T = 10,98 \text{ Nm}$

El modelo OEM 0,5 M es suficiente.



Aplicación horizontal: rotación de puerta

W = 25 Kg
 $\omega = 2,5 \text{ rad/seg}$ (velocidad angular)
 Torque T = 10 Nm
 $R_s = 0,5 \text{ m}$
 A = 1 m
 B = 0,1 m
 C = 250 ciclos/hora

$I = 25 \times 0,58^2$
 $I = 8,4 \text{ Nm/seg}^2$

$E_k = (I \times \omega^2) / 2$
 $E_k = (8,4 \times 2,5^2) / 2$
 $E_k = 26,3 \text{ Nm}$

$E_w = F_D \times S$
 $E_w = 20 \times 0,025$
 $E_w = 0,5 \text{ Nm}$

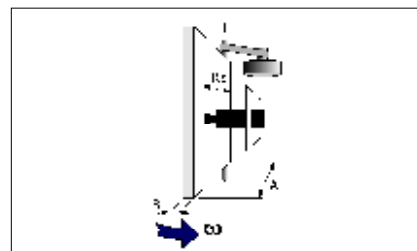
Energía total absorbida por hora:
 $E_T C = E_T \times C$
 $E_T C = 26,8 \times 250$
 $E_T C = 6700 \text{ Nm/h}$
 Cálculo de velocidad de impacto y confirmar la selección:

$K = 0,289 \times \sqrt{4 \times A^2 + B^2}$
 $K = 0,289 \times \sqrt{4 \times 1^2 + 0,1^2}$
 $K = 0,58 \text{ m}$
 $I = W \times K^2$

Asumimos el modelo OEM 1,0 MF como el adecuado.
 Cálculo de energía de trabajo:
 $F_D = T / R_s$
 $F_D = 10 / 0,5$
 $F_D = 20 \text{ N}$

Calcularemos la energía total:
 $E_T = E_k + E_w$
 $E_T = 26,3 + 0,5$
 $E_T = 26,8 \text{ Nm}$

$V = R_s \times \omega$
 $V = 0,5 \times 2,5$
 $V = 1,25 \text{ m/seg}$
 El modelo OEM 1,0 MF es el adecuado.



Aplicación vertical: brazo rotante con carga movido por motor

Este ejemplo ilustra el cálculo para dos condiciones: Caso A (carga opuesta a la gravedad), Caso B (carga ayudada por la gravedad)

W = 50 Kg
 $\omega = 2 \text{ rad/seg}$ (velocidad angular)
 T = 350 Nm (Torque)
 $\theta = 30^\circ$ (ángulo de rotación)
 $R_s = 0,4 \text{ m}$
 C = 1 ciclo/hora
 K = 0,6 m

CASO A:
 Cálculo de la energía de trabajo
 $F_D = \frac{T - (9,8 \times W \times K \times \text{Sen } \theta)}{R_s}$
 $F_D = \frac{350 - (9,8 \times 50 \times 0,6 \times 0,5)}{0,4}$
 $F_D = 507,5 \text{ Nm}$

CASO B:
 Cálculo de la energía de trabajo
 $F_D = \frac{T + (9,8 \times W \times K \times \text{Sen } \theta)}{R_s}$
 $F_D = \frac{350 + (9,8 \times 50 \times 0,6 \times 0,5)}{0,4}$
 $F_D = 1242,5 \text{ N}$

$I = W \times K^2$
 $I = 50 \times 0,6^2$
 $I = 18 \text{ Nm/seg}^2$

$E_w = F_D \times S$
 $E_w = 507,5 \times 0,025 = 12,7 \text{ Nm}$

$E_w = F_D \times S$
 $E_w = 1242,5 \times 0,025 = 31,1 \text{ Nm}$

$E_k = 1/2 \times I \times \omega^2$
 $E_k = 1/2 \times 18 \times 2^2$
 $E_k = 36 \text{ Nm}$

Cálculo total de energía:
 $E_T = E_k + E_w$
 $E_T = 36 + 12,7$
 $E_T = 48,7 \text{ Nm}$

Cálculo total de energía:
 $E_T = E_k + E_w$
 $E_T = 36 + 31,1$
 $E_T = 67,1 \text{ Nm}$

El modelo OEM 1,0MF cumple con estos requisitos.

$E_T C = E_T = 48,7 \text{ Nm}$

$E_T C = E_T = 67,1 \text{ Nm}$

Calcularemos velocidad de impacto y confirmar la selección:
 $V = R_s \times \omega = 0,4 \times 2 = 0,8 \text{ m/seg}$

Calcularemos velocidad de impacto y confirmar la selección:
 $V = R_s \times \omega = 0,4 \times 2 = 0,8 \text{ m/seg}$

El modelo: OEM 1,0 MF es el adecuado.

El modelo OEM 1,0 MF es el adecuado.

